

c3



Catalogue 64-001 Monthly

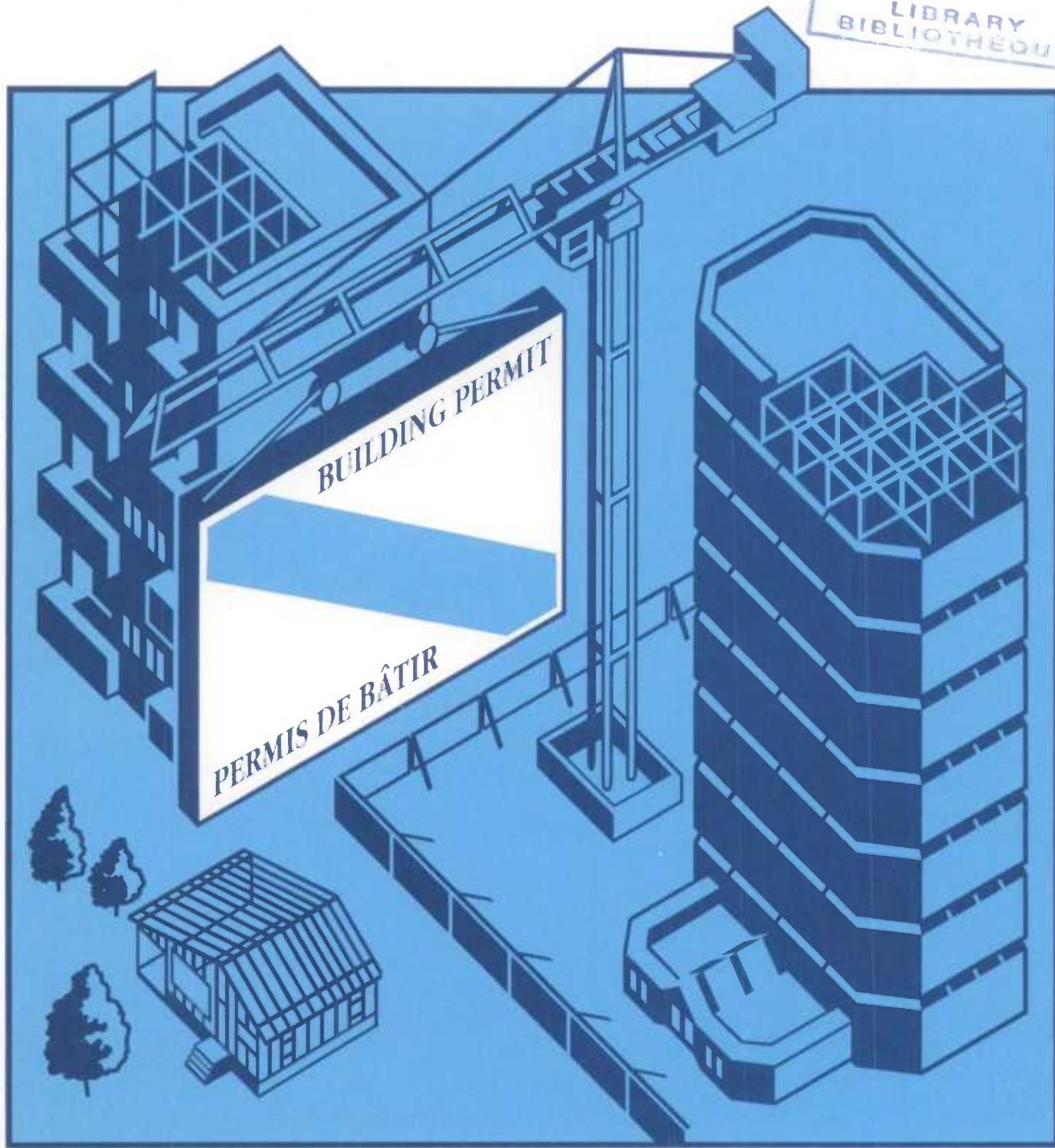
# Building Permits

April 1994

Catalogue 64-001 Mensuel

# Permis de bâtrir

Avril 1994



Statistics  
Canada

Statistique  
Canada

Canada

## Data in Many Forms ...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on diskette, computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct on line access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

## How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and the listed documents should be directed to:

Current Investment Indicators Section,  
Investment and Capital Stock Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-9689)  
or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montreal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador, Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551

Telecommunications Device for the Hearing Impaired	1-800-363-7629
---	----------------

Toll Free Order Only Line (Canada and United States)	1-800-267-6677
---	----------------

## Des données sous plusieurs formes ...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disquette, imprimés d'ordinateur, microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de cette publication ou de statistique et services connexes doit être adressée à la:

Section des indicateurs courants de l'investissement,  
Division de l'investissement et du stock de capital,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-9689)  
ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Réga	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve, Labrador, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et l'Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551

Appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
---	----------------

Numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1-800-267-6677
--	----------------

## How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Facsimile number 1(613)951-1584

Toronto  
Credit card only (973-8018)

## Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Numéro du télécopieur 1(613)951-1584

Toronto  
Carte de crédit seulement (973-8018)



Statistics Canada  
Investment and Capital Stock Division  
Current Investment Indicators Section

# Building permits

April 1994

Statistique Canada  
Division de l'investissement et du stock de capital  
Section des indicateurs courants de l'investissement

# Permis de bâtir

Avril 1994

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry,  
Science and Technology, 1994

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

June 1994

Price: Canada: \$24.00 per issue,  
\$240.00 annually

United States: US\$29.00 per issue,  
US\$288.00 annually

Other Countries: US\$34.00 per issue,  
US\$336.00 annually

Catalogue No. 64-001, Vol. 38, No. 4

ISSN 0318-8809

Ottawa

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1994

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmager dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Juin 1994

Prix : Canada : 24 \$ l'exemplaire,  
240 \$ par année

États-Unis : 29 \$ US l'exemplaire,  
288 \$ US par année

Autres pays : 34 \$ US l'exemplaire,  
336 \$ US par année

N° 64-001 au catalogue, vol. 38, n° 4

ISSN 0318-8809

Ottawa

## Note of Appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.*

## Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*

## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- R revised figures.
- X confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SA Seasonally Adjusted at monthly rate.

SAAR Seasonally Adjusted at annual rate.

This publication was prepared under the direction of:

**P. Koumanakos**, Director, Investment and Capital Stock Division

**B. Marois**, Chief, Current Investment Indicators Section

**M. Labonté**, Head, Development and Analysis, Current Investment Indicators Section

**N. Léveillé**, Investment Analyst, Current Investment Indicators Section

**J. Labbé**, Programmer-Analyst, Current Investment Indicators Section

**J. Bureau**, Quality Control, Current Investment Indicators Section

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

©

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- R nombres rectifiés.
- X confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

D Désaisonnalisé à un taux mensuel.

DATA Désaisonnalisé à un taux annuel.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

**P. Koumanakos**, Directeur, Division de l'investissement et du stock de capital

**B. Marois**, Chef, Section des indicateurs courants de l'investissement

**M. Labonté**, Chef du développement et de l'analyse, Section des indicateurs courants de l'investissement

**N. Léveillé**, Analyste de l'investissement, Section des indicateurs courants de l'investissement

**J. Labbé**, Programmeur-Analyste, Section des indicateurs courants de l'investissement

**J. Bureau**, Contrôle de qualité, Section des indicateurs courants de l'investissement

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984.

©

## GEOGRAPHICAL ABBREVIATIONS - ABRÉVIATIONS GÉOGRAPHIQUES

A.R.	- Agglomération de recensement	MD	- Municipal District	SD	- Sans désignation
BOR	- Borough	NH	- Northern Hamlet	SET	- Settlement
C	- City/Cité	NV	- Northern Village	SRD	- Subdivision of Regional District
C.A.	- Census Agglomeration	N.W.T.	- NorthWest Territories	SUN	- Subdivision of Regional District
CDR	- Census Division Remainder	P	- Paroisse	SV	- Summer Village
CM	- County (Municipality)	PAR	- Parish	T	- Town
C.M.A.	- Census Metropolitan Area	PD	- Planning District	T.N.O.	- Territoires du Nord-Ouest
COM	- Community	PDR	- Planning District Remainder	TP	- Township
CR	- County Remainder	RCR	- Rural County Remainder	UCR	- Urban County Remainder
CT	- Canton	R.M.R.	- Région métropolitaine de recensement	UNO	- Unorganized/ Non organisé
CU	- Cantons-Unis	RDR	- Regional District Remainder	V	- Ville
DM	- District (Municipality)	RM	- Rural Municipality	VL	- Village
HAM	- Hamlet	RV	- Resort Village	VN	- Village Nordique
ID	- Improvement District	SA	- Special Area		
LGD	- Local Government District	SCM	- Subdivision of County Municipality		
LOT	- Lot and Royalty				

### NOTE ON CANSIM

The data published in Building Permits (Catalogue No. 64-001) are also available in machine readable form through CANSIM (Canadian Socio-Economic Information Management System). Users interested in accessing data via CANSIM should contact one of Statistics Canada's regional centres at the numbers listed on the inside front cover of this publication, or contact the Marketing Division, Statistics Canada, R.H. Coats Building, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613) 951-8200

### NOTE CONCERNANT CANSIM

Les données qui sont publiées dans Permis de bâtir (n° 64-001 au catalogue) peuvent être obtenues sous forme lisible par machine, de CANSIM (Système Canadien d'information socio-économique). Les utilisateurs voulant obtenir des chiffres par l'intermédiaire de CANSIM peuvent contacter un des centres de consultation de Statistique Canada dont les numéros de téléphone figurent au verso du couvert de cette publication ou en communiquant directement avec la Division du Marketing, Statistique Canada, Immeuble R.H. Coats, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613)951-8200.

### **IMPORTANT NOTICE**

Changes in boundaries, status or names of geographical entities that occurred before January 1994, are reflected in this publication. These geographical changes may be obtained by writing to:

Statistics Canada  
Investment and Capital Stock Division  
Current Investment Indicators Section  
9 D-2, Jean Talon Building  
Tunney's Pasture  
Ottawa, Ontario  
K1A 0T6  
or by telephoning: (613) 951-9689

### **AVIS IMPORTANT**

Les changements de limites territoriales, de statuts et de noms d'entités géographiques qui ont eu lieu avant janvier 1994, sont inclus dans la présente publication. Ces changements géographiques sont disponibles en écrivant à:

Statistique Canada  
Division de l'investissement et du stock de capital  
Section des indicateurs courants de l'investissement  
9 D-2, Édifice Jean Talon  
Tunney's Pasture  
Ottawa, Ontario  
K1A 0T6  
ou en téléphonant au: (613) 951-9689.

**Table of Contents****Table des matières**

Page		Page	
<b>PART I - SUMMARY ANALYSIS</b>	<b>7</b>	<b>PARTIE I - ANALYSE SOMMAIRE</b>	<b>7</b>
<b>PART II - CURRENT DATA (RAW)</b>	<b>23</b>	<b>PARTIE II - DONNÉES COURANTES (BRUTES)</b>	<b>23</b>
Dwelling Units, Residential and Non-residential Values:		Unités de logement, valeurs résidentielle et non résidentielle:	
Breakdown of Residential Permits		Ventilation des permis résidentiels	
Breakdown of Non-Residential Permits		Ventilation des permis non résidentiels	
<b>PART III - METHODOLOGY, CONCEPTS AND DATA DISSEMINATION</b>	<b>83</b>	<b>PARTIE III - MÉTHODOLOGIE, CONCEPTS ET DIFFUSION DES DONNÉES</b>	<b>83</b>



**PART I: SUMMARY ANALYSIS****PARTIE I: ANALYSE SOMMAIRE**

	Page		Page
<b>Highlights</b>	9	<b>Faits saillants</b>	9
<b>Monthly Review</b>	10	<b>Aperçu mensuel</b>	10
<b>Charts</b>		<b>Graphiques</b>	
1. Value of building permits issued in Canada (SA)	10	1. Valeur des permis de bâtir émis au Canada (D)	10
2. Dwelling units authorized in Canada (SAAR)	11	2. Unités de logement autorisées au Canada (DATA)	11
3. Value of non-residential permits issued in Canada(SA)	11	3. Valeur des permis non résidentiels émis au Canada (D)	11
<b>Short Term Trend</b>		<b>Tendance à court terme</b>	
<b>Chart</b>		<b>Graphique</b>	
4. Building Permits Indices, Canada	12	4. Indices des permis de bâtir, Canada	12
<b>Summary Tables</b>		<b>Tableaux sommaires</b>	
1. Total value of building permits (SA)	13	1. Valeur totale des permis de bâtir (D)	13
2. Non-residential value of building permits (SA)	13	2. Valeur des permis de bâtir non résidentiels (D)	13
3. Residential value of building permits (SA)	14	3. Valeur des permis de bâtir résidentiels (D)	14
4. Number of dwelling units authorized (SAAR)	14	4. Nombre d'unités de logement autorisées (DATA)	14
5. Cumulative value of building permits (Raw)	15	5. Valeur cumulative des permis de bâtir (brut)	15
6. Cumulative number of dwelling units authorized (Raw)	15	6. Nombre cumulatif d'unités de logement autorisées (brut)	15
7. Dwelling units, residential and non-residential values, summary by month, Canada and regions, seasonally adjusted at monthly rate	16	7. Unités de logement, valeurs résidentielle et non résidentielle, sommaire par mois, Canada et régions, données désaisonnalisées à un taux mensuel	16
<b>Construction Activity Indices</b>		<b>Indices de l'activité de la construction</b>	
8. Value of building permits, Canada and Regions (1986 = 100)	18	8. Valeur des permis de bâtir, Canada et régions (1986 = 100)	18
9. Short Term Trend of Building Permit Value, Canada, (1986 = 100)	21	9. Tendance à court terme de la valeur des permis de bâtir, Canada, (1986 = 100)	21



**Highlights****Faits saillants****Building Permits**

April 1994  
 (Seasonally Adjusted Data)

- Municipalities issued building permits valued at \$2,490 million in April, an 11.5% surge over March.
- Since the end of 1993, the overall trend, which was noticeably downward from November 1991 through 1992, and then flattened during most of 1993, began to show signs of picking up.
- The overall increase was largely attributable to a substantial 27.3% rise in the value of non-residential permits which includes those for commercial, institutional and industrial projects. The value of residential sector permits also went up, but by much less, 3.0%.
- Strength in commercial projects, paralleling the recent performances reported in the retail and wholesale sectors, has been the principal factor in reversing the trend in the non-residential sector.

**Permis de bâtir**

Avril 1994  
 (Données désaisonnalisées)

- Les municipalités émettent des permis de bâtir pour une valeur de 2 490 millions\$ en avril, un bond de 11,5% par rapport à mars.
- La tendance globale, laquelle était sensiblement à la baisse de novembre 1991 jusqu'à 1992 pour ensuite se stabiliser pour la majeure partie de 1993, amorce sa remontée depuis septembre 1993.
- Cette hausse totale est principalement attribuable à une augmentation substantielle de 27,3% de la valeur des permis de bâtir non résidentiels incluant ceux de nature commerciale, institutionnelle et industrielle. Bien que la valeur du secteur résidentiel enregistre également une hausse (+3,0%), cette dernière s'avère toutefois moins appréciable.
- L'affluence de projets commerciaux, parallèlement aux récentes performances enregistrées par le commerce de détail et de gros, a été le principal facteur de retournement de la tendance du secteur non résidentiel.

## MONTHLY REVIEW

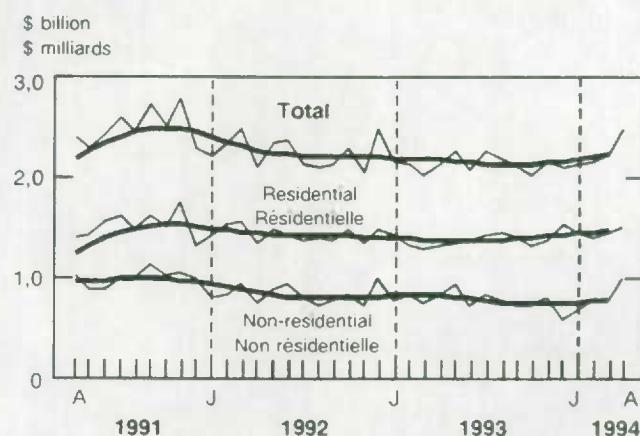
## APERÇU MENSUEL

Chart 1  
Graphique 1

**Value of building permits issued**  
**Valeur des permis de bâtir**

— Trend  
Tendance

— Seasonally adjusted  
Données désaisonnalisées



**April 1994**  
(Seasonally Adjusted Data)  
Summary

Municipalities issued building permits valued at \$2,490 million in April, an 11.5% surge over March. The overall increase was largely attributable to a substantial 27.3% rise in the value of non-residential permits which includes those for commercial, institutional and industrial projects. The value of residential sector permits also went up, but by much less, 3.0%.

Building permits are an early indicator of future labour and material demand for construction and related industries. According to the Canada Mortgage and Housing Corporation, about 95% of residential building permits issued translate into actual housing starts.

Since the end of 1993, the overall trend, which was noticeably downward from November 1991 through 1992, and then flattened during most of 1993, began to show signs of picking up (see Chart 1).

**Non-residential construction intentions Soar**

- After reaching a record low (\$580 million) in December 1993, the non-residential permits have been steadily rising, jumping 27.3% to \$987 million in April.
- With the latest increase, the trend which has been generally declining since the later part of 1991, is now on the rise.
- Strength in commercial projects, paralleling the recent performances reported in the retail and wholesale sectors, has been the principal factor in reversing the trend in the non-residential sector.
- Large projects planned by Quebec and Ontario builders for the construction of recreational and hospital facilities in the respective provinces, accounted for most of this month's gain.

**Avril 1994**  
(Données désaisonnalisées)  
Sommaire

Les municipalités émettent des permis de bâtir pour une valeur de 2 490 millions\$ en avril, un bond de 11,5% par rapport à mars. Cette hausse totale est principalement attribuable à une augmentation substantielle de 27,3% de la valeur des permis de bâtir non résidentiels incluant ceux de nature commerciale, institutionnelle et industrielle. Bien que la valeur du secteur résidentiel enregistre également une hausse (+ 3,0%), cette dernière s'avère toutefois moins appréciable.

Les permis de bâtir sont un indice précurseur de la demande future de la main d'œuvre et du matériel relatif à l'industrie de la construction et d'industries connexes. Selon la Société canadienne d'hypothèques et de logements, environ 95% des permis de bâtir résidentiels émis se traduisent effectivement en mises en chantier.

La tendance globale, laquelle était sensiblement à la baisse de novembre 1991 jusqu'à 1992 pour ensuite se stabiliser pour la majeure partie de 1993, amorce sa remontée depuis septembre 1993 (Graphique 1).

**Montée en flèche des intentions de construction non résidentielles**

- Après l'atteinte d'un niveau record à la baisse en décembre 1993 (580 millions\$), la valeur des permis de bâtir non résidentiels a sans cesse augmenté depuis, rebondissant de 27,3% à 987 millions\$ en avril.
- Avec cette dernière hausse, la tendance qui était généralement à la baisse depuis la fin de 1991, affiche maintenant une croissance.
- L'affluence de projets commerciaux, parallèlement aux récentes performances enregistrées par le commerce de détail et de gros, a été le principal facteur de retournement de la tendance du secteur non résidentiel.
- D'influentes projets tels ceux du milieu récréatif et hospitalier initiés par des constructeurs du Québec et de l'Ontario respectivement, sont les principaux responsables de ce regain d'activité en avril.

Chart 2

Graphique 2

**Dwelling units authorized in Canada**  
**Unités de logement autorisées au Canada**

- Multi-family dwelling  
Logement multifamilial
- Single-family dwelling  
Logement unifamilial

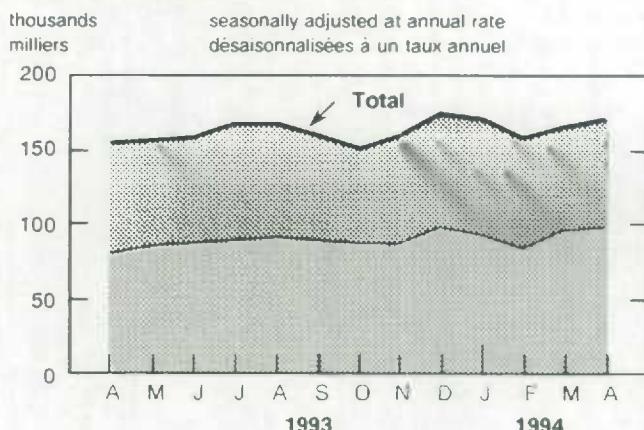
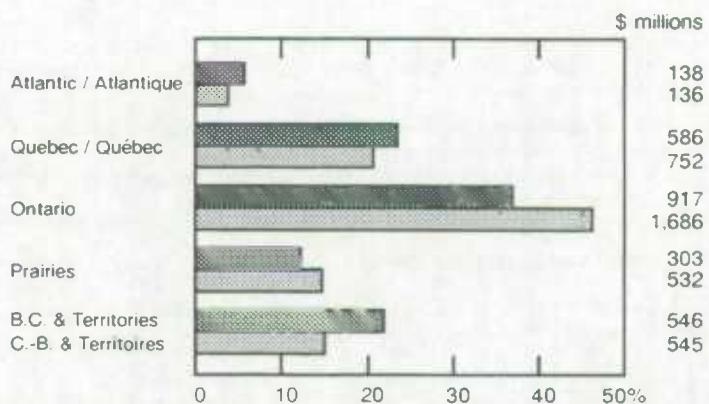


Chart 3

Graphique 3

**Regional shares in terms of total building permits value**  
**Valeur totale des permis de bâtir selon leur contribution régionale**

- April 1994  
Avril 1994
- Peak month: January 1990  
Mois record: Janvier 1990



**Residential also on the rise**

- To a lesser extent, the value for the residential sector has also advanced in April, up 3.0% to \$1,503 million.
- This month's data sustained the upward movement started June 1993 reflecting increased consumer confidence due to improved employment figures and lower housing prices.
- The progress from January to April 1994 compared to same period in 1993, came largely from the multi-family dwelling component, particularly in British Columbia where construction intentions for condominiums outpaced all other types of construction.
- In terms of authorized dwelling units, the number issued from January to April 1994, surpassed the number issued during the same period in 1993 by 8.9%. All regions showed an increase in year-to-date total of intentions when compared to the corresponding figures for last year, but British Columbia - accounting for 37% of all multi-family dwelling permits - was the leader (see Chart 2).

**Le secteur résidentiel également en hausse**

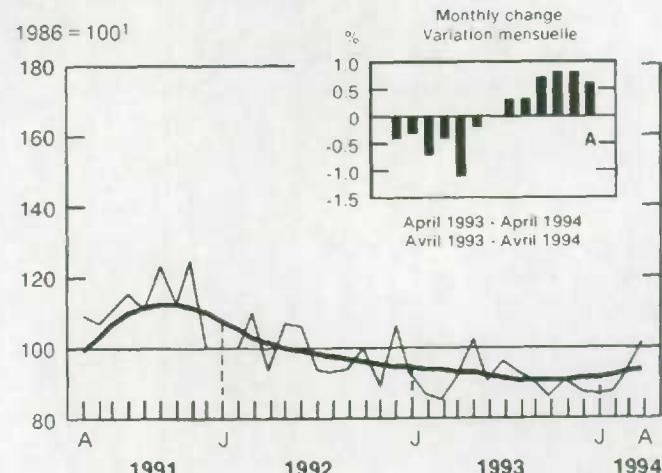
- Dans une moindre mesure, la valeur des permis de bâtir résidentiels s'accroît aussi de 3,0% en avril pour atteindre 1 503 millions\$.
- Cette donnée mensuelle prolonge le mouvement tendanciel à la hausse enclenché en juin 1993, reflétant ainsi un niveau de confiance accru chez le consommateur, dû à un renforcement de l'emploi et à des prix inférieurs dans l'habitation.
- L'augmentation de janvier à avril 1994 par rapport à la même période l'an dernier, provient surtout de la composante du multifamilial, et plus spécifiquement en Colombie-Britannique, où les intentions de construction de condominiums surpassent tous les autres types de construction.
- En terme d'unités de logements autorisés, le nombre émis de janvier à avril 1994, dépasse largement celui émis lors de la même période en 1993, soit de 8,9%. Toutes les régions affichent une augmentation dans les intentions de construction cumulatives de 1994 par rapport à la même période l'an dernier; la Colombie-Britannique représentant 37,0% de tous les permis du multifamilial détient néanmoins le rôle principal (Graphique 2).

**SHORT-TERM TREND**

Chart 4  
Graphique 4

**Building Permits Indices**  
**Indices des permis de bâtir**

- Trend-cycle<sup>2</sup>  
Tendance-cycle<sup>2</sup>
- Seasonally adjusted  
Désaisonnalisées

**TENDANCE À COURT TERME**

<sup>1</sup> This series is deflated by using the construction input price index, which includes costs of material and labor.

<sup>1</sup> Cette série est dégonflée à l'aide de l'indice des prix des intrants dans le secteur de la construction, soit le coût du matériel et de la main-d'œuvre.

<sup>2</sup> The trend-cycle shows the seasonally adjusted value of Building Permits without irregular influences, that can obscure the short-term trend.

<sup>2</sup> La tendance-cycle exprime la valeur désaisonnalisée des permis de bâtir, nette de toutes variations irrégulières qui peuvent masquer la tendance à court terme.

**Ontario and Quebec in the lead**

- The value of total building permits for April rose in all regions over March.
- Planned construction activities in Ontario and Quebec which have posted almost uninterrupted increases since the later part of 1993, continued to advance in April, rising 13.5% to \$917 million and 16.6% to \$586 million respectively. These provinces' latest figures, although well below pre-recession peak levels, show encouraging signs.
- In terms of their relative share to the total value of building permits, Ontario and Quebec have improved their standing in April 1994 accounting for 36.8% and 23.5% compared to 34.3% and 21.0% respectively on average in 1993 (see Chart 3).

**Building Permits Indices**

- In April 1994, the short-term trend index for building permits, which smooths irregular month-to-month movements not sustained on a longer period, increased 0.6% to 93.2. The latter started its progression since October 1993 (see Chart 4).
- The non-residential building permits short-term trend index which has been generally declining since the later part of 1991, is now on the rise for the last five months with 1.5% in April 76.8. The short-term trend index for residential building permits went up 0.2% to 105.3, continuing its progression.

**L'Ontario et le Québec en tête**

- La valeur totale des permis de construction en avril est en hausse dans toutes les régions.
- Les activités de construction prévues en Ontario et au Québec lesquelles s'accentuent presque continuellement depuis la fin de 1993, poursuivent leur avance en avril, augmentant de 13,5% à 917 millions\$ et de 16,6% à 586 millions\$ respectivement. Les dernières figures de ces provinces, même si bien en deçà des niveaux sommets prérécessionnaires, laissent entrevoir un certain optimisme.
- En terme de leur contribution relative à la valeur totale des permis de bâtir, l'Ontario et le Québec améliorent leur classement en avril 1994, totalisant 36,8% et 23,5% comparativement à 34,3% et 21,0% respectivement, pour l'année 1993 en moyenne (Graphique 3).

**Indice des permis de bâtir**

- En avril 1994, la tendance à court terme de l'indice de la construction, laquelle aplani les mouvements irréguliers d'un mois à l'autre qui ne sont pas maintenus au cours d'une longue période, augmente de 0,6% pour se situer à 93,2. Cette dernière a amorcé sa remontée depuis octobre 1993 (Graphique 4).
- La tendance à court terme de l'indice de la construction du secteur non résidentiel qui était généralement à la baisse depuis la fin de 1991, affiche maintenant une croissance depuis les cinq derniers mois avec 1,5% en avril 1994 pour se fixer à 76,8. Quant à la tendance du secteur résidentiel, elle augmente de 0,2% pour s'établir à 105,3 en avril, poursuivant toujours son mouvement tendanciel à la hausse.

**SUMMARY TABLES****TABLEAUX SOMMAIRES****Table 1****Total Value of Building Permits (Seasonally Adjusted)**

Territory Territoire	1994	1994	April - March Avril - Mars	March - Feb. Mars - Fév.	Feb. - Jan. Fév. - Janv.	Jan. - Dec. Janv. - Déc.	Dec. - Nov. Déc. - Nov.	Nov. - Oct. Nov. - Oct.
	April <sup>p</sup>	March <sup>t</sup>						
	Avril <sup>p</sup>	Mars <sup>t</sup>						
thousands of dollars milliers de dollars		percentage change - variation en pourcentage						
CANADA	2,489,968	2,234,017	11.5	3.4	2.0	0.8	-2.3	6.5
Atlantic - Atlantique	138,402	135,643	2.0	16.0	19.9	-31.1	24.5	-2.7
Québec	586,056	502,454	16.6	13.4	4.7	-0.8	1.3	3.4
Ontario	916,752	807,791	13.5	20.9	-10.1	6.3	1.2	-0.7
Prairies	302,571	263,701	14.7	10.3	-15.2	-13.2	11.9	-6.3
British Columbia <sup>1</sup> - Colombie-Britannique <sup>1</sup>	546,187	524,428	4.1	-24.3	21.2	12.3	-19.7	29.8

<sup>1</sup> Building Permits issued for the Yukon and Northwest Territories are included in the British Columbia region.<sup>1</sup> Les permis de bâtir émis pour le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest sont compris dans la région de la Colombie-Britannique.**Table 2****Non-Residential Value of Building Permits (Seasonally Adjusted)**

Territory Territoire	1994	1994	April - March Avril - Mars	March - Feb. Mars - Fév.	Feb. - Jan. Fév. - Janv.	Jan. - Dec. Janv. - Déc.	Dec. - Nov. Déc. - Nov.	Nov. - Oct. Nov. - Oct.
	April <sup>p</sup>	March <sup>t</sup>						
	Avril <sup>p</sup>	Mars <sup>t</sup>						
thousands of dollars milliers de dollars		percentage change - variation en pourcentage						
CANADA	986,555	774,927	27.3	0.2	16.7	14.1	-25.6	10.1
Atlantic - Atlantique	43,972	42,097	4.5	-15.4	69.2	-32.9	15.0	-12.2
Québec	279,467	190,409	46.8	-2.2	11.6	14.3	-11.9	4.0
Ontario	402,676	308,951	30.3	28.9	21.2	9.0	-34.6	8.9
Prairies	101,963	76,886	32.6	-2.8	-21.8	7.5	2.3	-9.1
British Columbia <sup>1</sup> - Colombie-Britannique <sup>1</sup>	158,477	156,584	1.2	-25.4	31.5	47.3	-45.8	39.5

<sup>1</sup> Building Permits issued for the Yukon and Northwest Territories are included in the British Columbia region.<sup>1</sup> Les permis de bâtir émis pour le Yukon et les territoires du Nord-Ouest sont compris dans la région de la Colombie-Britannique.

**SUMMARY TABLES****TABLEAUX SOMMAIRES****Table 3**

**Residential Value of Building Permits  
(Seasonally Adjusted)**

Territory Territoire	1994		1994		April - March Avril - Mars	March - Feb. Mars - Fév.	Feb. - Jan. Février - Janvier	Jan. - Dec. Janvier - Décembre	Dec. - Nov. Décembre - Novembre	Nov. - Oct. Novembre - Octobre						
	April <sup>P</sup>		March <sup>I</sup>													
	Avril <sup>P</sup>	Mars <sup>I</sup>	Avril - Mars	Mars - Fév.												
thousands of dollars milliers de dollars																
percentage change - variation en pourcentage																
CANADA	1,503,413	1,459,090	3.0	5.2	-4.7	-4.3	11.1	4.6								
Atlantic - Atlantique	94,430	93,546	0.9	39.1	-1.3	-30.3	29.2	2.8								
Québec	306,589	312,045	-1.7	25.5	-0.1	-9.3	10.5	3.0								
Ontario	514,076	498,840	3.1	16.4	-21.5	5.4	25.1	-6.2								
Prairies	200,608	186,815	7.4	16.8	-11.5	-21.6	16.4	-4.9								
British Columbia <sup>1</sup> - Colombie-Britannique <sup>1</sup>	387,710	367,844	5.4	-23.9	17.2	2.8	-7.6	25.7								

<sup>1</sup> Building Permits issued for the Yukon and Northwest Territories are included in the British Columbia region.

<sup>1</sup> Les permis de bâtir émis pour le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest sont compris dans la région de la Colombie-Britannique.

**Table 4**

**Number of Dwelling Units Authorized  
(Seasonally Adjusted at Annual Rate)**

Territory Territoire	1994		1994		April - March Avril - Mars	March - Feb. Mars - Fév.	Feb. - Jan. Février - Janvier	Jan. - Dec. Janvier - Décembre	Dec. - Nov. Décembre - Novembre	Nov. - Oct. Novembre - Octobre						
	April <sup>P</sup>		March <sup>I</sup>													
	Avril <sup>P</sup>	Mars <sup>I</sup>	Avril - Mars	Mars - Fév.												
units unités																
percentage change - variation en pourcentage																
CANADA	171,396	164,712	4.1	4.4	-8.0	-1.7	9.0	6.1								
Atlantic - Atlantique	13,664	13,364	2.2	41.9	-2.5	-37.3	26.6	9.0								
Québec	39,044	41,539	-6.0	32.9	-4.7	-11.1	14.5	3.0								
Ontario	50,299	47,341	6.2	20.0	-32.4	12.9	26.9	-3.8								
Prairies	25,829	23,812	8.5	18.2	-8.1	-22.0	19.5	-11.9								
British Columbia <sup>1</sup> - Colombie-Britannique <sup>1</sup>	42,560	38,656	10.1	-32.7	18.2	15.1	-17.6	30.6								

<sup>1</sup> Building Permits issued for the Yukon and Northwest Territories are included in the British Columbia region.

<sup>1</sup> Les permis de bâtir émis pour le Yukon et les territoires du Nord-Ouest sont compris dans la région de la Colombie-Britannique.

**SUMMARY TABLES****TABLEAUX SOMMAIRES**

Table 5

**Cumulative Value of Building Permits (Unadjusted) 1994**

Tableau 5

**Valeur cumulative des permis de bâtir (non désaisonnalisée) 1994**

Territory Territoire	Residential - Résidentiel		Non-residential - Non résidentiel		Total	
	Cumulative January- April	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- April	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- April	% change year- to-date over same period last year
	Cumulatif janvier- avril	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier- avril	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier- avril	Variation en % année à date versus même période l'an passé
	\$000		\$000		\$000	
<b>CANADA</b>	<b>5,131,726</b>	<b>8.20</b>	<b>2,545,505</b>	<b>3.10</b>	<b>7,677,231</b>	<b>6.40</b>
Atlantic - Atlantique	191,591	19.90	114,028	-2.70	305,619	10.30
Québec	1,175,227	9.20	605,000	31.60	1,780,227	15.90
Ontario	1,629,821	9.30	930,692	7.80	2,560,513	8.80
Prairies	693,397	1.70	305,744	-15.30	999,141	-4.20
British Columbia - Colombie-Britannique	1,431,341	7.60	585,116	-10.30	2,016,457	1.70
Territories - Territoires	10,349	50.10	4,925	-68.50	15,274	-32.30

Table 6

**Cumulative Number of Dwelling Units Authorized  
(Unadjusted) 1994**

Tableau 6

**Nombre cumulatif d'unités de logement autorisées (non désaisonnalisée) 1994**

Territory Territoire	Single-detached - Unifamilial		Multiple		Total	
	Cumulative January- April	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- April	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- April	% change year- to-date over same period last year
	Cumulatif janvier- avril	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier- avril	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier- avril	Variation en % année à date versus même période l'an passé
	units - unités		units - unités		units - unités	
<b>CANADA</b>	<b>28,018</b>	<b>9.30</b>	<b>22,124</b>	<b>3.80</b>	<b>50,142</b>	<b>6.80</b>
Atlantic - Atlantique	1,621	22.70	654	9.20	2,275	18.50
Québec	6,693	11.10	7,013	4.60	13,706	7.70
Ontario	7,992	14.40	5,563	1.20	13,555	8.60
Prairies	5,722	3.30	1,631	-6.60	7,353	1.00
British Columbia - Colombie-Britannique	5,913	3.50	7,234	7.60	13,147	5.70
Territories - Territoires	77	45.30	29	-25.60	106	15.20

## SUMMARY TABLES

## TABLEAUX SOMMAIRES

Table 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values,  
Summary by Month, Canada and Regions, Seasonally  
Adjusted, 1994

Tableau 7

Unités de logement, valeurs résidentielles et non  
résidentielles, sommaire par mois, Canada et régions,  
données désaisonnalisées, 1994

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total					
	Single <sup>1</sup> Uni- familial <sup>1</sup>	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel									
					Industrial Industriel	Commercial	Institu- tional and govern- mental	Institu- tionnel et gouverne- mental						
units - unités								thousands of dollars - en milliers de dollars						
<b>Canada</b>														
January - Janvier	7,666	6,615	14,281	1,455,939	120,941	344,174	197,272	662,387	2,118,326					
February - Février	6,921	6,223	13,144	1,387,248	139,270	392,788	241,038	773,096	2,160,344					
March <sup>1</sup> - Mars <sup>1</sup>	7,901	5,825	13,726	1,459,090	151,580	439,889	183,458	774,927	2,234,017					
April <sup>1</sup> - Avril <sup>1</sup>	8,154	6,129	14,283	1,503,413	183,674	543,497	259,384	986,555	2,489,968					
May - Mai														
June - Juin														
July - Juillet														
August - Août														
September - Septembre														
October - Octobre														
November - Novembre														
December - Décembre														
<b>Atlantic - Atlantique</b>														
January - Janvier	641	164	805	68,133	3,037	20,362	6,008	29,407	97,540					
February - Février	649	136	785	67,228	8,595	28,743	12,414	49,752	116,980					
March <sup>1</sup> - Mars <sup>1</sup>	810	304	1,114	93,546	5,846	25,132	11,119	42,097	135,643					
April <sup>1</sup> - Avril <sup>1</sup>	761	378	1,139	94,430	4,559	23,357	16,056	43,972	138,402					
May - Mai														
June - Juin														
July - Juillet														
August - Août														
September - Septembre														
October - Octobre														
November - Novembre														
December - Décembre														
<b>Québec</b>														
January - Janvier	1,264	1,468	2,732	248,956	26,652	74,619	73,225	174,496	423,452					
February - Février	1,369	1,235	2,604	248,583	21,168	79,330	94,174	194,672	443,255					
March <sup>1</sup> - Mars <sup>1</sup>	1,573	1,889	3,462	312,045	42,458	100,052	47,899	190,409	502,454					
April <sup>1</sup> - Avril <sup>1</sup>	1,581	1,673	3,254	306,589	54,533	165,928	59,006	279,467	586,056					
May - Mai														
June - Juin														
July - Juillet														
August - Août														
September - Septembre														
October - Octobre														
November - Novembre														
December - Décembre														

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

## SUMMARY TABLES

## TABLEAUX SOMMAIRES

Table 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values,  
Summary by Month, Canada and Regions, Seasonally  
Adjusted, 1994 - Concluded

Tableau 7

Unités de logement, valeurs résidentielles et non  
résidentielles, sommaire par mois, Canada et régions,  
données désaisonnalisées, 1994 - fin

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total					
	Single <sup>1</sup> Uni-familial <sup>1</sup>	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel									
					Industrial Industriel	Commercial	Institutional and govern- mental Institutionnel et gouvernemental	Total						
units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars									
<b>Ontario</b>														
January - Janvier	2,595	2,271	4,866	545,721	55,848	96,220	45,612	197,680	743,401					
February - Février	2,059	1,229	3,288	428,394	78,012	108,407	53,215	239,634	668,028					
March <sup>1</sup> - Mars <sup>1</sup>	2,465	1,480	3,945	498,840	79,637	148,229	81,085	308,951	807,791					
April <sup>P</sup> - Avril <sup>P</sup>	2,544	1,647	4,191	514,076	86,175	172,174	144,327	402,676	916,752					
May - Mai														
June - Juin														
July - Juillet														
August - Août														
September - Septembre														
October - Octobre														
November - Novembre														
December - Décembre														
<b>Prairies</b>														
January - Janvier	1,506	321	1,827	180,756	22,152	53,015	26,026	101,193	281,949					
February - Février	1,233	446	1,679	159,936	15,639	50,390	13,054	79,083	239,019					
March <sup>1</sup> - Mars <sup>1</sup>	1,456	528	1,984	186,815	11,975	48,776	16,135	76,886	263,701					
April <sup>P</sup> - Avril <sup>P</sup>	1,605	547	2,152	200,608	22,156	63,713	16,094	101,963	302,571					
May - Mai														
June - Juin														
July - Juillet														
August - Août														
September - Septembre														
October - Octobre														
November - Novembre														
December - Décembre														
<b>British Columbia<sup>2</sup> . Colombie-Britannique<sup>2</sup></b>														
January - Janvier	1,660	2,391	4,051	412,373	13,252	99,958	46,401	159,611	571,984					
February - Février	1,611	3,178	4,789	483,107	15,856	125,918	68,181	209,955	693,062					
March <sup>1</sup> - Mars <sup>1</sup>	1,597	1,625	3,222	367,844	11,664	117,700	27,220	156,584	524,428					
April <sup>P</sup> - Avril <sup>P</sup>	1,663	1,884	3,547	387,710	16,251	118,325	23,901	158,477	546,187					
May - Mai														
June - Juin														
July - Juillet														
August - Août														
September - Septembre														
October - Octobre														
November - Novembre														
December - Décembre														

<sup>1</sup> Included in this category are the following types of dwellings: single-detached, mobile homes and cottages.

<sup>1</sup> Les types de logement suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle, chalet et maison mobile.

<sup>2</sup> Building Permits issued for the Yukon and Northwest Territories are included in the British Columbia region.

<sup>2</sup> Les permis de bâtir émis pour le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest sont compris dans la région de la Colombie-Britannique.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICES<sup>1</sup>INDICES DE L'ACTIVITÉ DE LA CONSTRUCTION<sup>1</sup>

Table 8

Value of Building Permits, Canada and Regions  
(1986=100)

Tableau 8

Valeur des permis de bâtir, Canada et régions  
(1986=100)

Year - Année	Month - Mois												Annual Annuel
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
index - indice													
<b>CANADA</b>													
Total													
1991	93.3	88.7	87.6	108.6	106.6	110.6	114.7	110.1	123.0	111.7	124.1	99.6	106.5
1992	99.3	99.1	109.1	93.5	106.3	105.9	93.5	92.4	93.4	99.2	88.9	105.9	98.9
1993	92.7	85.9	84.9	91.6	101.6	90.4	95.6	92.5	89.3	85.1	90.3	86.6	90.5
1994	86.1	86.6	92.5	101.3									
Residential - Résidentiel													
1991	71.1	79.5	86.0	112.4	114.0	122.7	126.0	117.4	128.2	120.0	138.8	99.0	109.6
1992	111.9	112.8	118.8	107.4	117.0	112.1	105.3	108.2	105.8	113.1	102.9	110.3	110.5
1993	104.5	91.7	93.6	99.3	102.6	103.5	107.0	106.6	102.4	97.0	100.3	107.5	101.3
1994	102.2	98.2	105.2	107.9									
Non-residential - Non résidentiel													
1991	123.4	101.2	89.8	103.6	96.4	94.1	99.3	100.2	115.8	100.6	104.1	100.3	102.4
1992	82.2	80.5	96.0	74.6	91.9	97.4	77.5	71.0	76.6	80.2	69.9	100.0	83.2
1993	76.6	78.1	73.0	81.2	100.2	72.6	80.2	73.4	71.5	69.1	76.7	58.1	75.9
1994	64.4	70.9	75.1	92.3									
Industrial - Industriel													
1991	127.0	81.6	81.3	116.0	107.1	91.6	64.4	112.6	141.2	106.8	84.4	100.0	101.1
1992	63.1	89.0	103.1	69.4	69.7	89.6	63.5	72.2	65.6	87.6	66.7	80.2	76.6
1993	84.9	66.2	59.6	63.8	165.0	63.5	95.3	72.5	89.7	56.8	77.8	68.4	80.3
1994	61.8	71.5	80.0	97.2									
Commercial													
1991	120.5	92.8	81.0	87.6	87.2	78.4	85.1	76.7	86.7	74.7	92.8	80.4	87.0
1992	76.3	75.2	80.2	62.0	83.3	78.9	75.5	60.5	70.6	58.6	58.7	69.9	70.8
1993	64.3	59.9	56.9	70.7	66.4	55.9	67.1	58.8	55.5	61.6	58.2	47.8	60.2
1994	59.3	64.3	72.3	82.5									
Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental													
1991	127.8	137.9	118.5	134.2	111.6	136.1	162.8	150.3	169.9	161.2	148.3	151.2	142.5
1992	112.3	87.4	130.4	110.6	131.3	150.5	93.2	97.0	100.4	129.1	101.1	191.8	119.6
1993	101.6	133.6	124.2	121.6	135.2	122.4	101.5	111.2	98.1	97.7	123.1	76.2	112.2
1994	79.3	87.3	78.5	113.4									
Atlantic - Atlantique													
Total													
1991	115.0	120.9	70.3	90.6	83.8	84.2	80.8	89.9	80.9	98.4	78.7	78.3	89.3
1992	95.3	64.0	62.5	87.4	99.2	104.0	96.2	95.6	91.8	89.8	85.1	80.4	87.6
1993	81.5	73.9	80.0	72.6	95.3	76.9	95.1	80.9	77.1	80.5	76.8	97.2	82.3
1994	70.0	77.8	89.9	91.8									

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICES<sup>1</sup>INDICES DE L'ACTIVITÉ DE LA CONSTRUCTION<sup>1</sup>

Table 8

Value of Building Permits, Canada and Regions  
(1986 = 100) - Continued

Tableau 8

Valeur des permis de bâtir, Canada et régions  
(1986 = 100) - suite

Year - Année	Month - Mois												Annual Annuel
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
<b>Residential - Résidentiel</b>													
Total													
1991	88.9	94.4	85.1	87.3	94.7	100.7	95.7	104.1	80.9	83.5	84.4	83.9	90.3
1992	107.6	75.8	74.4	92.3	108.4	104.1	97.1	100.0	109.2	102.3	102.4	92.8	97.2
1993	103.7	81.7	66.9	91.8	106.1	97.0	94.3	99.9	92.6	87.9	89.1	118.3	94.1
1994	84.5	79.0	106.0	113.1									
<b>Non-residential - Non résidentiel</b>													
Total													
1991	150.6	157.1	50.2	95.2	69.0	61.7	60.3	70.6	80.9	118.7	70.9	70.7	88.0
1992	78.5	48.0	46.1	80.6	86.6	103.9	95.0	89.6	68.1	72.8	61.6	63.6	74.5
1993	51.2	63.4	97.9	46.4	80.6	49.4	96.2	55.0	55.9	70.5	59.9	68.5	66.2
1994	50.3	76.1	68.0	62.6									
<b>Québec</b>													
Total													
1991	76.7	83.2	90.9	109.0	93.7	97.4	95.9	102.3	117.0	92.1	126.1	98.1	98.6
1992	85.4	81.5	81.1	81.3	88.8	83.8	74.0	78.3	80.2	76.0	66.2	82.1	79.9
1993	86.6	67.5	68.9	76.0	111.4	88.6	87.2	77.2	72.0	69.3	75.4	71.4	79.3
1994	72.0	72.1	85.6	98.2									
<b>Residential - Résidentiel</b>													
Total													
1991	65.7	79.6	90.7	104.5	93.3	100.6	100.7	102.5	134.6	91.1	105.9	91.4	96.7
1992	86.3	84.7	86.6	94.4	94.9	89.0	81.2	79.4	77.4	78.6	70.0	77.3	83.3
1993	81.7	71.9	77.9	81.3	87.6	84.8	77.8	79.6	71.8	66.3	68.3	74.8	77.0
1994	71.9	68.4	89.1	86.6									
<b>Non-residential - Non résidentiel</b>													
Total													
1991	94.1	89.1	91.2	116.2	94.4	92.3	88.3	101.8	88.8	93.7	158.4	108.8	101.7
1992	83.8	76.3	72.3	60.4	79.2	75.5	62.6	76.5	84.7	71.7	60.2	89.7	74.4
1993	94.3	60.4	54.4	67.6	149.5	94.6	102.0	73.4	72.4	74.0	86.6	66.0	82.9
1994	72.2	78.1	80.0	116.9									
<b>Ontario</b>													
Total													
1991	91.5	75.9	69.2	86.4	95.7	102.3	111.4	95.2	104.0	99.0	125.1	77.0	94.2
1992	79.6	82.7	92.6	73.9	83.4	91.3	68.7	65.8	68.3	75.4	65.5	82.2	77.4
1993	68.2	60.2	63.0	67.2	79.4	63.2	68.6	66.6	66.7	63.0	63.9	59.1	65.8
1994	63.8	55.8	69.9	78.8									
<b>Residential - Résidentiel</b>													
Total													
1991	53.1	61.3	64.4	91.7	102.3	109.7	122.6	103.5	105.9	109.6	156.1	68.8	95.7
1992	83.5	99.1	104.9	86.1	92.8	93.8	78.9	77.6	75.6	83.0	69.7	82.0	85.6
1993	78.2	62.8	61.2	69.4	71.2	74.2	74.2	74.2	75.6	69.3	69.3	73.2	71.1
1994	76.1	61.9	73.4	76.6									

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

## CONSTRUCTION ACTIVITY INDICES

INDICES DE L'ACTIVITÉ DE LA CONSTRUCTION<sup>1</sup>

Table 8

Value of Building Permits, Canada and Regions  
(1986=100) - Concluded

Tableau 8

Valeur des permis de bâtir, Canada et régions  
(1986=100) - fin

Year - Année	Month - Mois												Annual Annuel
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
index - indice													
Non-residential - Non résidentiel													
1991	145.7	96.6	76.0	79.0	86.4	91.8	95.8	83.6	101.5	84.0	81.4	88.5	92.2
1992	74.0	59.6	75.2	56.7	70.1	87.8	54.3	49.0	57.9	64.5	59.5	82.4	65.9
1993	54.1	56.5	65.6	64.0	90.8	47.8	60.7	55.8	54.2	54.1	56.3	39.1	58.2
1994	46.4	47.2	65.1	81.7									
Prairies													
Total													
1991	89.4	77.1	94.0	117.8	89.1	87.2	98.0	119.7	134.0	102.0	97.8	102.7	100.8
1992	99.8	120.9	148.7	101.7	104.0	123.5	106.2	93.3	109.1	112.1	106.2	95.6	110.1
1993	104.1	110.4	83.0	79.4	95.7	94.1	94.8	98.9	95.8	96.3	88.8	103.7	95.4
1994	89.0	78.2	86.3	92.8									
Residential - Résidentiel													
1991	83.5	80.2	90.8	111.2	107.1	120.3	128.2	118.5	121.3	111.2	113.2	129.5	109.6
1992	152.2	145.2	154.6	133.8	144.0	139.2	139.1	137.6	149.6	153.6	165.1	137.4	146.0
1993	153.4	122.7	122.8	118.4	129.0	131.3	132.8	144.2	139.4	146.7	137.5	164.2	136.9
1994	130.8	111.0	130.9	138.0									
Non-residential - Non résidentiel													
1991	94.1	74.6	96.6	123.2	74.5	60.2	73.3	120.7	144.4	94.4	85.3	80.8	93.6
1992	57.0	101.0	143.9	75.4	71.4	110.7	79.2	57.1	76.1	78.2	58.0	61.6	80.8
1993	64.0	100.4	50.4	47.5	68.6	63.7	63.8	61.8	60.2	55.1	49.0	54.2	61.6
1994	54.8	51.5	49.8	55.9									
British Columbia - Colombie-Britannique													
Total													
1991	132.1	155.3	164.5	206.1	222.4	225.9	215.7	194.3	232.2	235.9	177.6	213.5	198.1
1992	222.3	205.5	223.8	202.6	257.6	200.1	231.5	242.0	216.7	248.4	226.0	297.6	231.2
1993	208.2	218.9	225.7	265.5	190.0	220.2	238.2	242.8	229.8	209.5	253.9	216.1	226.6
1994	225.0	275.7	219.8	226.6									
Residential - résidentiel													
1991	138.9	149.0	164.1	235.2	230.7	245.3	214.9	218.0	243.0	261.6	197.9	255.9	210.4
1992	256.4	226.2	244.2	212.1	250.7	222.7	246.4	282.5	257.0	289.7	261.3	292.8	253.5
1993	223.3	237.8	256.1	255.0	244.5	249.9	298.3	275.5	258.7	244.1	278.0	269.8	257.6
1994	266.7	322.9	254.5	259.4									
Non-residential - Non résidentiel													
1991	121.4	165.3	165.1	160.4	209.3	195.4	217.0	157.0	215.2	195.5	145.8	194.0	178.8
1992	168.8	172.9	191.7	187.6	268.6	164.6	208.0	178.3	153.5	183.4	170.5	305.0	196.1
1993	184.5	189.3	178.0	282.2	104.2	173.4	143.8	191.6	184.4	155.2	216.0	131.6	177.8
1994	159.6	201.5	165.1	175.1									

<sup>1</sup> Indices are based on the value of the building permits issued and comprise the two following stages: deflation (1986=100) and seasonal adjustment of data. For more details on methodology see section III of the publication.<sup>1</sup> Les indices sont basés sur la valeur des permis de bâtir émis et comprennent les deux étapes suivantes: dégonflement (1986=100) et désaisonnalisation des données. Pour plus de détails concernant la méthodologie, consultez la section III de la publication.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICES<sup>1</sup>INDICES DE L'ACTIVITÉ DE LA CONSTRUCTION<sup>1</sup>

Table 9

Short Term Trend of Building Permits Value,  
Canada, 1986 = 100

Tableau 9

Tendance à court terme de la valeur des permis de bâtir,  
Canada, 1986=100

Year - Année	Month - Mois												Annual Annuel
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
<b>index - indice</b>													
<b>CANADA</b>													
Total													
1991	91.6	93.1	95.7	98.9	102.6	106.1	109.1	111.1	112.1	112.0	111.0	109.3	104.4
1992	107.2	104.9	102.8	100.9	99.5	98.3	97.5	96.8	96.1	95.4	94.7	94.1	99.0
1993	93.6	93.2	92.9	92.5	92.2	91.6	91.2	90.2	90.0	90.0	90.3	90.6	91.5
1994	91.2	91.9	92.6	93.2									
Residential - Résidentiel													
1991	83.5	87.4	92.5	98.3	104.3	109.9	114.6	117.9	119.8	120.3	119.7	118.3	107.2
1992	116.6	114.9	113.4	112.2	111.2	110.4	109.6	108.8	107.8	106.5	105.2	104.0	110.1
1993	102.9	102.1	101.4	101.1	101.0	101.2	101.6	101.7	102.3	102.8	103.3	103.7	102.4
1994	104.1	104.6	105.1	105.3									
Non-residential - Non résidentiel													
1991	102.7	100.8	99.9	99.8	100.3	101.0	101.7	101.9	101.6	100.8	99.2	97.1	100.6
1992	94.4	91.4	88.3	85.6	83.5	81.9	81.0	80.4	80.2	80.2	80.3	80.6	84.0
1993	80.9	81.2	81.2	80.9	80.3	78.7	77.0	74.5	73.3	72.7	72.6	72.8	76.7
1994	73.5	74.6	75.7	76.8									
Industrial - Industriel													
1991	115.7	111.6	108.9	107.1	106.3	106.0	105.8	105.4	104.9	103.9	102.3	100.1	106.5
1992	97.3	94.0	90.6	87.2	84.1	81.3	79.0	77.0	75.0	73.2	71.8	71.3	81.8
1993	71.7	72.9	74.7	76.8	79.6	81.1	81.8	80.9	80.5	79.6	78.7	77.8	79.3
1994	77.2	77.2	77.1	76.3									
Commercial													
1991	97.4	95.1	92.8	90.7	88.8	87.2	85.8	84.6	83.5	82.5	81.7	80.9	87.6
1992	80.1	79.0	77.6	76.0	74.2	72.3	70.4	68.5	66.9	65.5	64.4	63.5	71.5
1993	63.1	62.9	62.9	63.0	62.6	61.9	61.2	60.5	60.4	60.6	61.2	62.1	60.7
1994	63.3	64.7	66.1	67.7									
Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental													
1991	115.2	117.9	122.2	127.6	133.8	139.8	144.8	148.1	149.4	148.4	145.3	140.5	136.1
1992	134.4	128.0	121.8	116.6	113.2	111.7	112.1	114.2	117.5	121.5	125.6	129.1	120.5
1993	131.6	132.8	132.2	130.0	127.4	122.3	116.8	109.7	105.0	101.2	98.6	96.6	116.9
1994	95.1	93.8	93.4	92.0									

<sup>1</sup> The indices are based on the value of the building permits issued and comprise the following three stages: deflation (1986 = 100), seasonal adjustment and filtering of data (based on Henderson 23 terms moving average) to produce a trend-cycle. For more details on methodology see section III of publication.

<sup>1</sup> Les indices sont basés sur la valeur des permis de bâtir et comprennent les trois étapes suivantes: dégonflement (1986 = 100), désaisonnalisation et lissage (basé sur la méthode de moyenne mobile d'Henderson 23 termes) afin de produire une tendance-cycle. Pour plus de détails concernant la méthodologie, consultez la section III de la publication.



**PART II: CURRENT DATA  
(UNADJUSTED)**

	Page		Page
<b>Dwelling Units, Residential and Non-residential Values</b>		<b>Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles</b>	
Table 10 - Canada, regions, and provinces, summary by month	25	Tableau 10 - Canada, régions et provinces, sommaire par mois	25
Table 11 - Metropolitan areas by municipality, current month	31	Tableau 11 - Régions métropolitaines, par municipalité, mois courant	31
Table 12 - Metropolitan areas by municipality, cumulative	40	Tableau 12 - Régions métropolitaines, par municipalité, cumulatif	40
Table 13 - Provinces by size of urban centres, by current month	49	Tableau 13 - Provinces, selon la grosseur des centres urbains, mois courant	49
Table 14 - Provinces and economic regions by major geographical entities, current month	57	Tableau 14 - Provinces et régions économiques selon les principales entités géographiques, mois courant	57
<b>Breakdown of Residential Permits</b>		<b>Ventilation des permis résidentiels</b>	
Table 15 - Average cost of dwellings authorized, single-family and apartment dwellings, by range of value, Canada and regions	71	Tableau 15 - Coût moyen des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions	71
Table 16 - Number of authorized dwellings, by type, Canada, provinces and metropolitan areas, current month	74	Tableau 16 - Nombre de logements autorisés, selon le genre, Canada, provinces et régions métropolitaines, mois courant	74
Table 17 - Value of authorized dwellings, by type, Canada, provinces and metropolitan areas, current month	75	Tableau 17 - Valeur des logements autorisés, selon le genre, Canada, provinces et régions métropolitaines, mois courant	75
Table 18 - Value of residential permits issued for improvements, Canada, provinces and metropolitan areas, cumulative and current month	76	Tableau 18 - Valeur des permis résidentiels émis pour des travaux d'amélioration, Canada, provinces et régions métropolitaines, cumulatif et mois courant	76
<b>Breakdown of Non-residential Permits</b>		<b>Ventilation des permis non résidentiels</b>	
Table 19 - Number and value of non-residential permits by range of value, Canada and provinces, current month	77	Tableau 19 - Nombre et valeur des permis non résidentiels, par catégorie de valeur, Canada et provinces, mois courant	77
Table 20 - Value of non-residential permits by type of building, Canada and provinces, current month	80	Tableau 20 - Valeur des permis non résidentiels selon le genre de bâtiment, Canada et provinces, mois courant	80
Table 21 - Number and value of non-residential permits by type of work and type of building, Canada	81	Tableau 21 - Nombre et valeur des permis non résidentiels selon le genre de travail et le genre de bâtiment, Canada	81



Table 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Summary by Month, Canada, Regions and Provinces, 1994

Tableau 10

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et provinces, 1994

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction						
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and govern-mental Institutionnel et gouvernemental	Total		
									Industrial Industriel	Commercial Commercial				
units - unités														
Canada:									thousands of dollars - en milliers de dollars					
January - Janvier	2,939	40	414	773	2,217	278	6,661	673,899	73,083	226,313	101,647	1,074,842		
February - Février	4,126	45	529	1,186	2,722	271	8,879	877,846	93,770	278,311	184,763	1,434,689		
March - Mars	9,203	70	1,704	1,407	3,194	319	15,897	1,637,851	121,484	403,731	167,727	2,320,793		
April - Avril	11,449	119	1,614	1,247	3,972	304	18,706	1,942,131	151,639	512,332	240,806	2,846,907		
May - Mai														
June - Juin														
July - Juillet														
August - Août														
September - Septembre														
October - Octobre														
November - Novembre														
December - Décembre														
Cumulative Jan.-Apr. - Cumulatif janv.-Avril	27,717	274	4,261	4,613	12,106	1,172	60,142	6,131,726	439,976	1,420,687	684,842	7,677,231		
1994														
1993	26,361	254	2,797	5,866	11,692	974	46,944	4,744,698	380,923	1,183,822	904,231	7,213,674		
Atlantic - Atlantique:														
January - Janvier	102	19	32	-	13	23	189	14,693	2,590	9,787	4,056	31,126		
February - Février	118	26	18	-	4	20	186	16,687	3,471	16,845	7,964	43,957		
March - Mars	364	26	88	16	34	27	555	47,452	3,319	26,900	6,194	82,865		
April - Avril	923	36	202	73	75	38	1,346	113,759	6,539	17,966	9,407	147,671		
May - Mai														
June - Juin														
July - Juillet														
August - Août														
September - Septembre														
October - Octobre														
November - Novembre														
December - Décembre														
Cumulative Jan.-Apr. - Cumulatif janv.-Avril	1,507	106	340	89	126	108	2,275	191,591	15,919	70,498	27,611	305,619		
1994														
1993	1,243	74	132	28	351	92	1,920	159,857	5,821	87,506	23,892	277,076		
Newfoundland - Terre-Neuve:														
January - Janvier	16	1	2	-	6	7	32	2,074	27	1,587	142	3,830		
February - Février	6	-	8	-	-	7	21	1,295	87	4,393	1,051	6,826		
March - Mars	25	-	36	-	-	10	71	5,095	78	4,329	909	10,411		
April - Avril	129	2	116	7	-	26	280	20,662	1,310	4,171	242	26,385		
May - Mai														
June - Juin														
July - Juillet														
August - Août														
September - Septembre														
October - Octobre														
November - Novembre														
December - Décembre														
Cumulative Jan.-Apr. - Cumulatif janv.-Avril	176	3	162	7	6	60	404	29,126	1,602	14,480	2,344	47,462		
1994														
1993	144	6	167	-	167	33	349	24,871	109	5,681	3,249	33,910		

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Summary by Month, Canada, Regions  
and Provinces, 1994 - Continued

Tableau 10

Unités de logement, valeurs résidentielles et non  
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et  
provinces, 1994 - suite

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
units - unités												
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard:												
January - Janvier	19	10	-	-	-	2	31	2,837	243	946	71	4,097
February - Février	5	3	2	-	-	3	13	714	117	686	26	1,643
March - Mars	27	6	16	4	30	11	93	4,740	291	7,692	162	12,886
April - Avril	109	13	6	-	16	-	144	11,796	1,434	1,986	126	16,339
May - Mai												
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Apr. - Cumulatif janv.-Avril												
1994	160	31	24	4	46	16	281	20,086	2,086	11,309	384	33,864
1993	99	12	4	-	-	8	123	10,793	668	20,593	1,314	33,359
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse:												
January - Janvier	65	8	26	-	7	9	106	8,362	1,940	4,632	660	16,684
February - Février	85	11	8	-	-	3	107	10,856	3,060	5,695	2,243	21,743
March - Mars	205	18	32	12	-	4	271	25,610	2,075	10,841	1,666	40,182
April - Avril	438	15	68	66	49	7	643	66,033	2,526	6,817	6,068	70,444
May - Mai												
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Apr. - Cumulatif janv.-Avril												
1994	783	62	134	78	66	23	1,126	99,850	9,591	27,886	10,627	147,963
1993	620	44	96	28	23	30	841	79,269	1,799	37,261	8,070	126,399
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:												
January - Janvier	12	-	4	-	-	5	21	1,430	380	2,622	3,183	7,616
February - Février	22	11	-	-	4	7	44	2,823	217	6,171	4,634	13,845
March - Mars	107	3	4	-	4	2	120	12,007	876	3,038	3,467	19,387
April - Avril	247	6	12	-	10	5	278	26,269	1,269	4,993	2,972	35,603
May - Mai												
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Apr. - Cumulatif janv.-Avril												
1994	388	19	20	-	18	19	464	42,529	2,741	16,824	14,266	76,360
1993	380	13	32	-	161	21	607	44,924	3,266	23,971	11,269	83,409

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Summary by Month, Canada, Regions and Provinces, 1994 - Continued

Tableau 10

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et provinces, 1994 - suite

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction						
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmen-tal Institutionnel et gouvernemental	Total		
									Industrial Industriel	Commercial Commercial				
units - unités														
Québec:									thousands of dollars - en milliers de dollars					
January - Janvier	286	7	119	50	234	69	754	68,694	16,152	46,113	36,391	166,350		
February - Février	793	3	255	120	607	88	1,866	162,380	8,906	37,624	56,654	264,564		
March - Mars	2,526	18	766	332	1,603	137	5,382	438,631	29,563	76,663	40,732	584,569		
April - Avril	3,033	27	657	315	1,530	142	6,704	515,522	37,553	178,308	43,361	774,744		
May - Mai														
June - Juin														
July - Juillet														
August - Août														
September - Septembre														
October - Octobre														
November - Novembre														
December - Décembre														
Cumulative Jan.-Apr. - Cumulatif janv.-Avril														
1994	6,637	66	1,797	817	3,974	426	13,706	1,176,227	91,164	337,698	176,138	1,780,227		
1993	5,951	63	1,241	928	4,182	363	12,728	1,076,739	85,597	233,716	140,311	1,535,363		
Ontario:														
January - Janvier	923	3	122	404	906	108	2,466	264,081	34,460	72,771	23,161	384,473		
February - Février	1,039	6	129	236	504	66	1,980	234,826	51,077	70,587	42,994	398,583		
March - Mars	2,683	9	563	654	409	64	4,172	526,041	66,731	138,680	64,714	786,166		
April - Avril	3,398	26	475	629	461	48	4,937	614,874	70,932	167,221	147,264	990,291		
May - Mai														
June - Juin														
July - Juillet														
August - Août														
September - Septembre														
October - Octobre														
November - Novembre														
December - Décembre														
Cumulative Jan.-Apr. - Cumulatif janv.-Avril														
1994	7,943	44	1,279	1,723	2,280	286	13,666	1,629,821	213,200	439,369	278,133	2,560,513		
1993	6,924	60	848	1,888	2,504	260	12,484	1,490,713	150,441	395,366	317,159	2,353,679		
Prairies:														
January - Janvier	725	2	48	4	111	48	938	86,475	12,459	31,997	13,183	144,114		
February - Février	902	6	17	230	39	7	1,201	111,364	17,859	42,529	9,847	181,699		
March - Mars	1,867	16	80	172	259	12	2,405	228,073	20,263	51,488	22,472	322,296		
April - Avril	2,172	29	132	174	293	9	2,809	267,486	17,576	49,963	16,018	351,032		
May - Mai														
June - Juin														
July - Juillet														
August - Août														
September - Septembre														
October - Octobre														
November - Novembre														
December - Décembre														
Cumulative Jan.-Apr. - Cumulatif janv.-Avril														
1994	6,666	62	277	680	702	76	7,353	693,397	68,257	176,967	61,520	999,141		
1993	6,492	44	241	788	689	19	7,283	681,726	98,023	165,619	97,376	1,042,743		

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Summary by Month, Canada, Regions  
and Provinces, 1994 - Continued

Tableau 10

Unités de logement, valeurs résidentielles et non  
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et  
provinces, 1994 - suite

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and govern-mental Institutionnel et gouvernemental	Total	
								Residen-tial Résiden-tiel	Indus-trial Indus-triel	Commer-cial		
units - unités												
Manitoba:												
January - Janvier	71	1	-	-	-	39	111	9,364	4,774	4,224	1,488	19,860
February - Février	110	3	2	-	-	-	116	12,161	6,645	4,478	6,787	28,961
March - Mars	264	7	2	-	60	-	333	32,731	417	8,822	2,545	44,515
April - Avril	344	18	4	4	-	1	371	38,506	2,367	6,832	3,098	60,802
May - Mai												
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Apr. - Cumulatif janv.-Avril	789	29	8	4	60	40	930	92,761	13,103	24,356	13,918	144,128
1994												
1993	738	26	2	27	18	-	810	84,186	13,964	37,447	30,752	166,339
Saskatchewan:												
January - Janvier	22	-	20	-	4	-	46	3,366	583	2,371	5,369	11,689
February - Février	38	-	-	-	4	4	46	4,308	1,722	4,988	768	11,786
March - Mars	99	1	-	39	4	-	143	11,821	1,287	3,680	7,563	24,261
April - Avril	165	3	4	-	43	1	206	18,749	649	6,317	6,649	32,364
May - Mai												
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Apr. - Cumulatif janv.-Avril	314	4	24	39	55	6	441	38,244	4,241	17,266	20,349	80,090
1994												
1993	364	4	16	43	98	6	630	46,658	2,212	30,673	7,730	86,273
Alberta:												
January - Janvier	632	1	28	4	107	9	781	73,746	7,102	26,402	6,326	112,575
February - Février	754	3	15	230	35	3	1,040	94,905	10,692	33,063	2,292	140,962
March - Mars	1,604	7	78	133	195	12	1,929	183,521	18,659	39,086	12,364	253,630
April - Avril	1,673	8	124	170	250	7	2,232	210,231	14,660	36,804	6,271	267,866
May - Mai												
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Apr. - Cumulatif janv.-Avril	4,663	19	246	637	687	31	5,982	662,402	60,913	134,365	27,263	774,923
1994												
1993	4,390	16	223	728	673	14	5,943	651,882	81,867	97,499	68,893	790,131

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Summary by Month, Canada, Regions  
and Provinces, 1994 - Continued

Tableau 10

Unités de logement, valeurs résidentielles et non  
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et  
provinces, 1994 - suite

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell- ings <sup>1</sup> Maisons unifami- liaires <sup>1</sup>							Non-residential - Non résidentiel	Institu- tional and govern- mental			Total
		Cottages	Double dwell- ings Maisons doublées	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total		Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial		
units - unités												
British Columbia - Colombie-Britannique:												
January - Janvier	885	9	93	315	963	37	2,292	248,193	8,422	65,292	24,660	346,567
February - Février	1,272	5	110	600	1,568	90	3,646	363,116	12,357	110,487	68,307	554,267
March - Mars	1,849	2	217	329	885	77	3,359	395,517	11,616	110,856	23,103	541,092
April - Avril	1,882	2	136	156	1,611	64	3,851	424,516	18,674	107,007	24,335	574,531
May - Mai												
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Apr. - Cumulatif janv.-Avril												
1994	6,888	18	666	1,400	5,017	268	13,147	1,431,341	51,069	393,642	140,406	2,016,457
1993	6,701	10	326	2,224	3,964	223	12,437	1,329,766	40,388	297,779	314,330	1,982,263
Territories - Territoires:												
January - Janvier	19	-	-	-	-	3	22	1,763	-	363	86	2,212
February - Février	2	-	-	-	-	-	2	473	-	139	7	619
March - Mars	14	-	-	4	4	2	24	2,137	2	1,164	612	3,805
April - Avril	41	-	12	-	2	3	68	5,976	365	1,877	420	8,638
May - Mai												
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Apr. - Cumulatif janv.-Avril												
1994	76	-	12	4	6	8	106	10,349	367	3,523	1,036	16,274
1993	60	3	10	-	12	17	92	6,897	653	3,836	11,164	22,660

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Summary by Month, Canada, Regions  
and Provinces, 1994 - Concluded

Tableau 10

Unités de logement, valeurs résidentielles et non  
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et  
provinces, 1994 - fin

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
units - unités												
Yukon:												
January - Janvier	9	-	-	-	-	3	12	862	-	352	96	1,310
February - Février	-	-	-	-	-	-	-	181	-	91	7	279
March - Mars	6	-	-	4	-	2	11	872	2	774	612	2,160
April - Avril	22	-	12	-	2	3	39	3,489	366	1,441	370	6,666
May - Mai												
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Apr. - Cumulatif janv.-Avril												
1994	36	-	12	4	2	8	62	5,404	367	2,658	985	9,414
1993	37	3	2	-	8	16	66	4,801	56	1,384	145	6,386
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest:												
January - Janvier	10	-	-	-	-	-	10	901	-	1	-	902
February - Février	2	-	-	-	-	-	2	292	-	48	-	340
March - Mars	9	-	-	-	4	-	13	1,265	-	380	-	1,645
April - Avril	19	-	-	-	-	-	19	2,487	-	436	60	2,973
May - Mai												
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Apr. - Cumulatif janv.-Avril												
1994	40	-	-	-	4	-	44	4,945	-	865	60	6,860
1993	13	-	8	-	4	1	26	2,096	697	2,452	11,019	16,164

<sup>1</sup> Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

<sup>1</sup> Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1994

April

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non  
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1994

Avril

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total
									Industrial Industriel	Commercial Industriel		
units - unités												
METRO AREAS - TOTAL - RÉGIONS MÉTROPOLITAINES	6,311	2	1,179	1,104	3,088	227	11,911	1,250,760	83,328	331,936	176,535	1,842,669
CALGARY	626	-	8	112	56	4	806	84,988	511	10,019	630	96,148
Airdrie C	30	-	-	-	6	-	36	3,059	-	301	-	3,360
Beiseker VL	1	-	-	-	-	-	1	50	-	-	-	50
Calgary C	548	-	8	112	50	4	722	74,037	436	9,466	630	84,669
Chestermere Lake T	8	-	-	-	-	-	8	1,225	-	-	-	1,225
Cochrane T	13	-	-	-	-	-	13	1,781	-	47	-	1,828
Crossfield T	2	-	-	-	-	-	2	194	-	-	-	194
Irricana VL	1	-	-	-	-	-	1	48	-	-	-	48
Rocky View No. 44 MD	23	-	-	-	-	-	23	4,694	75	206	-	4,874
CHICOUTIMI-JONQUIÈRE	65	-	16	-	68	7	146	11,435	1,453	1,264	1,052	16,204
Chicoutimi V	16	-	6	-	7	3	32	2,362	71	1,002	762	4,197
Jonquière V	16	-	-	-	61	3	70	6,138	779	262	280	6,469
Le Baie V	6	-	6	-	8	-	20	1,434	-	10	-	1,444
Lac Kénogami SD	2	-	-	-	-	-	2	223	-	-	-	223
Lerouche P	3	-	-	-	-	-	3	140	-	-	-	140
Terrière V	5	-	2	-	-	-	7	766	3	-	-	769
St-Fulgence SD	-	-	-	-	-	-	-	117	600	-	-	717
St-Honoré SD	3	-	-	-	-	-	3	346	-	-	-	346
Shipshaw SD	1	-	2	-	2	1	6	671	-	-	-	671
Tremblay CT	3	-	-	-	-	-	3	339	-	-	-	339
EDMONTON	419	1	69	60	184	2	715	64,201	1,946	14,216	1,838	72,201
Beaumont T	9	-	-	-	-	-	9	868	-	7	-	865
Betula Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bon Accord T	1	-	-	-	-	-	1	98	-	-	-	98
Calmar T	7	-	-	-	-	-	7	512	-	-	-	612
Devon T	3	-	1	-	-	-	4	472	-	-	-	472
Edmonton C	203	-	48	60	157	2	460	30,829	1,672	13,356	1,660	47,517
Edmonton Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Entwistle VL	1	-	-	-	-	-	1	29	-	1	-	30
Fort Saskatchewan C	5	-	-	-	-	-	6	426	-	303	-	728
Gibbons T	-	-	-	-	-	-	-	16	-	-	-	16
Golden Days SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Itaska Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kapasiwin SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lakeview SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Leduc C	6	-	-	-	-	-	6	669	-	79	-	748
Leduc CO No. 26 CM	14	1	-	-	-	-	16	1,420	-	76	-	1,495
Legal VL	3	-	-	-	-	-	3	256	-	-	-	266
Morinville T	1	-	-	-	5	-	6	303	-	-	-	303
New Sarepta VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Parkland CO No. 31 CM	24	-	-	-	-	-	24	1,796	-	-	-	1,796
Point Alison SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Redwater T	2	-	-	-	-	-	2	122	-	-	-	122
Seba Beach SV	1	-	-	-	-	-	1	120	-	-	-	120
Spruce Grove C	14	-	-	-	-	-	14	1,174	-	-	-	1,174
St. Albert C	40	-	-	-	-	-	40	3,820	-	320	-	4,140
Stony Plain T	7	-	-	-	22	-	29	1,959	-	1	-	1,960
Strathcona CO No. 20 CM	59	-	10	-	-	-	69	7,285	20	72	178	7,666
Sturgeon No. 90 MD	20	-	-	-	-	-	20	2,038	254	-	-	2,292
Sundance Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Thorsby VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	2
Wabamun VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Warburg VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Metropolitan Areas by Municipality,  
1994 - Continued

April

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
									Industrial Industriel	Commercial Commercia	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
units - unités												
HALIFAX	194	-	58	62	-	3	317	25,098	4	2,016	99	27,216
Bedford T	12	-	4	-	-	-	16	2,056	4	26	-	2,085
Coleridge Harbour 30 R	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Dartmouth C	16	-	10	7	-	-	33	2,987	-	1,436	4	4,426
Halifax C	6	-	12	56	-	3	76	3,673	-	439	96	4,207
Halifax CR *	160	-	32	-	-	-	192	16,383	-	116	-	16,498
Shubenacadie 13 R	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
HAMILTON	211	-	8	69	-	-	288	30,366	2,484	1,466	1,280	36,575
Ancaster T	6	-	-	-	-	-	6	1,003	-	16	25	1,043
Burlington C	21	-	-	63	-	-	84	6,893	682	318	106	7,899
Dundas T	6	-	2	6	-	-	14	1,558	-	21	7	1,586
Flemington T	46	-	-	-	-	-	46	6,283	60	1	-	6,344
Glenbrook TP	7	-	-	-	-	-	7	738	75	-	9	822
Grimsby T	3	-	-	-	-	-	3	327	-	2	564	883
Hamilton C	70	-	-	-	-	-	70	7,785	1,767	1,076	634	11,162
Stoney Creek C	52	-	6	-	-	-	58	6,769	-	22	46	6,836
HULL	154	-	107	8	63	5	337	31,447	16	2,144	1,812	36,419
Aylmer V	22	-	18	3	2	2	47	6,063	16	28	-	6,097
Buckingham V	8	-	8	-	4	1	21	1,451	-	30	2	1,483
Cantley SD	5	-	-	-	-	-	5	686	-	-	686	-
Chelsea SD	7	-	-	-	-	-	7	1,143	-	-	-	1,143
Gatineau V	66	-	20	-	26	2	104	9,715	-	1,467	1,515	12,697
Hull V	26	-	39	5	17	-	87	7,652	-	591	295	8,538
La Pêche SD	4	-	-	-	-	-	4	665	-	-	-	666
Masson-Angers V	15	-	22	-	12	-	49	2,893	-	28	-	2,921
Pontiac SD	-	-	-	-	-	-	-	46	-	-	46	-
Val-des-Monts SD	11	-	-	-	2	-	13	1,243	-	-	-	1,243
KITCHENER	180	-	29	1	-	-	210	22,771	1,479	4,006	321	28,677
Cambridge C	47	-	22	-	-	-	69	7,366	125	143	-	7,634
Kitchener C	79	-	7	-	-	-	86	9,696	28	1,214	283	11,220
North Dumfries TP	12	-	-	-	-	-	12	1,336	277	-	-	1,612
Waterloo C	36	-	-	1	-	-	36	3,286	670	2,479	-	6,734
Woolwich TP	7	-	-	-	-	-	7	1,090	79	170	38	1,377
LONDON	93	-	32	18	6	1	160	16,888	2,207	4,100	8,366	30,661
Belmont VL	11	-	-	-	-	-	11	940	-	-	-	940
Delaware TP	-	-	-	-	-	-	-	31	26	-	-	66
Lobo TP	1	-	-	-	-	-	1	111	56	166	-	331
London C	56	-	24	18	-	1	99	10,027	1,047	3,846	7,396	22,316
London TP	6	-	-	-	-	-	5	703	-	-	-	703
North Dorchester TP	9	-	-	-	-	-	9	1,410	-	20	-	1,430
Port Stanley VL	-	-	-	-	-	-	-	49	-	-	-	49
Southwold TP	-	-	-	-	-	-	-	128	120	6	960	1,213
St. Thomas C	7	-	8	-	6	-	21	1,829	960	66	-	2,864
West Nissouri TP	1	-	-	-	-	-	1	276	-	-	-	276
Westminster T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Yarmouth TP	3	-	-	-	-	-	3	386	-	-	-	386
MONTRÉAL	1,128	-	283	202	671	31	2,316	217,002	11,849	144,816	28,750	402,417
Anjou V	-	-	-	-	58	2	60	2,633	36	296	-	2,964
Baie-d'Urfe V	-	-	-	-	-	-	-	164	-	-	-	164
Beaconsfield V	-	-	3	-	-	-	3	628	-	-	-	528
Beauharnois V	4	-	-	-	-	-	4	626	4,060	18	-	4,704
Beloeil V	16	-	-	-	-	-	16	1,806	-	17	56	1,879
Blainville V	78	-	2	-	3	-	83	13,268	120	290	-	13,678

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1994 - suite

Avril

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Metropolitan Areas by Municipality,  
1994 - Continued

April

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercia	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
units - unités												
Bois-des-Filion V	5	-	2	-	-	-	7	801	-	38	-	839
Boisbriand V	29	-	-	-	3	-	32	3,436	160	216	-	3,802
Boucherville V	14	-	4	-	-	-	18	2,275	160	136	-	2,670
Brossard V	11	-	2	-	-	-	13	2,994	4	246	7	3,250
Candiac V	9	-	-	9	16	-	34	2,748	105	-	174	3,027
Carignan V	1	-	-	-	-	-	1	204	-	-	-	204
Chambly V	17	-	-	-	16	-	33	2,675	-	-	-	2,675
Charlemagne V	-	-	-	-	-	-	-	61	-	76	-	126
Châteauguay V	10	-	2	-	-	1	13	1,267	15	145	1	1,428
Côte-St-Luc C	-	-	-	-	-	-	-	93	-	174	2,000	2,267
Delson V	13	-	-	-	-	-	13	1,082	565	-	14	1,661
Deux-Montagnes V	16	-	4	15	5	-	40	3,336	-	100	-	3,436
Dollard-des-Ormeaux V	15	-	-	18	-	-	33	3,693	-	778	-	4,471
Dorion V	1	-	-	-	-	-	1	127	-	66	-	192
Dorval C	2	-	-	-	-	-	2	472	142	15	-	629
Greenfield Park V	-	-	-	-	-	-	-	114	-	60	1,687	1,861
Hampstead V	-	-	-	-	-	-	-	85	-	-	-	85
Hudson V	1	-	-	-	-	-	1	216	-	-	-	216
Kirkland V	6	-	-	-	-	-	6	1,132	45	41	-	1,218
L'Île-Cadieux V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
L'Île-Dorval V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
L'Île-Perrot V	6	-	4	-	14	-	23	1,865	-	-	-	1,865
La Plaine P	34	-	9	-	1	-	44	3,124	-	-	-	3,124
La Prairie V	19	-	12	3	53	-	87	7,007	-	200	325	7,532
Lachenaie V	30	-	8	-	13	-	51	4,087	-	-	-	4,087
Lachine V	1	-	-	15	-	-	16	1,726	88	70	-	1,883
Lesalle V	-	-	-	-	-	-	-	63	123	41	-	227
Laval V	116	-	64	39	9	-	228	26,830	346	1,257	205	28,637
Le Gardeur V	10	-	-	-	14	-	24	1,600	19	4	23	1,646
Lemoyne V	1	-	-	-	-	-	1	167	-	-	-	167
Lery V	-	-	-	-	-	-	-	94	-	6	-	98
Longueuil V	11	-	14	13	17	-	65	5,973	23	563	-	6,549
Lorraine V	6	-	-	-	-	-	6	966	-	-	-	966
Maple Grove V	6	-	-	-	-	-	5	388	-	-	-	388
Mascouche V	20	-	-	-	19	-	39	3,144	-	360	3,300	6,794
McMasterville VL	-	-	2	-	-	-	2	186	-	7	-	192
Melchoville VL	3	-	-	-	-	1	4	267	-	16	-	273
Mercier V	24	-	6	-	-	-	30	2,823	-	55	-	2,878
Mirabel V	46	-	-	-	10	-	66	4,234	59	484	-	4,777
Mont-Royal V	-	-	-	-	-	-	-	149	127	1,872	-	2,148
Mont-St-Hilaire V	15	-	4	-	16	-	36	2,866	-	116	4	2,976
Montréal V	8	-	32	5	117	21	183	14,614	1,000	129,238	19,076	163,927
Montréal-Est V	-	-	-	-	-	-	-	65	399	-	-	464
Montréal-Nord V	3	-	-	-	-	-	3	906	40	119	130	1,194
Montréal-Ouest V	2	-	-	-	-	-	2	371	-	-	-	371
N.D-de-Bon-Secours SD	6	-	-	-	-	-	6	549	-	-	-	549
N.D-de-l'Île-Perrot P	27	-	-	-	8	-	36	2,788	-	-	-	2,788
Oka P	-	-	-	-	-	-	-	59	20	1,600	-	1,679
Oka SD	-	-	-	-	-	-	-	20	-	30	-	60
Otterburn Park V	16	-	-	-	15	-	31	2,187	-	-	-	2,187
Outremont V	1	-	-	-	-	1	1	580	-	467	-	1,047
Pierrefonds V	21	-	-	17	-	-	38	6,078	-	145	-	6,223
Pincourt V	5	-	-	-	-	-	5	470	2	-	-	472
Pointe-Calumet VL	9	-	-	-	-	-	9	822	-	-	-	822
Pointe-Claire V	6	-	-	-	-	-	6	540	268	626	-	1,434
Pointe-Des-Cascades VL	6	-	-	-	-	-	6	421	-	-	-	421
Repentigny V	20	-	12	17	-	-	49	4,043	-	240	-	4,283
Richelieu V	1	-	4	-	2	-	7	382	-	-	-	382
Rosemère V	10	-	-	-	-	-	10	1,973	-	372	-	2,345
Roxboro V	-	-	-	-	-	-	-	20	-	-	-	20

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1994 - suite

Avril

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercia	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
units - unités												
Bois-des-Filion V	5	-	2	-	-	-	7	801	-	38	-	839
Boisbriand V	29	-	-	-	3	-	32	3,436	160	216	-	3,802
Boucherville V	14	-	4	-	-	-	18	2,275	160	136	-	2,670
Brossard V	11	-	2	-	-	-	13	2,994	4	246	7	3,250
Candiac V	9	-	-	9	16	-	34	2,748	105	-	174	3,027
Carignan V	1	-	-	-	-	-	1	204	-	-	-	204
Chambly V	17	-	-	-	16	-	33	2,675	-	-	-	2,675
Charlemagne V	-	-	-	-	-	-	-	61	-	76	-	126
Châteauguay V	10	-	2	-	-	1	13	1,267	15	145	1	1,428
Côte-St-Luc C	-	-	-	-	-	-	-	93	-	174	2,000	2,267
Delson V	13	-	-	-	-	-	13	1,082	565	-	14	1,661
Deux-Montagnes V	16	-	4	15	5	-	40	3,336	-	100	-	3,436
Dollard-des-Ormeaux V	15	-	-	18	-	-	33	3,693	-	778	-	4,471
Dorion V	1	-	-	-	-	-	1	127	-	66	-	192
Dorval C	2	-	-	-	-	-	2	472	142	15	-	629
Greenfield Park V	-	-	-	-	-	-	-	114	-	60	1,687	1,861
Hampstead V	-	-	-	-	-	-	-	85	-	-	-	85
Hudson V	1	-	-	-	-	-	1	216	-	-	-	216
Kirkland V	6	-	-	-	-	-	6	1,132	45	41	-	1,218
L'Île-Cadieux V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
L'Île-Dorval V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
L'Île-Perrot V	6	-	4	-	14	-	23	1,865	-	-	-	1,865
La Plaine P	34	-	9	-	1	-	44	3,124	-	-	-	3,124
La Prairie V	19	-	12	3	53	-	87	7,007	-	200	325	7,532
Lachenaie V	30	-	8	-	13	-	51	4,087	-	-	-	4,087
Lachine V	1	-	-	15	-	-	16	1,726	88	70	-	1,883
Lesalle V	-	-	-	-	-	-	-	63	123	41	-	227
Laval V	116	-	64	39	9	-	228	26,830	346	1,257	205	28,637
Le Gardeur V	10	-	-	-	14	-	24	1,600	19	4	23	1,646
Lemoyne V	1	-	-	-	-	-	1	167	-	-	-	167
Lery V	-	-	-	-	-	-	-	94	-	6	-	98
Longueuil V	11	-	14	13	17	-	65	5,973	23	563	-	6,549
Lorraine V	6	-	-	-	-	-	6	966	-	-	-	966
Maple Grove V	6	-	-	-	-	-	5	388	-	-	-	388
Mascouche V	20	-	-	-	19	-	39	3,144	-	360	3,300	6,794
McMasterville VL	-	-	2	-	-	-	2	186	-	7	-	192
Melchoville VL	3	-	-	-	-	1	4	267	-	16	-	273
Mercier V	24	-	6	-	-	-	30	2,823	-	55	-	2,878
Mirabel V	46	-	-	-	10	-	66	4,234	59	484	-	4,777
Mont-Royal V	-	-	-	-	-	-	-	149	12			

Tableau 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Metropolitan Areas by Municipality,  
1994 - Continued

April

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non  
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,  
1994 - suite

Avril

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
									Industrial Indus-triel	Commercial Commer-cial	Institutional and governmental Institu-tionnel et gouver-nemental		
units - unités													
St-Amable SD	11	-	-	2	-	-	13	945	-	-	-	945	
St-Basile-le-Grand V	32	-	-	4	3	-	39	2,827	-	-	-	2,827	
St-Bruno-de-Montarville V	9	-	-	-	-	-	9	1,702	-	17	6	1,719	
St-Constant V	27	-	-	3	-	-	30	2,829	-	6	6	2,840	
St-Eustache V	17	-	-	10	-	8	36	3,134	60	151	80	3,426	
St-Hubert V	28	-	-	19	-	62	3	9,481	6	303	-	9,789	
St-Isidore P	1	-	-	-	-	-	-	1	84	-	-	84	
St-Joseph-du-Lac P	1	-	-	-	-	-	-	1	209	70	-	279	
St-Lambert V	-	-	-	-	-	-	-	-	242	-	148	10	
St-Laurent V	2	-	-	3	10	46	1	62	4,243	1,042	1,470	-	6,755
St-Lazare P	29	-	-	-	-	-	-	29	3,464	2	-	3,466	
St-Léonard V	2	-	-	-	-	-	-	2	373	2	416	-	781
St-Mathias-sur-Richelieu SD	5	-	-	-	-	6	-	11	783	160	-	-	933
St-Mathieu SD	4	-	-	4	-	-	-	8	638	-	-	-	638
St-Mathieu-de-Beloeil SD	2	-	-	-	-	-	-	2	265	-	-	-	265
St-Phillipe P	4	-	-	-	-	-	-	4	429	10	-	-	439
St-Pierre V	-	-	-	-	-	-	-	-	39	1	27	-	67
St-Placide P	1	-	-	-	-	-	-	1	100	1	-	-	101
St-Placide VL	-	-	-	-	-	-	-	-	23	-	-	-	23
St-Raphaël-de-l'Île-Bizard P	26	-	-	-	-	-	-	26	3,637	-	-	-	3,637
St-Sulpice P	5	-	-	18	-	26	-	49	2,659	-	-	-	2,659
Ste-Anne-de-Bellevue V	17	-	-	-	-	-	-	17	1,672	-	-	-	1,672
Ste-Anne-des-Plaines V	3	-	-	-	-	12	-	15	741	-	63	-	784
Ste-Catherine V	38	-	-	5	-	3	-	46	3,645	80	-	-	3,626
Ste-Geneviève V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16	-	16
Ste-Julie V	18	-	-	8	4	12	-	42	4,180	725	100	-	6,005
Ste-Marthe-sur-le-Lac V	19	-	-	8	-	-	-	27	1,803	1,700	-	-	3,603
Ste-Thérèse V	-	-	-	-	-	11	1	12	818	-	719	-	1,637
Sennerville VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Terrasse-Vaudreuil SD	8	-	-	3	-	-	-	11	807	-	-	-	807
Terrebonne V	25	-	-	-	-	70	-	95	5,545	-	23	-	5,568
Varennes V	29	-	-	6	4	6	-	45	3,680	8	63	800	4,441
Vaudreuil V	30	-	-	-	-	-	-	30	2,667	79	121	106	2,873
Vaudreuil-sur-le-Lac VL	-	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	6
Verdun V	3	-	-	-	30	-	1	34	4,047	-	131	-	4,178
Westmount V	-	-	-	-	-	-	-	-	546	-	588	748	1,882
OSHAWA	153	-	108	44	-	5	310	31,717	1,157	2,230	39,111	74,216	
Clarington T	66	-	92	32	-	6	195	16,066	460	47	20	16,582	
Oshawa C	32	-	-	-	-	-	32	3,755	186	1,214	35	5,190	
Whitby T	55	-	16	12	-	-	83	11,897	621	969	39,056	52,443	
OTTAWA	186	-	18	226	24	6	460	49,949	1,803	4,007	60,267	116,016	
Clarence TP	4	-	-	-	-	-	4	669	-	35	-	704	
Cumberland TP	40	-	2	33	-	-	75	8,137	1,446	8	-	9,591	
Gloucester C	23	-	6	32	-	1	62	7,457	-	477	9	7,943	
Goulbourn TP	22	-	-	-	-	-	22	2,970	127	-	-	3,097	
Kanata C	27	-	2	63	-	-	82	9,010	-	61	11	9,072	
Nepean C	27	-	6	85	-	-	118	9,893	60	304	6	10,263	
Osgoode TP	14	-	-	-	-	-	14	1,734	-	-	-	1,734	
Ottawa C	6	-	2	23	24	6	60	6,486	2	3,040	60,231	69,769	
Rideau TP	6	-	-	-	-	-	6	937	-	-	-	937	
Rockcliffe Park VL	-	-	-	-	-	-	-	224	-	-	-	224	
Rockland T	4	-	-	-	-	-	4	430	-	75	-	505	
Vanier C	-	-	-	-	-	-	-	44	-	7	-	51	
West Carleton TP	13	-	-	-	-	-	13	1,958	168	10	-	2,136	

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Metropolitan Areas by Municipality,  
1994 - Continued

April

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non  
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,  
1994 - suite

Avril

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				Total	
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
									Industrial Industriel	Commercial Commercialement			
units - unités												thousands of dollars - en milliers de dollars	
QUEBEC	365	1	66	77	334	49	891	74,318	2,678	7,518	628	85,142	
Beauport V	70	-	16	7	14	3	109	8,490	185	1,051	101	9,827	
Bernières SD	8	-	-	-	-	-	8	742	30	-	-	772	
Boischatel SD	4	-	-	-	-	-	4	470	-	-	-	470	
Cap-Rouge V	1	-	2	-	8	-	11	1,209	-	86	-	1,294	
Charlesbourg V	9	-	2	6	190	1	208	12,921	-	36	-	12,967	
Charny V	6	-	-	6	-	-	11	1,044	-	-	-	1,044	
Château-Richer V	4	-	-	-	-	-	4	412	-	-	-	412	
Fossambault-sur-le-Lac V	4	-	-	-	-	-	4	219	-	7	-	226	
L'Ancienne-Lorette V	5	-	2	-	8	-	15	1,266	-	64	-	1,320	
L'Ange-Gardien P	1	-	-	-	-	-	1	144	-	10	-	154	
Lac-Beauport SD	6	-	-	-	-	-	6	763	-	-	-	763	
Lac-Delage V	1	-	-	-	-	-	1	85	-	-	-	86	
Lac-St-Charles SD	15	-	-	-	3	-	18	1,407	-	126	-	1,532	
Lac-St-Joseph V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Lévis V	18	-	4	4	3	-	29	3,104	-	117	-	3,221	
Loretteville V	12	-	-	-	-	-	12	1,242	-	1	5	1,248	
Notre-Dame-des-Anges P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Pintendre SD	2	-	4	-	-	-	6	678	-	100	-	778	
Québec V	16	-	7	41	18	42	124	9,144	1,746	3,359	522	14,771	
St-Augustin-Desmaures P	23	-	-	-	-	-	23	2,764	86	-	-	2,849	
St-Émile V	15	-	4	-	5	-	24	1,933	-	-	-	1,933	
St-Étienne-de-Beaumont P	2	-	-	-	-	-	2	300	16	3	-	318	
St-Etienne-de-Lauzon SD	9	-	7	-	-	-	16	1,065	-	-	-	1,065	
St-François P	-	-	-	-	-	-	-	89	10	-	-	89	
St-Gabriel-Valcartier SD	3	1	-	-	-	-	4	270	2	-	-	272	
St-Jean P	2	-	-	-	-	-	2	281	420	1	-	702	
St-Jean-Chrysostome V	23	-	2	-	-	-	26	1,804	-	-	-	1,804	
St-Joseph-de-la-Pointe-de-Lévy P	2	-	-	-	-	-	2	157	-	-	-	157	
St-Lambert-de-Lauzon P	5	-	-	-	-	-	5	475	-	26	-	600	
St-Laurent P	-	-	-	-	-	-	-	66	20	2	-	77	
St-Nicolas V	14	-	2	-	-	-	16	1,457	12	476	-	1,944	
St-Pierre P	1	-	-	-	-	-	1	149	-	20	-	169	
St-Rédempteur V	10	-	-	-	-	-	10	1,247	-	-	-	1,247	
St-Romuald V	2	-	-	-	2	1	5	422	-	-	-	422	
Ste-Brigite-de-Laval SD	4	-	-	-	-	-	4	337	-	-	-	337	
Ste-Catherine-de-la-Jacques-Cartier SD	13	-	-	-	2	-	15	1,288	-	-	-	1,288	
Ste-Famille P	-	-	-	-	-	-	-	72	2	-	-	74	
Ste-Foy V	16	-	4	5	63	1	88	9,990	1	1,873	-	11,864	
Ste-Hélène-Breakeyville P	4	-	2	-	-	-	6	568	160	-	-	718	
Ste-Pétronne VL	-	-	-	-	-	-	-	16	-	-	-	16	
Shannon SD	5	-	-	-	-	-	5	441	-	-	-	441	
Sillery V	2	-	-	-	-	-	2	1,395	-	19	-	1,414	
Stoneham-et-Tewkesbury CU	6	-	-	-	-	-	5	527	-	-	-	527	
Val-Bélair V	26	-	8	8	18	1	60	3,846	51	98	-	3,944	
Vanier V	-	-	-	-	-	-	-	-	47	-	-	98	

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Metropolitan Areas by Municipality,  
1994 - Continued

April

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and govern-mental Institutionnel et gouvernemental	Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial		
REGINA	37	-	-	-	-	-	37	3,873	79	1,163	900	6,006
Balgone T	-	-	-	-	-	-	-	9	-	-	-	9
Belle Plaine VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Buena Vista VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Disley VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Edenwold VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Edenwold No. 158 RM	5	-	-	-	-	-	5	841	62	-	-	893
Grand Coulee VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lumsden T	1	-	-	-	-	-	1	138	-	-	-	138
Lumsden Beach RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lumsden No. 189 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pense VL	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	5
Pense No. 160 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pilot Butte T	1	-	-	-	-	-	1	70	-	-	-	70
Regina C	27	-	-	-	-	-	27	2,438	27	1,163	900	4,618
Regina Beach T	1	-	-	-	-	-	1	101	-	-	-	101
Sherwood No. 159 RM	-	-	-	-	-	-	-	10	-	-	-	10
White City VL	2	-	-	-	-	-	2	261	-	-	-	261
SAINT JOHN	42	-	2	-	6	-	60	6,161	610	767	-	6,428
East Riverside-Kinghurst VL	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
Fairview VL	2	-	-	-	-	-	2	225	-	68	-	283
Gondola Point VL	2	-	-	-	-	-	2	267	-	-	-	267
Grand Bay T	5	-	-	-	-	-	5	317	-	1	-	318
Hampton T	3	-	-	-	-	-	3	386	-	37	-	423
Kingston PAR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Quispamsis T	5	-	-	-	-	-	5	601	-	-	-	601
Renforth VL	2	-	-	-	-	-	2	440	-	-	-	440
Rothesay T	2	-	-	-	-	-	2	300	-	-	-	300
Saint John C	16	-	2	-	6	-	24	2,228	610	660	-	3,398
Saint John CR *	4	-	-	-	-	-	4	264	-	-	-	264
St. Martins VL	-	-	-	-	-	-	-	2	-	1	-	3
Westfield VL	1	-	-	-	-	-	1	160	-	-	-	160
SASKATOON	49	-	2	-	39	1	91	6,767	156	2,167	1,070	10,139
Allen T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Asquith T	1	-	-	-	-	-	1	85	-	-	-	85
Blucher No. 343 RM	1	-	-	-	-	-	1	66	-	-	-	66
Bradwell VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Clavet VL	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3
Corman Park No. 344 RM	4	-	-	-	-	-	4	424	72	-	-	496
Dalmeny T	2	-	-	-	-	-	2	207	-	-	-	207
Delisle T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dundurn T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dundurn No. 314 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Elostow VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Langham T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Martensville T	2	-	-	-	-	-	2	170	-	-	-	170
Osler T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Saskatoon C	31	-	2	-	39	1	73	6,132	83	2,167	1,070	8,442
Shields RV	-	-	-	-	-	-	-	60	-	-	-	60
Thode RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vanscoy VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vanscoy No. 345 RM	2	-	-	-	-	-	2	105	-	-	-	105
Warman T	6	-	-	-	-	-	6	616	-	-	-	616

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1994 - suite

Avril

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Metropolitan Areas by Municipality,  
1994 - Continued

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non  
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,  
1994 - suite

April

Avril

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel				
									Industrial Industriel	Commercial Commerciaux	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
units - unités													
SHERBROOKE	83	-	24	4	46	4	161	12,963	954	2,114	90	16,121	
Ascot SD	3	-	6	-	2	-	11	686	-	-	-	686	
Ascot Corner SD	1	-	-	-	2	-	3	182	-	-	-	182	
Brompton CT	2	-	-	-	-	-	2	194	-	-	-	194	
Bromptonville V	3	-	-	-	-	-	3	318	-	-	-	326	
Deauville VL	-	-	-	-	-	-	-	15	-	48	-	63	
Fleurimont V	21	-	-	-	14	-	36	2,429	-	444	-	2,873	
Hatley CT	1	-	-	-	-	-	1	105	-	-	-	105	
Lennoxville V	1	-	-	-	6	-	6	293	-	17	-	310	
North Hatley VL	1	-	-	-	-	-	1	92	-	-	-	92	
Rock Forest V	14	-	6	-	2	-	22	1,740	-	28	-	1,768	
St-Denis-de-Brompton P	6	-	-	-	-	-	5	403	-	-	-	403	
St-Élie-d'Orford SD	23	-	-	-	-	-	23	2,132	-	-	-	2,132	
Sherbrooke V	6	-	12	4	21	4	47	4,306	954	1,460	90	6,810	
Stoke SD	2	-	-	-	-	-	2	168	-	110	-	278	
ST.CATHARINES-NIAGARA	102	-	16	62	56	-	236	21,275	698	3,881	1,089	26,943	
Fort Erie T	16	-	-	-	-	-	16	1,646	-	146	130	1,822	
Lincoln T	9	-	6	22	-	-	37	2,600	490	18	20	3,128	
Niagara Falls C	24	-	4	-	-	-	28	3,101	-	1,581	320	6,002	
Niagara-on-the-Lake T	2	-	-	-	-	-	2	641	129	316	-	986	
Pelham T	5	-	-	-	-	-	6	1,063	-	23	12	1,098	
Port Colborne C	4	-	-	-	-	-	4	712	-	150	401	1,263	
St. Catharines C	18	-	2	40	56	-	116	9,036	56	786	83	9,969	
Thorold C	9	-	-	-	-	-	9	906	24	31	115	1,076	
Wainfleet TP	1	-	-	-	-	-	1	110	-	-	-	110	
Welland C	14	-	4	-	-	-	18	1,660	-	832	8	2,500	
ST.JOHN'S	76	-	92	7	-	19	194	14,390	60	1,897	232	16,679	
Bauline T	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	
Bay Bulls T	1	-	-	-	-	-	1	85	-	-	-	85	
Conception Bay South T	28	-	-	-	-	-	28	2,171	-	-	-	2,171	
Flatrock T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Logy Bay-Middle Cove-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Outer Cove T	2	-	2	-	-	-	4	290	-	-	-	290	
Mount Pearl C	14	-	38	-	-	4	66	3,087	-	324	-	3,411	
Paradise T	3	-	2	-	-	-	5	620	-	10	-	630	
Petty Harbour-Maddox Cove T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Portugal Cove - St. Phillips T	1	-	-	-	-	-	1	98	-	-	-	98	
Pouch Cove T	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	5	
St.John's C	23	-	60	7	-	15	95	7,739	60	1,663	232	9,594	
Torbay T	3	-	-	-	-	-	3	283	-	-	-	283	
Witless Bay T	1	-	-	-	-	-	1	110	-	-	-	110	
SUDSBURY	52	-	12	5	4	2	76	8,333	-	2,562	7	10,902	
Nickel Centre T	8	-	-	-	-	2	10	903	-	-	-	903	
Onaping Falls T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Rayside-Balfour T	3	-	-	-	-	-	3	366	-	-	-	366	
Sudbury C	16	-	10	6	4	-	34	4,179	-	2,562	7	6,748	
Valley East T	21	-	2	-	-	-	23	2,372	-	-	-	2,372	
Walden T	5	-	-	-	-	-	5	613	-	-	-	613	
THUNDER BAY	46	-	-	-	-	-	46	6,367	-	3,950	803	11,120	
Connec TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Needing TP	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	4	
O'Connor TP	2	-	-	-	-	-	2	220	-	-	-	220	
Oliver TP	2	-	-	-	-	-	2	199	-	26	-	224	
Paispoonge TP	6	-	-	-	-	-	6	992	-	-	-	992	
Shuniah TP	3	-	-	-	-	-	3	358	-	-	-	358	
Thunder Bay C	33	-	-	-	-	-	33	4,694	-	3,926	803	9,322	

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Metropolitan Areas by Municipality,  
1994 - Continued

April

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement								Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
units - unités													
TORONTO	911	-	160	60	313	26	1,460	223,447	42,224	51,931	10,808	328,410	
Ajax T	17	-	-	-	-	-	17	3,173	-	66	3	3,241	
Aurora T	24	-	-	-	-	-	24	4,268	-	23	16	4,297	
Bradford, West													
Gwillimbury T	18	-	-	-	-	-	18	1,620	-	-	10	1,630	
Brampton C	95	-	68	50	-	-	213	21,980	608	619	460	23,667	
Caledon T	11	-	-	-	-	-	11	2,263	923	96	-	3,282	
East Gwillimbury T	1	-	-	-	-	-	1	323	20	-	-	343	
East York BOR	2	-	-	-	-	-	2	560	268	343	-	1,171	
Etobicoke C	3	-	-	2	-	-	5	2,893	342	6,942	330	9,607	
Georgina T	8	-	-	-	-	-	8	834	-	30	-	864	
Georgina Island 33 R	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Halton Hills T	14	-	-	-	-	-	14	2,977	-	200	2	3,179	
King TP	3	-	-	-	-	-	3	793	23	-	980	1,796	
Markham T	43	-	23	-	-	-	66	9,542	4,131	358	4	14,035	
Milton T	2	-	-	-	-	-	2	657	32	60	23	772	
Mississauga C	277	-	64	-	-	-	331	60,669	19,873	8,846	1,273	90,661	
New Tecumseth T	35	-	-	-	-	-	35	2,946	-	416	-	3,361	
Newmarket T	35	-	-	-	-	-	35	6,333	162	849	208	7,542	
North York C	24	-	-	-	-	-	24	10,434	388	3,724	628	15,174	
Oakville T	4	-	-	-	-	-	4	1,336	225	686	2,693	4,839	
Orangeville T	16	-	-	-	-	-	16	1,256	-	-	-	1,266	
Pickering T	77	-	-	-	-	12	-	89	15,240	6	793	-	16,039
Richmond Hill T	68	-	-	-	-	-	68	16,104	2,064	1,441	-	18,609	
Scarborough C	19	-	3	-	-	-	22	5,446	74	4,989	1,878	12,387	
Toronto C	8	-	2	-	-	301	26	337	26,001	385	21,518	2,259	60,163
Uxbridge TP	6	-	-	-	-	-	-	6	840	10	-	8	868
Vaughan C	101	-	-	-	-	-	101	21,032	10,934	741	10	32,717	
Whitchurch Stouffville T	9	-	-	-	-	-	9	1,877	-	248	-	2,126	
York C	2	-	-	8	-	-	10	2,062	1,766	46	23	3,896	
TROIS-RIVIÈRES	73	-	28	13	48	3	165	12,969	73	803	40	13,886	
Bécancour V	11	-	-	-	5	4	-	20	1,398	18	16	40	1,471
Cap-de-la-Madeleine V	13	-	-	-	-	2	15	1,666	-	362	-	2,027	
Champlain SD	-	-	-	-	-	-	-	94	-	-	-	94	
Pointe-du-Lac SD	17	-	-	-	-	-	17	1,449	-	-	-	1,449	
St-Louis-de-France V	8	-	-	-	6	-	14	1,076	-	11	-	1,087	
St-Maurice P	1	-	-	-	-	-	1	192	-	8	-	200	
Ste-Marthe-du-Cap-de-la-Madeleine SD	8	-	-	-	-	-	8	766	55	20	-	841	
Trois-Rivières V	6	-	2	-	12	1	21	2,291	-	377	-	2,668	
Trois-Rivières-Ouest V	9	-	26	8	26	-	69	4,038	-	10	-	4,048	
VANCOUVER	608	-	38	78	1,043	53	1,820	216,740	6,166	51,851	9,846	283,591	
Anmore VL	1	-	-	-	-	-	1	232	-	-	-	232	
Belcarra VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Burnaby C	46	-	4	21	190	-	260	30,969	31	2,774	451	34,225	
Coquitlam C	46	-	2	-	-	-	48	11,319	135	1,892	20	13,366	
Delta DM	17	-	-	-	-	-	17	3,304	733	1,030	24	5,091	
Greater Vancouver subd. A SRD	1	-	-	-	-	-	1	381	-	1	-	382	
Langley C	-	-	-	-	29	-	29	2,503	175	110	28	2,816	
Langley DM	67	-	-	-	1	-	68	8,226	561	505	3	10,296	
Lions Bay VL	-	-	-	-	-	-	70	-	-	-	-	70	

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1994 - suite

Avril

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Metropolitan Areas by Municipality,  
1994 - Concluded

April

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non  
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,  
1994 - fin

Avril

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercia		
units - unités												
Maple Ridge DM	36	-	-	-	-	-	36	6,310	662	839	2,280	9,091
New Westminster C	6	-	-	18	-	-	23	2,173	-	5	2	2,180
North Vancouver C	2	-	4	5	3	-	14	3,808	-	129	4	3,941
North Vancouver DM	7	-	-	-	-	-	7	2,596	1,373	44	60	4,063
Pitt Meadows DM	2	-	-	-	-	-	2	359	-	146	-	505
Port Coquitlam C	18	-	-	-	6	-	23	3,974	42	7,160	10	11,176
Port Moody C	2	-	4	-	-	-	6	940	-	3	-	943
Richmond C	60	-	2	15	-	-	77	16,830	197	2,834	40	19,901
Surrey DM	140	-	-	19	123	10	292	41,406	892	2,340	68	44,705
University Endowment SRD	1	-	-	-	-	-	1	660	-	-	-	560
Vancouver C	142	-	18	-	692	43	895	72,645	364	31,100	6,860	110,969
West Vancouver DM	8	-	4	-	-	-	12	6,432	-	879	-	7,311
White Rock C	8	-	-	-	-	-	8	1,704	-	70	5	1,779
<b>VICTORIA</b>	<b>79</b>	-	<b>10</b>	<b>12</b>	<b>127</b>	<b>6</b>	<b>233</b>	<b>20,332</b>	<b>1,861</b>	<b>4,660</b>	<b>3,837</b>	<b>30,690</b>
Capital RDR *	44	-	6	8	-	2	60	5,020	-	2,547	26	7,593
Central Saanich DM	1	-	-	-	-	-	1	368	700	13	63	1,144
Cowwood C	5	-	-	-	-	-	5	648	-	1	92	741
Esquimalt DM	-	-	4	4	-	-	8	661	-	70	-	631
Metchosin DM	2	-	-	-	-	-	2	362	-	-	20	382
North Saanich OM	4	-	-	-	-	-	4	1,147	-	-	-	1,147
Oak Bay DM	2	-	-	-	-	-	2	837	-	16	-	862
Saanich DM	16	-	-	-	63	-	78	7,246	1,103	623	3,391	12,362
Sidney T	1	-	-	-	-	-	1	201	-	1	-	202
Victoria C	6	-	-	-	64	3	72	3,943	68	1,390	246	6,636
<b>WINDSOR</b>	<b>202</b>	-	<b>4</b>	<b>4</b>	-	<b>1</b>	<b>211</b>	<b>29,208</b>	<b>2,628</b>	<b>1,676</b>	<b>1,112</b>	<b>34,424</b>
Anderdon TP	9	-	-	-	-	-	9	1,372	-	-	-	1,372
Belle River T	2	-	-	-	-	-	2	248	-	-	-	248
Colchester North TP	2	-	-	-	-	-	2	283	-	-	1,003	1,286
Essex T	6	-	-	-	-	-	6	797	-	6	-	803
Maidstone TP	20	-	-	-	-	-	20	4,487	-	47	-	4,634
Rochester TP	3	-	-	-	-	-	3	322	30	-	-	362
Sandwich South TP	17	-	-	-	-	-	17	2,320	660	603	-	3,473
Sandwich West TP	48	-	-	-	-	-	48	6,416	-	-	-	6,416
St.Clair Beach VL	-	-	-	-	-	-	-	17	-	-	-	17
Tecumseh T	18	-	-	-	-	-	18	2,008	-	-	65	2,073
Windsor C	78	-	4	4	-	1	87	10,938	1,848	1,020	44	13,860
<b>WINNIPEG</b>	<b>187</b>	-	-	-	-	-	<b>187</b>	<b>19,775</b>	<b>1,444</b>	<b>4,854</b>	<b>2,568</b>	<b>28,641</b>
East St.Paul RM	6	-	-	-	-	-	6	766	-	-	-	766
Ritchot RM	6	-	-	-	-	-	6	668	-	-	-	668
Rosser RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Springfield RM	12	-	-	-	-	-	12	1,447	68	395	-	1,910
St.François Xavier RM	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3
Tache RM	10	-	-	-	-	-	10	936	-	-	-	936
West St.Paul RM	1	-	-	-	-	-	1	164	-	-	-	164
Winnipeg C	162	-	-	-	-	-	162	15,801	1,376	4,459	2,568	24,204

<sup>1</sup> Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

<sup>1</sup> Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

\* Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

\* Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Tableau 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1994

January-April

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non  
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1994

Janvier-Avril

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial		
units - unités												
METRO AREAS - TOTAL - RÉGIONS MÉTROPOLITAINES	17,006	19	3,153	3,613	9,532	877	34,200	3,602,163	272,616	1,014,627	462,840	6,362,146
CALGARY	2,006	-	26	207	76	13	2,326	248,906	5,813	42,262	8,626	306,696
Airdrie C	97	-	-	-	13	-	110	9,802	-	342	110	10,264
Beiseker VL	1	-	-	-	-	-	1	56	-	-	-	56
Calgary C	1,750	-	24	207	62	13	2,056	214,806	4,856	40,444	7,466	267,571
Chestermere Lake T	28	-	-	-	-	-	28	4,027	-	-	-	4,027
Cochrane T	34	-	2	-	-	-	36	4,266	-	706	360	6,311
Crossfield T	5	-	-	-	-	-	5	443	-	160	-	603
Irricana VL	1	-	-	-	-	-	1	48	-	-	-	48
Rocky View No. 44 MD	89	-	-	-	-	-	89	15,467	957	601	700	17,726
CHICOUTIMI-JONQUIÈRE	102	2	28	-	103	21	256	19,791	2,929	6,097	1,610	29,427
Chicoutimi V	30	-	10	-	20	12	72	6,108	568	3,205	779	9,660
Jonquière V	30	1	-	-	67	6	104	8,122	779	1,857	624	11,382
La Baie V	13	1	12	-	14	2	42	2,843	224	15	207	3,289
Lac Kénogami SD	3	-	-	-	-	-	3	292	-	-	-	292
Lerouche P	3	-	-	-	-	-	3	140	-	-	-	140
Latrière V	7	-	2	-	-	-	9	1,033	128	20	-	1,181
St-Fulgence SD	-	-	-	-	-	-	-	117	1,230	-	-	1,347
St-Honoré SD	5	-	-	-	-	-	5	569	-	-	-	659
Shipshaw SD	5	-	4	-	2	1	12	944	-	-	-	944
Tremblay CT	6	-	-	-	-	-	6	633	-	-	-	633
EDMONTON	1,196	2	89	149	398	11	1,845	147,019	6,683	63,517	5,140	211,359
Beaumont T	26	-	-	-	-	-	26	2,724	1,000	147	-	3,871
Betula Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bon Accord T	4	-	-	-	-	-	4	424	-	-	-	424
Calmar T	15	-	-	-	-	-	15	1,260	90	38	-	1,378
Devon T	6	-	3	-	8	-	17	1,264	-	-	-	1,264
Edmonton C	629	-	70	149	363	11	1,222	89,274	2,892	47,243	4,491	143,900
Edmonton Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Entwistle VL	1	-	-	-	-	-	1	29	-	1	-	30
Fort Saskatchewan C	18	-	-	-	-	-	18	1,795	262	330	-	2,377
Gibbons T	-	-	-	-	-	-	-	15	-	-	-	16
Golden Days SV	-	1	-	-	-	-	1	150	-	-	2	152
Itaska Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kapasiwin SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lakeview SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Leduc C	19	-	-	-	-	-	19	2,285	6	97	80	2,467
Leduc CO No. 26 CM	19	1	-	-	-	-	20	2,092	500	652	-	3,144
Legal VL	3	-	-	-	-	-	3	256	-	-	-	256
Morinville T	3	-	-	-	6	-	8	541	100	-	-	641
New Sarepta VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Parkland CO No. 31 CM	64	-	-	-	-	-	64	4,400	226	216	-	4,840
Point Alison SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Redwater T	3	-	-	-	-	-	3	222	-	-	-	222
Seba Beach SV	2	-	-	-	-	-	2	270	-	-	-	270
Spruce Grove C	30	-	-	-	-	-	30	2,644	10	2,079	-	4,733
St. Albert C	104	-	-	-	-	-	104	9,840	-	1,840	-	11,680
Stony Plain T	23	-	-	-	22	-	45	3,454	-	89	66	3,609
Strathcona CO No. 20 CM	185	-	16	-	-	-	201	19,582	212	204	501	20,499
Sturgeon No. 90 MD	41	-	-	-	-	-	41	4,325	317	680	-	5,322
Sundance Beach SV	1	-	-	-	-	-	1	70	-	-	-	70
Thorsby VL	-	-	-	-	-	-	-	14	-	2	-	16
Wabamun VL	1	-	-	-	-	-	1	93	-	-	-	93
Warburg VL	-	-	-	-	-	-	-	6	80	-	-	86

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Metropolitan Areas by Municipality,  
1994 - Continued

January-April

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non  
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,  
1994 - suite

Janvier-Avril

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercia		
units - unités												
HALIFAX	363	-	108	74	-	8	643	46,361	1,259	17,083	1,661	66,364
Bedford T	31	-	6	-	-	-	37	4,663	89	103	-	4,866
Cole Harbour 30 R	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Dartmouth C	32	-	14	7	-	-	63	6,054	-	3,801	9	8,864
Halifax C	18	-	20	67	-	8	113	7,780	1,170	9,169	1,602	19,621
Halifax CR *	272	-	68	-	-	-	340	27,864	-	4,010	150	32,024
Shubenacadie 13 R	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
HAMILTON	581	-	14	108	273	-	976	87,260	4,658	14,745	3,648	110,211
Ancaster T	24	-	-	-	-	-	24	3,582	30	28	26	3,666
Burlington C	96	-	94	3	-	-	193	19,974	2,073	6,648	192	28,887
Dundas T	11	-	2	6	-	-	19	2,318	-	206	206	2,730
Flaembrough T	154	-	4	-	56	-	214	20,097	238	202	16	20,563
Glanbrook TP	11	-	-	-	-	-	11	1,213	76	-	9	1,297
Grimsby T	8	-	-	-	-	-	8	832	7	97	562	1,498
Hamilton C	181	-	-	214	-	-	395	26,553	2,162	7,164	2,468	38,337
Stoney Creek C	96	-	8	8	-	-	112	12,691	83	400	69	13,243
HULL	281	-	261	39	113	11	695	64,777	1,087	12,770	3,656	82,290
Aylmer V	50	-	62	3	6	2	113	15,896	632	1,307	-	17,836
Buckingham V	13	-	12	8	18	3	54	3,410	242	46	2	3,699
Cantley SD	9	-	-	-	-	-	9	1,350	-	-	-	1,360
Chelsea SD	12	-	-	-	-	-	12	1,891	-	-	-	2,071
Gatineau V	101	-	26	23	41	6	196	17,909	60	2,699	2,687	23,265
Hull V	37	-	71	5	28	1	142	13,170	163	8,441	1,060	22,814
La Pêche SD	6	-	-	-	-	-	6	787	-	30	-	817
Masson-Angers V	36	-	90	-	18	-	143	8,309	-	63	17	8,389
Pontiac SD	-	-	-	-	-	-	-	46	-	-	-	46
Val-des-Monts SD	18	-	-	-	2	-	20	2,009	-	5	-	2,014
KITCHENER	379	-	91	16	-	4	490	50,273	5,516	9,393	2,001	67,183
Cambridge C	99	-	46	-	-	1	146	14,904	1,427	1,981	67	18,379
Kitchener C	150	-	19	-	-	1	170	19,621	620	3,108	1,896	25,246
North Dumfries TP	26	-	-	-	-	-	26	2,607	346	4	-	2,957
Waterloo C	91	-	26	16	-	2	135	11,146	1,915	4,011	-	17,072
Wollwich TP	13	-	-	-	-	-	13	1,995	1,208	289	38	3,530
LONDON	286	-	104	97	283	2	772	64,739	6,242	10,133	12,646	93,669
Belmont VL	16	-	-	-	-	-	16	1,311	-	-	-	1,311
Delaware TP	-	-	-	-	-	-	37	29	-	-	-	66
Lobo TP	2	-	-	-	-	-	2	345	56	165	-	566
London C	198	-	78	97	277	2	652	51,048	2,408	8,009	9,201	70,666
London TP	13	-	-	-	-	-	13	2,074	8	-	-	2,110
North Dorchester TP	16	-	-	-	-	-	16	2,394	-	20	-	2,414
Port Stanley VL	1	-	-	-	-	-	1	178	-	-	-	178
Southwold TP	2	-	-	-	-	-	2	449	137	6	960	1,561
St. Thomas C	30	-	26	-	6	-	62	5,463	3,594	1,673	2,356	13,086
West Nissouri TP	3	-	-	-	-	-	3	532	-	261	-	793
Westminster T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Yarmouth TP	7	-	-	-	-	-	7	908	11	-	-	919
MONTRÉAL	2,783	-	870	614	2,028	121	6,316	657,225	44,269	223,133	103,382	928,009
Anjou V	-	-	-	-	88	2	90	4,056	291	890	-	6,236
Baie-d'Urfe V	-	-	-	-	1	1	259	-	4	-	-	263
Beaconsfield V	-	-	3	-	-	-	3	686	-	100	-	686
Beaucharnois V	7	-	-	-	-	-	7	996	4,060	23	734	6,813
Beloeil V	22	-	-	16	15	-	53	4,046	88	1,295	106	6,644
Blainville V	204	-	-	2	-	5	211	32,787	621	-	341	33,749

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Metropolitan Areas by Municipality,  
1994 - Continued

January-April

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non  
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,  
1994 - suite

Janvier-Avril

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement								Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and govern-mental Institutionnel et gouvernemental	Total		
									Industrial Industriel	Commercial Commercial				
units - unités														
Bois-des-Filion V	6	-	-	4	20	-	-	30	2,716	-	223	-	2,938	
Bouvier V	67	-	-	-	-	28	-	85	8,499	160	279	-	8,928	
Boucherville V	24	-	-	10	-	-	-	34	4,375	2,338	2,666	392	9,761	
Brossard V	37	-	-	9	-	-	-	46	7,794	92	3,180	67	11,123	
Candiac V	18	-	-	2	23	40	-	83	6,362	176	10	174	6,721	
Carignan V	4	-	-	-	-	-	-	4	616	-	-	-	516	
Chambly V	62	-	-	10	12	28	-	102	7,986	-	168	-	8,164	
Charlemagne V	-	-	-	-	-	-	-	3	106	-	90	-	196	
Châteauguay V	27	-	-	2	-	4	19	52	3,355	67	797	1	4,210	
Côte-St-Luc C	-	-	-	-	-	-	-	-	200	-	310	2,000	2,510	
Delson V	39	-	-	-	-	-	-	39	2,947	687	262	19	3,815	
Deux-Montagnes V	41	-	-	26	27	26	-	118	9,087	-	210	-	9,297	
Dollard-des-Ormeaux V	26	-	-	-	18	-	-	44	6,423	-	6,364	-	10,777	
Dorion V	3	-	-	-	-	4	-	7	685	-	479	-	1,164	
Dorval C	2	-	-	-	-	-	-	2	492	470	707	54	1,723	
Greenfield Park V	4	-	-	-	-	-	-	4	580	-	147	3,270	3,987	
Hampstead V	-	-	-	-	-	-	-	-	85	-	-	-	85	
Hudson V	1	-	-	-	-	-	-	1	216	-	10	-	226	
Kirkland V	16	-	-	-	-	-	-	16	2,702	56	81	-	2,839	
L'Île-Cadieux V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
L'Île-Dorval V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
L'Île-Perrot V	9	-	-	26	-	34	-	69	6,070	-	24	-	6,094	
La Plaine P	121	-	-	45	-	1	-	167	11,240	-	5	-	11,246	
La Prairie V	36	-	-	24	11	53	-	124	10,977	234	456	326	11,992	
Lachenaie V	97	-	-	16	-	42	1	166	12,639	5	123	-	12,667	
Lachine V	3	-	-	-	20	19	-	42	4,638	3,199	483	277	8,497	
Lesalle V	1	-	-	-	-	67	9	77	5,085	374	774	7	6,240	
Leval V	304	-	-	140	108	37	-	689	69,184	837	7,269	3,821	81,111	
Le Gardeur V	44	-	-	16	20	36	-	116	7,627	20	736	23	8,406	
Lemoigne V	1	-	-	-	-	-	-	1	409	-	-	-	409	
Léry V	1	-	-	-	-	-	-	1	194	-	5	-	199	
Longueuil V	38	-	-	29	17	32	-	116	12,101	1,106	1,825	1,319	16,351	
Lorraine V	19	-	-	-	-	-	-	19	3,436	-	-	-	3,436	
Maple Grove V	13	-	-	-	-	-	-	13	956	-	7	-	962	
Mascouche V	66	-	-	-	3	42	-	101	8,009	-	350	3,300	11,669	
McMasterville VL	-	-	-	2	-	4	-	6	348	165	11	-	524	
Melocheville VL	4	-	-	-	-	-	-	1	5	369	-	16	-	386
Mercier V	53	-	-	18	-	-	-	71	6,236	-	166	-	6,402	
Mirabel V	119	-	-	4	-	12	-	135	10,570	76	701	1,690	12,937	
Mont-Royal V	-	-	-	-	-	-	-	-	691	774	2,411	169	4,036	
Mont-St-Hilaire V	27	-	-	10	-	50	-	87	6,009	-	170	4	6,183	
Montréal V	21	-	-	60	11	474	72	638	44,660	10,460	165,029	77,345	297,494	
Montréal-Est V	-	-	-	-	-	-	-	-	145	2,209	103	-	2,467	
Montréal-Nord V	5	-	-	-	-	2	1	8	1,726	216	2,703	259	4,803	
Montréal-Ouest V	2	-	-	-	-	-	-	2	419	-	-	-	419	
N-D-de-Bon-Secours SD	8	-	-	-	-	-	-	8	934	-	-	-	934	
N-D-de-l'Île-Perrot P	64	-	-	-	-	8	-	72	5,944	-	600	-	6,444	
Oka P	-	-	-	-	-	-	-	-	69	105	1,500	-	1,674	
Oka SD	1	-	-	-	-	8	-	9	396	-	30	-	426	
Otterburn Park V	41	-	-	-	-	27	-	68	4,444	-	26	-	4,469	
Outremont V	1	-	-	-	-	-	-	1	1,195	-	566	1,660	3,411	
Pierrefonds V	61	-	-	-	33	-	-	94	12,460	-	202	2,004	14,666	
Pincourt V	7	-	-	2	-	-	-	9	871	2	65	-	938	
Pointe-Calumet VL	18	-	-	-	-	-	-	18	1,721	-	-	-	1,721	
Pointe-Claire V	6	-	-	-	-	-	-	6	763	6,664	2,189	-	9,616	
Pointe-Des-Cascades VL	9	-	-	-	-	-	-	9	731	-	100	-	831	
Repentigny V	71	-	-	42	17	116	-	246	16,946	1	1,369	40	18,345	
Richelieu V	2	-	-	8	-	2	-	12	707	-	-	-	707	
Rosnière V	19	-	-	6	-	-	-	25	4,468	-	1,102	-	5,560	
Roxboro V	-	-	-	-	-	-	-	34	-	5	-	-	39	

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Metropolitan Areas by Municipality,  
1994 - Continued

January-April

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non  
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,  
1994 - suite

Janvier-Avril

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
units - unités												
St-Amable SD	18	-	4	-	-	-	22	1,650	70	-	839	2,569
St-Basile-le-Grand V	62	-	22	6	-	-	90	6,166	2	-	-	6,168
St-Bruno-de-Montarville V	17	-	-	-	-	-	17	3,185	30	852	-	4,067
St-Constant V	74	-	22	13	14	-	123	9,725	-	36	5	9,765
St-Eustache V	34	-	34	-	54	-	122	9,336	125	930	80	10,470
St-Hubert V	84	-	32	-	186	7	308	24,184	33	1,651	230	26,098
St-Isidore P	3	-	-	-	-	-	3	244	-	-	-	244
St-Joseph-du-Lac P	2	-	-	-	-	-	2	337	70	10	-	417
St-Lambert V	1	-	-	-	-	-	1	486	12	205	35	738
St-Laurent V	3	-	64	10	126	1	204	15,436	6,179	3,308	867	24,790
St-Lazare P	61	-	-	-	-	-	61	7,252	2	25	-	7,279
St-Léonard V	3	-	-	-	-	-	3	691	54	1,960	90	2,785
St-Mathias-sur-Richelieu SD	9	-	-	-	6	-	15	1,141	150	1	-	1,292
St-Mathieu SD	4	-	4	-	-	-	8	576	75	-	-	661
St-Mathieu-de-Beauce SD	9	-	-	-	-	-	9	927	-	8	-	936
St-Philippe P	6	-	-	-	-	-	6	657	10	4	-	671
St-Pierre V	-	-	-	4	-	-	4	394	1	34	-	429
St-Placide P	1	-	-	-	-	-	1	104	3	-	-	107
St-Placide VL	-	-	-	-	-	-	-	29	-	-	-	29
St-Raphaël-de-l'Île-Bizard P	66	-	-	-	-	-	66	7,862	-	-	-	7,862
St-Sulpice P	8	-	63	-	32	-	93	4,982	-	3	-	4,985
Ste-Anne-de-Bellevue V	28	-	-	-	-	-	28	2,683	10	62	-	2,745
Ste-Anne-des-Plaines V	17	-	-	-	15	-	32	1,979	-	1,563	-	3,642
Ste-Catherine V	79	-	73	10	44	-	206	16,296	180	116	-	16,591
Ste-Geneviève V	-	-	-	-	-	-	-	10	-	15	-	26
Ste-Julie V	56	-	14	43	54	-	167	14,147	771	167	-	16,076
Ste-Marthe-sur-le-Lac V	50	-	10	-	-	-	60	3,941	1,700	10	-	6,661
Ste-Thérèse V	5	-	-	-	11	1	17	1,926	-	742	9	2,677
Senneville VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Terrasse-Vaudreuil SD	23	-	3	-	-	-	26	2,243	-	-	-	2,243
Terrebonne V	42	-	-	-	90	2	134	8,472	200	210	-	8,882
Varennes V	83	-	20	28	63	-	194	13,362	8	488	800	14,648
Vaudreuil V	66	-	-	-	12	-	77	6,652	142	625	301	7,620
Vaudreuil-sur-le-Lac VL	1	-	-	-	-	-	1	80	-	-	-	80
Verdun V	6	-	-	44	20	1	71	8,095	-	486	307	8,887
Westmount V	1	-	-	-	-	-	1	2,036	-	1,039	879	3,964
OSHAWA	310	1	157	63	-	6	637	61,241	6,301	7,148	40,067	114,767
Clarington T	112	1	127	39	-	5	284	24,714	2,477	190	35	27,416
Oshawa C	74	-	-	-	-	1	75	8,856	3,108	4,219	943	17,126
Whitby T	124	-	30	24	-	-	178	27,671	716	2,739	39,089	70,216
OTTAWA	489	-	34	607	34	29	1,193	126,153	31,636	46,603	74,221	278,613
Clarence TP	10	-	-	-	-	-	10	1,248	-	79	-	1,327
Cumberland TP	91	-	4	136	-	-	231	22,693	1,446	428	-	24,667
Gloucester C	60	-	6	32	-	1	89	12,317	1,123	865	823	15,118
Goulbourn TP	47	-	-	5	-	-	62	7,124	127	68	-	7,309
Kanata C	72	-	10	146	-	-	228	24,019	1,323	6,894	11	32,247
Nepean C	103	-	6	264	-	-	363	30,100	204	2,727	5,408	38,439
Osgoode TP	33	-	-	-	-	1	34	4,120	-	-	-	4,120
Ottawa C	26	-	8	34	34	27	129	16,946	26,860	36,279	63,869	142,963
Rideau TP	13	-	-	-	-	-	13	2,066	-	17	30	2,113
Rockcliffe Park VL	-	-	-	-	-	-	-	224	-	-	-	224
Rockland T	8	-	-	-	-	-	8	760	-	85	3,277	4,122
Vanier C	-	-	-	-	-	-	-	134	-	119	800	1,063
West Carleton TP	26	-	-	-	-	-	26	4,403	663	62	3	6,021

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Metropolitan Areas by Municipality,  
1994 - Continued

January-April

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non  
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,  
1994 - suite

Janvier-Avril

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial		
units - unités												
QUÉBEC	863	2	261	169	810	109	2,204	170,914	4,660	36,130	3,776	214,370
Beaupré V	152	-	61	13	71	7	304	21,667	185	5,766	262	27,870
Bernières SD	23	-	-	-	2	-	25	2,125	30	126	-	2,280
Boischatel SD	9	-	-	-	-	-	9	1,091	-	-	-	1,091
Cap-Rouge V	1	-	2	10	8	-	21	2,153	-	411	-	2,564
Charlesbourg V	24	-	14	14	279	6	337	20,771	50	381	776	21,977
Charny V	10	-	-	6	-	2	18	1,671	-	-	-	1,671
Château-Richer V	6	-	-	-	-	-	6	712	-	-	215	927
Fossambault-sur-le-Lac V	7	-	-	-	-	-	7	423	-	7	-	430
L'Ancienne-Lorette V	32	-	12	-	14	-	68	4,677	24	941	670	6,212
L'Ange-Gardien P	2	-	-	-	-	-	2	273	15	210	-	498
Lac-Beaupré SD	21	-	-	-	-	-	21	2,201	-	950	-	3,151
Lac-Delage V	2	-	-	-	-	-	2	185	-	-	-	185
Lac-St-Charles SD	30	-	-	-	5	1	36	2,742	300	316	-	3,357
Lac-St-Joseph V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lévis V	61	1	16	4	19	2	83	7,736	12	1,827	46	9,620
Loretteville V	26	-	-	-	-	-	26	2,518	-	126	5	2,649
Notre-Dame-des-Anges P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pintendre SD	8	-	10	-	-	-	18	1,590	-	100	-	1,690
Québec V	47	-	37	47	266	78	465	31,177	1,776	15,360	1,744	50,057
St-Augustin-Desmaures P	56	-	-	6	6	-	67	6,777	685	236	-	7,597
St-Émile V	37	-	46	28	11	-	122	9,190	-	-	-	9,190
St-Etienne-de-Beaumont P	4	-	-	-	-	-	4	637	30	3	-	670
St-Étienne-de-Lauzon SD	15	-	7	6	-	1	29	1,967	16	4	-	1,985
St-François P	-	-	-	-	-	-	-	142	34	-	-	176
St-Gabriel-Valcartier SD	3	1	-	-	-	-	4	312	2	-	-	314
St-Jean P	2	-	-	-	-	-	2	358	438	9	-	805
St-Jean-Chrysostome V	78	-	2	-	32	1	113	7,236	-	10	-	7,246
St-Joseph-de-la-Pointe-de-Lévy P	2	-	-	-	-	-	2	221	-	15	-	236
St-Lambert-de-Lauzon P	8	-	-	-	-	-	8	845	-	45	-	890
St-Laurent P	-	-	-	-	-	-	-	173	28	20	-	221
St-Nicolas V	41	-	6	-	-	-	47	4,319	12	476	-	4,806
St-Pierre P	2	-	-	-	-	-	2	424	-	20	-	444
St-Rédempteur V	19	-	-	-	-	-	19	2,240	-	-	-	2,240
St-Romuald V	12	-	4	-	16	1	33	2,329	436	267	-	3,031
Ste-Bertrande-de-Laval SD	9	-	-	-	-	-	9	761	-	-	-	761
Ste-Catherine-de-la-Jacques-Cartier SD	19	-	-	2	-	-	21	1,800	-	18	-	1,818
Ste-Famille P	-	-	-	-	-	-	-	115	152	2	-	269
Ste-Foy V	29	-	8	12	65	1	115	14,491	174	6,880	-	20,646
Ste-Hélène-Breakeyville P	9	-	4	-	4	-	17	1,168	150	-	-	1,318
Ste-Pétronne VL	3	-	-	-	-	-	3	622	90	400	-	1,012
Shannon SD	6	-	-	-	-	-	6	442	-	-	-	442
Sillery V	4	-	-	-	-	1	5	2,349	-	19	36	2,404
Stoneham-et-Tewkesbury CU	8	-	-	-	-	-	8	909	-	8	-	917
Val-Bélair V	49	-	22	23	18	6	118	7,424	-	574	-	7,998
Vanier V	-	-	-	-	2	2	4	253	13	607	33	906

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Metropolitan Areas by Municipality,  
1994 - Continued

January-April

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non  
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,  
1994 - suite

Janvier-Avril

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
									Industrial Industriel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		
units - unités													
REGINA	106	-	-	-	-	4	-	109	10,339	691	5,959	1,360	18,349
Balganee T	-	-	-	-	-	-	-	-	9	-	-	-	9
Belle Plaine VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Buena Vista VL	1	-	-	-	-	-	-	1	106	-	-	-	106
Disney VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Edenwold VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Edenwold No. 158 RM	8	-	-	-	-	-	-	8	1,295	70	-	-	1,365
Grand Coulee VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lumsden T	1	-	-	-	-	-	-	1	138	-	-	-	138
Lumsden Beach RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lumsden No. 189 RM	1	-	-	-	-	-	-	1	100	-	-	-	100
Pense VL	-	-	-	-	-	-	-	-	9	-	-	-	9
Pense No. 160 RM	1	-	-	-	-	-	-	1	76	-	-	-	76
Pilot Butte T	2	-	-	-	-	-	-	2	133	-	89	-	232
Regina C	88	-	-	-	-	4	-	92	8,080	332	6,824	1,360	15,606
Regina Beach T	1	-	-	-	-	-	-	1	101	-	-	-	101
Sherwood No. 169 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	10	289	36	-	336
White City VL	2	-	-	-	-	-	-	2	273	-	-	-	273
SAINT JOHN	86	-	6	-	6	-	-	98	11,446	660	4,767	141	17,004
East Riverside-Kinghurst VL	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
Fairvale VL	3	-	-	-	-	-	-	3	446	-	68	-	604
Gondola Point VL	3	-	-	-	-	-	-	3	368	-	-	-	368
Grand Bay T	5	-	-	-	-	-	-	5	351	-	1	-	362
Hampton T	4	-	-	-	-	-	-	4	523	-	191	-	714
Kingston PAR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Quispamsis T	13	-	-	-	-	-	-	13	1,617	10	-	-	1,627
Renforth VL	3	-	-	-	-	-	-	3	604	-	-	-	604
Rothesay T	2	-	-	-	-	-	-	2	300	-	1	-	301
Saint John C	46	-	6	-	6	-	-	58	6,698	640	4,615	141	11,994
Saint John CR *	6	-	-	-	-	-	-	6	379	-	-	-	379
St. Martins VL	-	-	-	-	-	-	-	-	9	-	1	-	10
Westfield VL	1	-	-	-	-	-	-	1	160	-	-	-	160
SASKATOON	111	-	2	24	43	6	-	185	16,152	2,190	6,189	7,183	30,714
Allan T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Asquith T	1	-	-	-	-	-	-	1	86	-	-	-	86
Blucher No. 343 RM	1	-	-	-	-	-	-	1	66	-	-	-	66
Bradwell VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Clavet VL	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3
Corman Park No. 344 RM	7	-	-	-	-	-	-	7	764	78	-	-	832
Dalmeny T	2	-	-	-	-	-	-	2	207	-	-	-	207
Debie T	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	9	-	11
Dundurn T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dundurn No. 314 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Eistow VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Langham T	-	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	6
Martensville T	3	-	-	-	-	-	-	3	260	-	-	-	260
Osler T	1	-	-	-	-	-	-	1	107	-	-	-	107
Saskatoon C	82	-	2	24	39	6	-	162	12,260	2,112	6,180	7,183	27,726
Shields RV	-	-	-	-	-	-	-	-	60	-	-	-	60
Thode RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vanscoy VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vanscoy No. 346 RM	4	-	-	-	-	-	-	4	291	-	-	-	291
Warman T	10	-	-	-	-	4	-	14	1,083	-	-	-	1,083

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Metropolitan Areas by Municipality,  
1994 - Continued

January-April

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non  
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,  
1994 - suite

Janvier-Avril

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total	
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and govern-mental Institutionnel et gouvernemental			
									Industrial Industriel	Commercial Commercial				
units - unités														
SHERBROOKE	227	-	54	16	129	6	430	32,612	1,459	5,480	8,716	48,266		
Ascot SD	19	-	8	-	2	-	29	1,918	1	-	-	-	1,919	
Ascot Corner SD	4	-	-	-	2	-	6	475	-	-	-	-	475	
Brompton CT	5	-	-	-	-	-	5	492	-	4	-	-	496	
Bromptonville V	8	-	-	-	-	-	8	780	322	7	-	-	1,119	
Deauville VL	4	-	-	-	-	-	4	398	-	117	-	-	516	
Fleurimont V	63	-	-	-	18	-	71	4,619	-	489	-	-	5,008	
Hatley CT	1	-	-	-	-	-	1	105	-	-	-	-	105	
Lennoxville V	3	-	-	-	6	-	8	626	-	17	2	-	644	
North Hatley VL	1	-	-	-	4	-	5	280	-	160	-	-	430	
Rock Forest V	44	-	26	-	12	-	82	6,326	-	332	4	-	6,662	
St-Denis-de-Brompton P	8	-	-	-	-	-	8	694	-	-	-	-	694	
St-Élie-d'Orford SD	68	-	-	-	8	-	66	5,772	66	110	100	-	6,047	
Sherbrooke V	16	-	20	15	78	5	133	10,004	1,071	4,144	8,609	-	23,828	
Stoke SD	4	-	-	-	-	-	4	313	-	110	-	-	423	
ST.CATHARINES-NIAGARA	237	-	64	78	95	2	476	42,862	3,037	9,071	16,694	-	70,664	
Fort Erie T	46	-	-	-	-	-	46	3,891	-	221	280	-	4,392	
Lincoln T	26	-	8	38	-	-	72	5,686	832	73	85	-	6,676	
Niagara Falls C	48	-	10	-	-	-	58	6,226	1,721	2,261	443	-	10,640	
Niagara-on-the-Lake T	5	-	-	-	18	-	23	2,541	129	789	3,750	-	7,209	
Pelham T	11	-	-	-	-	-	11	1,824	-	60	12	-	1,896	
Port Colborne C	6	-	-	-	-	-	6	926	60	166	451	-	1,582	
St. Catharines C	49	-	2	40	56	2	149	12,342	178	3,016	2,857	-	18,393	
Thorold C	20	-	28	-	21	-	69	4,991	26	1,481	122	-	6,620	
Wainfleet TP	3	-	-	-	-	-	3	370	-	-	50	-	420	
Welland C	25	-	16	-	-	-	41	4,068	101	1,024	7,644	-	12,837	
ST.JOHN'S	117	-	136	7	-	37	297	21,546	110	8,348	1,573	-	31,577	
Baillie T	-	-	-	-	-	-	-	10	-	-	-	-	10	
Bay Bulls T	2	-	-	-	-	-	2	165	-	1	-	-	166	
Conception Bay South T	43	-	-	-	-	-	43	3,297	-	170	-	-	3,467	
Flatrock T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Logy Bay-Middle Cove-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Outer Cove T	2	-	2	-	-	-	4	292	-	-	-	-	292	
Mount Pearl C	17	-	48	-	-	6	71	4,113	15	651	-	-	4,679	
Paradise T	9	-	12	-	-	1	22	1,697	-	268	-	-	1,966	
Petty Harbour-Maddox	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Cove T	1	-	-	-	-	-	1	83	-	-	-	-	83	
Portugal Cove - St.Philips T	1	-	-	-	-	-	1	145	-	16	-	-	160	
Pouch Cove T	-	-	-	-	-	-	-	12	7	-	-	-	19	
St.John's C	36	-	74	7	-	30	147	11,179	88	7,343	1,673	-	20,183	
Torbay T	4	-	-	-	-	-	4	378	-	-	-	-	378	
Witless Bay T	2	-	-	-	-	-	2	176	-	-	-	-	175	
SUDSBURY	83	-	22	6	103	9	222	18,696	3	8,935	3,291	-	30,925	
Nickel Centre T	19	-	-	-	-	3	22	1,967	-	-	2,006	-	3,972	
Onaping Falls T	2	-	-	-	-	-	2	278	-	-	-	-	278	
Rayside-Balfour T	4	-	-	-	-	-	4	407	-	1,200	-	-	1,607	
Sudbury C	26	-	18	6	103	4	166	12,271	3	7,735	1,286	-	21,295	
Valley East T	24	-	2	-	-	2	28	2,804	-	-	-	-	2,804	
Walden T	8	-	2	-	-	-	10	969	-	-	-	-	969	
THUNDER BAY	68	-	-	-	-	1	69	9,278	604	10,983	1,693	-	22,468	
Connee TP	2	-	-	-	-	-	2	238	4	-	-	-	242	
Needing TP	2	-	-	-	-	-	2	96	-	-	9	-	105	
O'Connor TP	2	-	-	-	-	-	2	220	-	-	-	-	220	
Oliver TP	2	-	-	-	-	-	2	219	-	25	30	-	274	
Paipoonge TP	7	-	-	-	-	-	7	1,087	-	20	-	-	1,107	
Shuniah TP	5	-	-	-	-	-	5	642	-	-	-	-	642	
Thunder Bay C	48	-	-	-	-	1	49	6,776	600	10,938	1,564	-	19,868	

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Metropolitan Areas by Municipality,  
1994 - Continued

January-April

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non  
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,  
1994 - suite

Janvier-Avril

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial		
units - unités												
TORONTO	2,680	-	573	649	1,146	193	6,141	747,744	96,176	177,793	60,816	1,081,629
Ajax T	48	-	-	-	-	-	48	8,087	40	729	863	9,719
Aurora T	68	-	-	-	-	-	68	9,686	76	266	16	10,043
Bradford, West												
Gwillimbury T	31	-	2	-	-	-	33	2,759	231	3	286	3,278
Brampton C	264	-	112	82	2	-	460	49,659	6,099	6,610	3,816	66,083
Caledon T	51	-	-	30	-	1	82	10,689	5,550	173	42	16,454
East Gwillimbury T	6	-	-	-	-	-	6	1,109	20	-	12	1,141
East York BOR	4	-	-	-	14	3	21	3,399	401	3,227	11	7,038
Etobicoke C	7	-	2	-	-	5	14	7,299	2,638	8,933	4,191	23,061
Georgina T	14	-	-	-	-	-	14	1,362	-	72	-	1,434
Georgina Island 33 R	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Halton Hills T	126	-	-	-	-	-	126	22,927	87	426	236	23,675
King TP	11	-	-	-	-	-	11	2,563	37	50	980	3,630
Markham T	184	-	111	-	-	-	285	44,820	4,933	1,816	74	51,643
Milton T	8	-	-	-	-	-	8	2,420	663	339	162	3,574
Mississauga C	613	-	266	206	120	-	1,194	186,894	31,650	36,613	2,081	266,138
New Tecumseh T	44	-	-	-	-	-	44	3,570	182	743	2	4,507
Newmarket T	70	-	12	-	119	-	201	21,206	387	1,732	690	24,016
North York C	82	-	-	-	-	-	82	33,011	4,734	21,346	3,247	62,338
Oakville T	111	-	36	112	59	-	318	42,636	921	2,420	11,346	57,322
Orangeville T	69	-	-	-	-	-	69	5,973	-	62	201	6,226
Pickering T	190	-	-	-	12	-	202	37,546	32	2,199	38	39,816
Richmond Hill T	144	-	-	-	-	-	144	43,346	2,176	6,619	11	51,050
Scarborough C	93	-	3	20	66	-	182	31,409	12,631	10,816	6,861	60,617
Toronto C	17	-	4	-	646	184	850	74,814	6,172	63,139	24,761	168,886
Uxbridge TP	20	-	-	-	-	-	20	3,047	140	32	8	3,227
Vaughan C	380	-	19	100	-	-	499	80,870	13,583	9,603	1,810	105,866
Whitchurch-Stouffville T	30	-	-	-	36	-	66	7,575	88	1,828	-	9,491
York C	6	-	16	-	73	-	94	9,070	1,796	308	84	11,268
TROIS-RIVIÈRES	180	-	75	17	119	11	402	29,809	720	2,968	1,946	36,443
Bécancour V	14	-	2	6	10	1	32	2,130	476	109	119	2,833
Cap-de-la-Madeleine V	46	-	-	-	8	6	69	4,916	-	614	36	5,664
Champlain SD	2	-	-	-	-	1	3	319	-	20	-	339
Pointe-du-Lac SD	46	-	1	-	-	-	47	3,638	-	26	90	3,663
St-Louis-de-France V	20	-	-	-	6	-	26	2,110	-	11	-	2,121
St-Maurice P	3	-	-	-	-	1	4	489	-	42	-	531
Ste-Marthe-du-Cap-de-la-Madeleine SD	17	-	-	-	-	-	17	1,578	56	20	-	1,663
Trois-Rivières V	12	-	8	-	32	3	55	5,463	190	1,153	1,702	8,508
Trois-Rivières-Ouest V	20	-	64	12	63	-	159	9,267	-	974	-	10,241
VANCOUVER	2,129	-	164	833	3,269	187	6,662	803,964	21,486	246,113	83,176	1,163,739
Anmore VL	4	-	-	-	-	-	4	1,297	-	-	-	1,297
Beltcarra VL	-	-	-	-	-	-	-	17	-	-	1	18
Burnaby C	161	-	10	26	398	6	690	75,099	1,985	9,009	26,612	112,705
Coquitlam C	224	-	4	33	296	-	557	72,949	783	8,773	449	82,954
Delta DM	67	-	-	43	70	-	180	27,336	3,492	10,404	3,903	46,136
Greater Vancouver subd. A SRD	11	-	-	-	-	-	11	1,826	-	205	6	2,036
Langley C	2	-	-	-	149	-	151	14,063	357	5,709	848	20,977
Langley DM	246	-	-	9	41	-	295	34,672	2,664	12,260	176	49,661
Lions Bay VL	1	-	-	-	-	-	1	361	-	-	-	361

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Metropolitan Areas by Municipality,  
1994 - Concluded

January-April

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non  
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,  
1994 - fin

Janvier-Avril

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement								Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total	
									Industrial Industriel	Commercial Commercial			
units - unités													
Maple Ridge DM	129	-	-	87	-	-	216	25,614	2,706	1,738	6,458	36,516	
New Westminster C	26	-	2	18	34	-	80	8,556	-	1,260	2	9,818	
North Vancouver C	7	-	6	5	21	-	39	7,172	209	1,967	477	9,826	
North Vancouver DM	32	-	-	34	-	-	66	12,677	1,728	894	187	15,486	
Pitt Meadows DM	22	-	2	-	96	-	119	11,689	30	1,034	-	12,753	
Port Coquitlam C	90	-	10	61	267	-	418	36,634	326	7,905	171	44,036	
Port Moody C	2	-	10	14	36	-	62	4,546	27	1,297	-	5,870	
Richmond C	179	-	34	241	76	-	530	66,991	816	43,677	26,494	137,978	
Surrey DM	529	-	8	250	621	75	1,483	200,546	6,171	18,030	4,190	227,937	
University Endowment SRD	1	-	-	-	-	-	1	900	-	-	-	900	
Vancouver C	360	-	80	9	1,165	106	1,690	173,476	1,292	119,565	14,153	308,486	
West Vancouver DM	37	-	8	-	-	-	46	23,432	-	1,199	36	24,666	
White Rock C	20	-	-	4	-	-	24	5,122	-	197	15	5,334	
<b>VICTORIA</b>	<b>326</b>	<b>12</b>	<b>36</b>	<b>38</b>	<b>396</b>	<b>47</b>	<b>854</b>	<b>77,833</b>	<b>2,610</b>	<b>26,846</b>	<b>9,164</b>	<b>116,453</b>	
Capital RDR *	193	12	18	13	-	8	244	20,576	6	3,134	129	23,845	
Central Saanich DM	13	-	-	-	2	-	15	2,627	700	3,262	63	6,662	
Colwood C	7	-	2	-	-	3	12	1,580	-	27	169	1,776	
Esquimalt DM	6	-	4	4	24	2	39	2,366	-	1,207	-	3,573	
Metchosin DM	9	-	-	-	-	-	9	1,432	-	-	20	1,452	
North Saanich DM	18	-	-	-	-	-	18	4,438	-	-	-	4,438	
Oak Bay DM	7	-	-	-	-	-	7	2,539	-	120	990	3,649	
Saanich DM	58	-	4	-	111	1	174	18,738	1,308	9,690	5,697	35,431	
Sidney T	3	-	2	8	-	-	13	1,782	6	488	5	2,281	
Victoria C	13	-	6	13	258	33	323	21,755	592	8,918	2,091	33,366	
<b>WINDSOR</b>	<b>519</b>	<b>-</b>	<b>8</b>	<b>4</b>	<b>56</b>	<b>6</b>	<b>593</b>	<b>77,716</b>	<b>16,221</b>	<b>6,642</b>	<b>1,746</b>	<b>102,325</b>	
Anderdon TP	21	-	-	-	-	-	21	3,508	-	71	-	3,579	
Belle River T	4	-	-	-	-	-	4	483	-	34	-	517	
Colchester North TP	3	-	-	-	-	-	3	430	26	-	1,003	1,458	
Essex T	12	-	-	-	-	-	12	1,939	-	173	-	2,112	
Maidstone TP	55	-	-	-	-	-	55	13,188	195	52	147	13,582	
Rochester TP	6	-	-	-	-	-	6	743	30	-	-	773	
Sandwich South TP	50	-	-	-	-	-	60	6,332	1,496	503	-	8,331	
Sandwich West TP	125	-	-	-	-	-	126	16,708	20	-	-	16,728	
St.Clair Beach VL	15	-	-	-	-	-	15	1,998	-	580	-	2,579	
Tecumseh T	56	-	2	-	-	-	58	6,335	-	13	65	6,413	
Windsor C	172	-	6	4	56	6	244	26,051	14,455	5,216	531	46,263	
<b>WINNIPEG</b>	<b>610</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>60</b>	<b>39</b>	<b>609</b>	<b>59,508</b>	<b>7,616</b>	<b>18,529</b>	<b>6,210</b>	<b>91,862</b>	
East St.Paul RM	23	-	-	-	-	-	23	3,276	-	-	-	3,276	
Ritchot RM	10	-	-	-	-	-	10	1,318	-	-	-	1,318	
Rosser RM	-	-	-	-	-	-	-	8	-	134	-	142	
Springfield RM	30	-	-	-	-	-	30	3,293	71	395	-	3,769	
St.Francois Xavier RM	2	-	-	-	-	-	2	378	-	86	-	464	
Tache RM	20	-	-	-	-	-	20	1,903	-	-	-	1,903	
West St.Paul RM	4	-	-	-	-	-	4	497	-	1,410	-	1,907	
Winnipeg C	421	-	-	-	60	39	620	48,836	7,544	16,504	6,210	79,093	

<sup>1</sup> Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

1 Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

\* Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

\* Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,  
1994

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non  
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des  
centres urbains, 1994

April

Avril

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
units - unités													
CANADA									thousands of dollars - en milliers de dollars				
Total <sup>2</sup>	2,725	23	312	90	663	63	3,856	385,461	30,081	127,318	25,864	568,714	
C.A. - A.R. 60,000-99,999 pop	1,118	2	146	9	273	19	1,567	166,838	7,270	94,240	9,681	268,029	
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	1,228	16	166	81	366	33	1,879	182,889	18,339	30,246	15,682	247,166	
Other - Autres 10,000 pop & +	379	6	10	-	15	1	410	46,734	4,472	2,832	491	53,529	
NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE													
Total <sup>2</sup>	10	-	8	-	-	2	20	1,696	250	986	10	2,842	
C.A. - A.R. 60,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	10	-	8	-	-	2	20	1,696	260	986	10	2,842	
Corner Brook	8	-	2	-	-	1	11	971	250	233	10	1,464	
Gander	1	-	4	-	-	1	6	383	746	746	1,128	1,128	
Grand Falls-Windsor	1	-	2	-	-	-	3	234	-	-	234	234	
Labrador City	-	-	-	-	-	-	-	8	-	8	-	16	
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD													
Total <sup>2</sup>	60	3	-	-	12	-	65	6,458	60	787	125	6,420	
C.A. - A.R. 60,000-99,999 pop	30	1	-	-	-	-	31	3,169	-	666	125	3,950	
Charlottetown	30	1	-	-	-	-	31	3,169	-	666	125	3,950	
Bunbury COM	-	-	-	-	-	-	7	-	-	-	-	7	
Charlottetown C	2	-	-	-	-	-	2	380	-	131	-	511	
Cornwall COM	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	-	4	
Cross Roads COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
East Royalty COM	-	-	-	-	-	-	12	-	-	-	-	12	
Kepoch-Kinlock COM	-	-	-	-	-	-	152	-	-	-	-	162	
Miltonvale Park COM	4	-	-	-	-	-	4	325	-	-	-	325	
North River COM	1	-	-	-	-	-	1	130	-	-	-	130	
Parkdale T	1	-	-	-	-	-	1	80	-	320	-	400	
Queens UCR *	3	1	-	-	-	-	4	342	-	-	-	342	
Sherwood COM	2	-	-	-	-	-	2	198	-	125	-	323	
Southport COM	6	-	-	-	-	-	6	364	-	-	-	364	
Warren Grove COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
West Royalty COM	11	-	-	-	-	-	11	1,107	-	206	-	1,312	
Wirslooe COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Wirslooe South COM	1	-	-	-	-	-	1	68	-	-	-	68	
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	20	2	-	-	12	-	34	2,289	50	131	-	2,470	
Summerside	20	2	-	-	12	-	34	2,289	50	131	-	2,470	
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,  
1994 - Continued

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non  
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des  
centres urbains, 1994 - suite

April

Avril

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement								Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel				Total	
									Industrial Industriel	Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
units - unités														
<b>NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ÉCOSSE</b>									thousands of dollars - en milliers de dollars					
Total <sup>2</sup>	131	8	6	-	-	1	146	14,347	63	3,187	486	18,083		
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	88	6	2	-	-	1	96	9,803	17	2,998	328	13,146		
Kentville	6	-	-	-	-	-	6	615	-	-	3	618		
New Glasgow	16	3	-	-	-	-	19	1,696	6	587	-	2,288		
Sydney	30	-	2	-	-	-	32	3,939	1	2,020	325	6,286		
Truro	36	2	-	-	-	1	39	3,663	11	391	-	3,966		
Other - Autres 10,000 pop & +	43	3	4	-	-	-	60	4,644	46	189	168	4,937		
Chester MD	5	1	2	-	-	-	8	680	-	9	-	689		
East Hants MD	12	-	2	-	-	-	14	1,206	17	160	-	1,373		
Lunenburg MD	12	2	-	-	-	-	14	1,260	-	12	158	1,430		
West Hants MD	10	-	-	-	-	-	10	884	29	2	-	916		
Yarmouth MD	4	-	-	-	-	-	4	514	-	16	-	630		
<b>NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK</b>														
Total <sup>2</sup>	114	1	10	-	-	4	129	11,627	47	2,678	1,198	16,560		
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	97	1	10	-	-	4	112	9,878	37	2,211	1,198	13,324		
Fredericton	22	-	2	-	-	3	27	2,780	-	1,006	494	4,280		
Fredericton C	22	-	2	-	-	3	27	2,780	-	1,006	494	4,280		
Moncton	76	1	8	-	-	1	86	7,098	37	1,205	704	9,044		
Dieppe T	21	-	-	-	-	-	21	2,485	-	567	-	3,062		
Dorchester VL <sup>3</sup>	3	1	-	-	-	-	4	409	1	34	-	444		
Greater Moncton PDR *	8	-	-	-	-	-	8	710	-	-	125	835		
Hillsborough VL	1	-	-	-	-	-	1	76	-	-	-	75		
Moncton C	29	-	8	-	-	1	38	2,405	6	564	496	3,471		
Riverview T	11	-	-	-	-	-	11	844	30	40	83	997		
St-Joseph VL	-	-	-	-	-	-	-	26	-	-	-	26		
Salisbury VL	2	-	-	-	-	-	2	144	-	-	-	144		
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	17	-	-	-	-	-	17	1,749	10	467	-	2,226		
Bathurst	9	-	-	-	-	-	9	702	-	342	-	1,044		
Campbelton (part)	-	-	-	-	-	-	-	125	-	56	-	181		
Edmunston	8	-	-	-	-	-	8	922	10	69	-	1,001		
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,  
1994 - Continued

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non  
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des  
centres urbains, 1994 - suite

April

Avril

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction						
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and govern-mental Institutionnel et gouvernemental	Total		
									Industrial Industriel	Commercial Commercial				
units - unités														
QUEBEC									thousands of dollars - en milliers de dollars					
Total <sup>2</sup>	477	3	106	7	247	31	871	76,626	7,832	11,079	6,780	102,317		
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	226	-	68	-	108	10	411	33,466	1,795	4,027	667	39,946		
Drummondville	60	-	35	-	27	1	113	8,276	730	986	24	10,016		
Drummondville V	22	-	36	-	27	1	85	5,730	730	880	24	7,364		
Grantham SD	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
St-Charles-Drummond SD	.16	-	-	-	-	-	16	1,366	-	-	-	1,366		
St-Cyrille-Wendover VL	5	-	-	-	-	-	6	493	-	16	-	508		
St-Majorique-Grantham P	1	-	-	-	-	-	1	88	-	50	-	138		
St-Nicéphore SD	6	-	-	-	-	-	6	600	-	40	-	640		
Granby	28	-	8	-	-	7	43	4,613	85	472	40	5,110		
Bromont V	3	-	4	-	-	-	7	781	86	54	-	920		
Granby CT	11	-	4	-	-	7	22	2,310	-	196	40	2,546		
Granby V	14	-	-	-	-	-	14	1,422	-	222	-	1,644		
St-Hyacinthe	19	-	9	-	19	-	47	3,841	840	913	479	6,073		
Notre-Dame-St-Hyacinthe P	-	-	-	-	-	-	-	21	-	-	-	21		
St-Hyacinthe V	11	-	9	-	19	-	39	2,789	820	698	479	4,786		
St-Hyacinthe-Confesseur P	1	-	-	-	-	-	1	100	20	10	-	130		
St-Thomas D'Aquin P	6	-	-	-	-	-	6	677	-	-	-	677		
Ste-Rosalie P	1	-	-	-	-	-	1	240	-	16	-	266		
Ste-Rosalie VL	-	-	-	-	-	-	-	14	-	190	-	204		
St-Jean-Sur-Richelieu	51	-	10	-	20	1	82	5,940	-	881	-	6,821		
Iberville V	3	-	-	-	-	-	3	363	-	50	-	413		
St-Athanase P	3	-	-	-	-	-	3	284	-	308	-	682		
St-Jean-Sur-Richelieu V	14	-	2	-	17	1	34	2,094	-	522	-	2,616		
St-Luc V	31	-	8	-	3	-	42	3,199	-	1	-	3,200		
St-Jérôme	48	-	2	-	34	-	84	6,663	140	610	124	7,537		
Bellefeuille P	24	-	-	-	14	-	38	3,181	-	346	-	3,526		
Lafontaine VL	11	-	-	-	8	-	19	1,477	-	24	-	1,601		
St-Antoine V	9	-	-	-	-	-	9	582	-	1	-	683		
St-Jérôme V	4	-	2	-	12	-	18	1,423	140	240	124	1,927		
Shawinigan	29	-	4	-	8	1	42	4,223	-	166	-	4,389		
Baie-de-Shawinigan VL	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	-	6		
Grand'Mère V	1	-	-	-	-	-	1	207	-	58	-	266		
Hérouxville P	-	-	-	-	-	-	-	60	-	-	-	60		
Lac-à-la-Tortue SD	4	-	-	-	-	-	4	356	-	-	-	356		
St-Georges VL	3	-	-	-	-	-	3	303	-	-	-	303		
St-Gérard-Laurentides P	6	-	-	-	-	-	6	611	-	-	-	611		
St-Jean-des-Piles P	1	-	-	-	-	-	1	46	-	-	-	46		
Shawinigan V	1	-	-	-	-	-	2	636	-	4	-	639		
Shawinigan-Sud V	13	-	4	-	8	-	26	2,201	-	104	-	2,306		
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	221	3	36	7	124	20	411	38,980	4,680	6,568	5,999	66,227		
Alma	20	1	8	-	9	-	38	2,966	3	338	-	3,307		
Baie-Comeau	6	1	-	-	10	-	17	1,796	-	2,331	92	4,219		
Cowansville	4	-	-	-	-	-	4	659	-	315	-	874		
Dolbeau	9	-	2	-	7	-	18	1,557	305	83	-	1,945		
Hawkesbury (partie)	-	-	-	3	-	-	3	242	-	-	-	242		
Joliette	24	-	-	-	19	-	43	4,367	126	38	1,120	6,550		
La Tuque	2	-	-	-	-	-	2	375	-	130	34	639		
Lachute	2	-	-	-	-	-	2	276	131	969	-	1,376		
Magog	7	-	-	-	4	2	13	1,279	-	70	-	1,349		

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,  
1994 - Continued

April

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non  
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des  
centres urbains, 1994 - suite

Avril

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmen-tal Institutionnel et gouvernemental	Total
									Industrial Industriel	Commercial Industriel		
units - unités												
Matane	3	1	-	-	-	-	4	584	-	28	162	774
Rimouski	17	-	4	64	6	81	6,762	3	133	-	-	6,898
Rivière-Du-Loup	9	-	2	4	-	15	1,917	6	314	197	2,433	
Rouyn-Noranda	14	-	2	-	1	17	2,393	2,726	406	30	6,554	
Saint-Georges	31	-	4	-	8	5	3,391	-	368	280	4,039	
Salaberry-de-Valleyfield	6	-	4	-	-	2	12	1,107	120	16	2	1,246
Sept-Îles	6	-	-	-	-	-	5	962	-	-	-	962
Sorel	16	-	-	2	-	-	17	2,171	800	336	-	3,307
Thetford Mines	18	-	4	-	-	-	22	2,313	15	211	3,893	6,432
Val D'Or	18	-	2	-	2	4	26	2,912	267	263	125	3,567
Victoriaville	11	-	4	4	6	-	24	2,061	180	220	64	2,516
Other - Autres 10,000 pop & +	31	-	2	-	15	1	49	4,190	1,367	484	114	6,146
Amos V	2	-	-	-	-	-	2	385	17	136	10	548
Gaspé V	1	-	-	-	-	-	1	266	16	6	4	279
Montmagny V	10	-	-	-	-	1	11	918	7	309	-	1,234
Roberval V	12	-	2	-	9	-	23	1,346	1,219	7	-	2,572
Sainte-Marie V	6	-	-	-	6	-	12	1,286	99	27	100	1,512
ONTARIO												
Total <sup>2</sup>	660	4	68	36	45	6	818	91,571	7,649	69,289	6,141	173,660
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	330	-	26	-	46	4	406	45,060	2,895	62,666	3,971	114,492
Barrie	97	-	-	-	26	-	123	11,911	984	2,308	300	15,503
Barrie C	64	-	-	-	26	-	90	7,598	606	1,376	-	9,479
Inniskill T	23	-	-	-	-	-	23	2,926	479	852	300	4,657
Vespra TP	10	-	-	-	-	-	10	1,387	-	80	-	1,467
Bellefontaine	34	-	-	-	-	-	34	3,492	471	3,828	1,298	9,089
Bellefontaine C	5	-	-	-	-	-	6	669	336	332	8	1,344
Frankford VL	2	-	-	-	-	-	2	216	-	1	-	216
Murray TP	8	-	-	-	-	-	8	868	16	25	-	909
Sidney TP	4	-	-	-	-	-	4	609	70	2	1,290	1,871
Stirling VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Thurlo TP	4	-	-	-	-	-	4	467	-	3,200	-	3,667
Trenton C	11	-	-	-	-	-	11	764	60	268	-	1,082
Brantford	22	-	6	-	-	1	29	2,987	302	683	246	4,117
Brantford C	19	-	2	-	-	-	21	2,124	272	663	246	3,184
Brantford TP	3	-	-	-	-	-	3	607	30	30	-	667
Paris T	-	-	4	-	-	1	6	256	-	-	-	256
Cornwall	16	-	-	-	14	-	30	2,369	-	2,801	21	5,191
Cornwall C	11	-	-	-	14	-	26	1,749	-	2,784	1	4,534
Cornwall TP	6	-	-	-	-	-	6	620	-	17	20	667
Guelph	31	-	-	-	-	-	31	4,623	748	49,809	1,237	66,317
Eramosa TP	1	-	-	-	-	-	1	111	-	-	-	111
Guelph C	27	-	-	-	-	-	27	3,908	498	49,809	1,237	66,452
Guelph TP	3	-	-	-	-	-	3	504	260	-	-	754
Kingston	41	-	18	-	5	3	67	6,629	6	964	606	8,103
Bath VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ernestown TP	5	-	-	-	-	-	6	563	-	-	-	663
Hove Island TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kingston C	-	-	-	-	5	3	8	663	-	261	606	1,329
Kingston TP	14	-	18	-	-	-	32	2,767	6	663	-	3,426
Loughborough TP	5	-	-	-	-	-	6	807	-	49	-	866
Pittsburgh TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	21
Portland TP	1	-	-	-	-	-	1	228	-	-	-	228
Storrington TP	16	-	-	-	-	-	16	1,681	-	-	-	1,681

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres, 1994 - Continued

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non  
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des  
centres urbains, 1994 - suite

April

Avril

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
units - unités												
North Bay	9	-	-	-	-	-	9	1,186	72	349	-	1,606
East Ferris TP	2	-	-	-	-	-	2	261	-	6	-	266
North Bay C	7	-	-	-	-	-	7	857	72	344	-	1,273
North Himsworth TP	-	-	-	-	-	-	-	67	-	-	-	67
Peterborough	38	-	-	-	-	-	38	6,373	105	772	140	6,390
Douro TP	-	-	-	-	-	-	-	2	8	-	120	130
Dummer TP	4	-	-	-	-	-	4	736	64	60	-	839
Ennismore TP	4	-	-	-	-	-	4	683	-	-	-	683
Lakefield VL	-	-	-	-	-	-	-	43	-	60	-	103
North Monaghan TP	1	-	-	-	-	-	1	186	-	-	-	186
Otonabee TP	1	-	-	-	-	-	1	161	20	170	-	361
Peterborough C	24	-	-	-	-	-	24	2,888	23	210	20	3,141
Smith TP	4	-	-	-	-	-	4	676	-	282	-	968
Sarnia-Clearwater	21	-	-	-	-	-	21	3,004	208	802	172	4,186
Moore TP	9	-	-	-	-	-	9	1,029	200	24	-	1,253
Point Edward VL	-	-	-	-	-	-	-	22	-	136	-	167
Sarnia-Clearwater C	12	-	-	-	-	-	12	1,853	8	643	172	2,776
Sault Ste. Marie	21	-	2	-	-	-	23	3,687	-	360	63	3,990
Prince TP	1	-	-	-	-	-	1	121	-	3	-	124
Sault Ste. Marie C	20	-	2	-	-	-	22	3,466	-	347	63	3,866
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	204	4	40	36	-	1	285	31,406	2,694	6,933	968	40,990
Brockville	13	-	-	-	-	1	14	1,783	-	617	-	2,300
Chatham	23	-	2	-	-	-	25	2,408	30	670	-	3,108
Cobourg	10	-	-	2	-	-	12	1,209	-	51	-	1,260
Collingwood	8	-	-	20	-	-	28	2,693	80	-	4	2,677
Elliot Lake	-	-	-	-	-	-	-	49	-	19	-	68
Heileybury	3	-	-	-	-	-	3	511	-	2,434	487	3,432
Hawkesbury (part)	1	-	2	-	-	-	3	217	15	37	-	269
Kenora	4	1	-	-	-	-	6	688	-	367	7	962
Kirkland Lake	-	-	-	-	-	-	-	21	-	6	-	26
Leamington	20	-	16	9	-	-	45	5,053	160	132	177	5,512
Lindsay	7	-	8	-	-	-	15	898	15	30	30	973
Midland	16	3	-	-	-	-	18	2,618	-	196	15	2,829
Orillia	31	-	-	-	-	-	31	3,215	-	619	-	3,734
Owen Sound	8	-	-	-	-	-	8	1,231	-	186	66	1,483
Pembroke (part)	10	-	2	6	-	-	17	1,846	-	81	12	1,939
Port Hope	2	-	2	-	-	-	4	266	-	-	-	266
Simcoe	6	-	-	-	-	-	6	797	664	348	60	1,869
Stratford	8	-	6	-	-	-	14	1,306	10	158	-	1,474
Tillsonburg	14	-	-	-	-	-	14	1,308	99	29	100	1,536
Timmins	7	-	-	-	-	-	7	1,409	675	146	-	2,130
Wallaceburg	8	-	2	-	-	-	10	1,146	1,060	-	-	2,195
Woodstock	6	-	-	-	-	-	6	934	6	8	-	948
Other - Autres 10,000 pop & +	126	-	2	-	-	-	128	15,106	2,060	790	212	18,168
Bracebridge T	12	-	-	-	-	-	12	1,807	6	143	8	1,963
Brock TP	9	-	-	-	-	-	9	662	12	5	-	679
Delhi TP	13	-	-	-	-	-	13	1,743	142	-	-	1,886
Dundville T	7	-	-	-	-	-	7	793	9	-	60	862
Essa TP	6	-	-	-	-	-	6	745	16	-	6	767
Haldimand T	16	-	2	-	-	-	18	1,749	141	39	18	1,947
Huntsville T	9	-	-	-	-	-	9	856	-	57	22	935
Kapuskasing T	3	-	-	-	-	-	3	634	413	288	-	1,235
Nanticoke C	9	-	-	-	-	-	9	1,214	224	37	93	1,568
Norfolk TP	2	-	-	-	-	-	2	243	60	202	3	508
Norwich TP	6	-	-	-	-	-	6	643	423	5	-	971
Russell TP	11	-	-	-	-	-	11	1,436	20	14	-	1,470
Scugog TP	3	-	-	-	-	-	3	340	122	-	2	464
Stratroy T	10	-	-	-	-	-	10	826	-	-	-	B26
West Lincoln TP	3	-	-	-	-	-	3	481	36	-	-	516
Wilmot TP	9	-	-	-	-	-	9	1,134	438	-	-	1,672

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

## Dwelling Units, Residential and Non-Residential

Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres, 1994 - Continued

Tableau 13

## Unités de logement, valeurs résidentielles et non

résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des centres urbains, 1994 - suite

April

Avril

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement								Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and govern-mental Institutionnel et gouvernemental	Total		
									Indus-trial Industriel	Commer-cial Commercial				
units - unités														
<b>MANITOBA</b>									thousands of dollars - en milliers de dollars					
Total <sup>2</sup>	37	2	4	.	.	1	44	4,591	38	385	17	6,031		
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...		
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	37	2	4	.	.	1	44	4,591	38	385	17	6,031		
Brandon	12	.	4	.	.	.	16	1,494	38	167	17	1,716		
Portage La Prairie	7	.	.	.	.	.	7	679	30	30	17	709		
Selkirk	17	2	.	.	.	1	20	2,293	188	188	17	2,471		
Thompson	1	.	.	.	.	.	1	135	-	-	136	136		
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...		
<b>SASKATCHEWAN</b>														
Total <sup>2</sup>	31	-	2	-	-	-	33	3,836	40	1,270	478	6,624		
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...		
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	31	-	2	-	-	-	33	3,836	40	1,270	478	6,624		
Estevan	4	-	2	.	.	.	6	735	40	-	-	776		
Moose Jaw	8	-	.	.	.	.	8	834	1,103	142	142	2,079		
North Battleford	1	-	.	.	.	.	1	92	32	32	124	124		
Prince Albert	12	-	.	.	.	12	1,336	-	71	336	336	1,743		
Swift Current	1	-	.	.	.	1	202	-	20	20	222	222		
Weyburn	-	-	.	.	.	-	47	-	20	20	67	67		
Yorkton	5	-	.	.	.	5	590	-	24	24	24	614		
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...		
<b>ALBERTA</b>														
Total <sup>2</sup>	286	2	28	.	3	1	320	31,801	2,973	7,336	1,932	44,042		
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	115	-	28	.	-	-	143	13,593	82	4,064	1,457	19,196		
Lethbridge	37	-	14	.	.	.	51	4,513	-	1,092	-	5,605		
Lethbridge C	37	-	14	.	.	.	51	4,513	-	1,092	-	5,605		
Medicine Hat	52	-	8	.	.	.	60	5,613	60	2,650	776	9,099		
Cypress No. 1 MD	13	-	.	.	.	.	13	1,079	60	1,400	3	2,642		
Medicine Hat C	34	-	8	.	.	.	42	4,206	1,200	773	773	6,179		
Redcliff T	5	-	.	.	.	.	5	328	-	60	-	378		
Red Deer	26	-	6	.	.	.	32	3,467	22	322	681	4,492		
Red Deer C	26	-	6	.	.	.	32	3,467	22	322	681	4,492		
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	98	-	.	.	3	1	102	9,861	2,492	2,067	475	14,886		
Calmar	9	-	.	.	3	-	12	1,081	7	170	141	1,399		
Fort McMurray	7	-	.	.	.	.	7	659	27	739	4	1,329		
Grand Centre	30	-	.	.	.	.	30	2,823	1,836	326	93	5,087		
Grande Prairie	40	-	.	.	.	1	41	4,027	623	779	779	5,429		
Lloydminster (part) *	7	-	.	.	.	.	7	760	-	43	237	1,040		
Wetaskiwin	6	-	.	.	.	.	6	601	-	-	601	601		
Other - Autres 10,000 pop & +	73	2	.	.	.	.	76	8,347	399	1,216	-	9,961		
Clearwater No. 99 MD	11	-	.	.	.	.	11	868	76	16	-	968		
Foothills No. 31 MD	20	-	.	.	.	.	20	2,727	-	336	-	3,062		
Grande Prairie No. 1 CM	19	-	.	.	.	.	19	1,900	-	15	-	1,916		
Improvement Dis. No. 17 ID	4	-	1	.	.	.	6	206	-	3	-	208		
Red Deer Cnty No. 23 CM	19	1	.	.	.	.	20	2,647	324	847	-	3,818		

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,  
1994 - Continued

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non  
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des  
centres urbains, 1994 - suite

April

Avril

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercia	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
units - unités												
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE												
Total <sup>2</sup>	894	-	68	47	344	5	1,368	138,902	10,774	29,588	9,317	188,581
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	321	-	14	9	120	1	465	61,682	2,461	20,716	2,263	77,122
Chilliwack	66	-	-	9	49	-	114	9,646	363	732	2	10,643
Chilliwack DM	48	-	-	9	49	-	106	8,614	193	685	2	8,949
Harrison Hot Springs VL	1	-	-	-	-	-	1	103	-	47	-	150
Kent DM	7	-	-	-	-	-	7	829	170	-	-	999
Kamloops	81	-	14	-	-	-	96	12,376	-	1,047	2,126	15,548
Kamloops C	81	-	14	-	-	-	96	12,376	-	1,047	2,126	15,548
Matsqui	72	-	-	-	-	-	72	9,302	1,845	13,226	133	24,506
Abbotsford DM	20	-	-	-	-	-	20	3,102	1,391	11,721	-	16,214
Matsqui DM	41	-	-	-	-	-	41	4,606	454	1,137	33	6,229
Mission DM	11	-	-	-	-	-	11	1,596	-	368	100	2,063
Nanaimo	64	-	-	-	-	-	64	9,610	-	3,917	2	13,629
Nanaimo C	64	-	-	-	-	-	64	9,610	-	3,917	2	13,629
Prince George	48	-	-	-	71	1	120	10,849	263	1,794	-	12,896
Prince George C	48	-	-	-	71	1	120	10,849	263	1,794	-	12,896
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	467	-	62	38	224	4	786	73,673	7,703	8,718	7,047	97,141
Campbell River	66	-	-	19	27	-	101	8,872	-	681	-	9,453
Courtenay	32	-	6	-	78	-	116	6,946	-	1,668	4	8,518
Cranbrook	43	-	12	-	45	-	100	7,774	-	91	4,000	11,865
Dawson Creek	3	-	-	-	-	-	3	323	-	290	-	613
Duncan	9	-	6	-	11	-	26	2,442	2,000	1,436	60	6,927
Fort St.John	13	-	-	-	-	-	13	1,529	-	13	-	1,642
Kelowna	106	-	8	-	56	-	168	16,676	296	2,410	242	18,623
Kitimat	3	-	-	-	-	-	3	586	-	41	1,900	2,527
Penticton	23	-	6	6	3	-	38	3,679	12	665	-	4,366
Port Alberni	14	-	-	-	-	1	16	2,873	-	23	-	2,896
Powell River	14	-	4	-	-	1	19	2,681	-	448	-	3,029
Prince Rupert	6	-	-	-	-	-	6	856	6,100	144	2	6,101
Quesnel	70	-	-	6	3	2	80	8,163	240	304	-	8,707
Terrace	20	-	-	2	-	2	24	3,105	40	8	18	3,171
Vernon	63	-	8	8	-	-	69	7,807	16	514	829	9,165
Williams Lake	6	-	-	-	-	-	6	463	-	183	2	648
Other - Autres 10,000 pop & +	106	-	2	-	-	-	108	13,647	610	164	7	14,318
Central Kootenay RDR *	54	-	-	-	-	-	64	7,182	610	54	7	7,863
Kootenay Boundary RDR *	13	-	-	-	-	-	13	1,396	-	32	-	1,428
Salmon Arm DM	28	-	2	-	-	-	30	3,572	-	64	-	3,636
Squamish DM	11	-	-	-	-	-	11	1,397	-	4	-	1,401

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,  
1994 - Concluded

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non  
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des  
centres urbains, 1994 - fin

April

Avril

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				Total			
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental				
									Industrial Industriel	Commercial Commercial					
units - unités															
<b>YUKON</b>									thousands of dollars - en milliers de dollars						
Total <sup>2</sup>	17	-	12	-	2	3	34	2,895	366	616	370	4,146			
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...			
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	17	-	12	-	2	3	34	2,895	365	616	370	4,146			
Whitehorse	17	-	12	-	2	3	34	2,895	365	616	370	4,146			
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...			
<b>NORTHWEST TERRITORIES - TERRITOIRES-DU-NORD-OUEST</b>															
Total <sup>2</sup>	18	-	-	-	-	-	18	2,211	-	217	-	2,428			
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...			
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	18	-	-	-	-	-	18	2,211	-	217	-	2,428			
Yellowknife	18	-	-	-	-	-	18	2,211	-	217	-	2,428			
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...			

<sup>1</sup> Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

<sup>1</sup> Les types de logements suivant sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

<sup>2</sup> Urban Centres comprised in C.M.A. are not included in this table.

<sup>2</sup> Les centres urbains faisant partie des R.M.R. n'apparaissent pas dans ce tableau.

<sup>3</sup> Building Permits issued for Port Elgin village and the town of Saskville are included in Dorchester village.

<sup>3</sup> Les permis de bâtir émis pour le village de Port Elgin et pour la ville de Saskville sont compris dans le village de Dorchester.

\* Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

\* Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Canada, Provinces, and Economic Regions, by Major Geographical Entities, 1994

April

Geographical Entity Entité géographique	Obs- erved cover- age <sup>1</sup> Couver- ture obser- vée <sup>1</sup>	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
		Single dwell- ings <sup>2</sup> Maisons unifami- liales <sup>2</sup>	Double dwell- ings Maisons doublées	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total <sup>3</sup>	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mentale	Total	
									Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial	Institu- tional Institu- tionnel			
%		units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars					
CANADA	92.6	11,449	1,614	1,247	3,972	304	18,706	1,942,131	161,639	612,332	240,806	2,846,907		
NEWFOUNDLAND TERRE-NEUVE	69.0	129	116	7	-	26	280	20,662	1,310	4,171	242	26,386		
Avalon Peninsula	81.9	91	92	7	-	20	210	15,668	60	1,900	232	17,760		
C.M.A. - R.M.R. St-John's	100.0	76	92	7	-	19	194	14,390	60	1,897	232	16,579		
100.0	76	92	7	-	-	19	194	14,390	60	1,897	232	16,579		
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	43.6	15	-	-	-	1	16	1,168	-	3	-	1,171		
South Coast-Burin Peninsula - Côte-Sud- Burin Péninsule	63.1	6	-	-	-	4	10	686	-	26	-	711		
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	63.1	6	-	-	-	4	10	686	-	26	-	711		
Notre-Dame-Central Bonavista Bay	65.0	15	22	-	-	1	39	2,602	1,000	1,390	-	4,992		
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	97.4	2	6	-	-	1	9	617	-	745	-	1,362		
Gender	93.5	1	4	-	-	1	6	383	-	745	-	1,128		
Grand Falls-Windsor	99.1	1	2	-	-	-	3	234	-	-	-	234		
Rural part - Partie rurale	39.5	13	16	-	-	-	30	1,985	1,000	645	-	3,630		
West Coast - Northern Peninsula-Labrador - Côte-Ouest-Péninsule- du-Nord-Labrador	60.4	17	2	-	-	1	21	1,816	260	856	10	2,932		
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	92.8	8	2	-	-	1	11	979	260	241	10	1,480		
Corner Brook	90.4	8	2	-	-	1	11	971	260	233	10	1,464		
Labrador City	100.0	-	-	-	-	-	-	8	-	8	-	16		
Rural part - Partie rurale	42.4	9	-	-	-	-	10	837	-	615	-	1,452		

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1994

Avril

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,  
by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

April

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age <sup>1</sup> Couver- ture obser- vée <sup>1</sup>	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
		Single dwell- ings <sup>2</sup> Maisons unifami- liales <sup>2</sup>	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Transfor- mations	Total <sup>3</sup> Résiden- tiel	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Institu- tional and govern- mental Institutionnel et gouverne- mentale	Total	
									Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institutionnel et gouverne- mentale			
%      units - unités														
PRINCE-EDWARD ISLAND - ÎLE-DU- PRINCE-ÉDOUARD	99.3	109	6	-	16	-	144	11,795	1,434	1,985	126	16,339		
Prince-Edward Island - île-du- Prince-Édouard	99.3	109	6	-	16	-	144	11,795	1,434	1,985	126	16,339		
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	50	-	-	12	-	65	6,458	60	787	126	6,420		
Charlottetown	99.9	30	-	-	-	-	31	3,169	-	656	126	3,950		
Summerside	100.0	20	-	-	12	-	34	2,289	50	131	-	2,470		
Rural part - Partie rurale	98.5	59	6	-	4	-	79	6,337	1,384	1,198	-	8,919		
NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ÉCOSSE	99.0	438	68	66	49	7	643	66,033	2,526	6,817	6,068	70,444		
Cape Breton - Cap Breton	97.7	36	2	-	-	-	38	4,629	1	2,648	386	7,564		
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	97.7	30	2	-	-	-	32	3,939	1	2,020	326	6,285		
Sydney	97.7	30	2	-	-	-	32	3,939	1	2,020	326	6,286		
Rural part - Partie rurale	97.5	6	-	-	-	-	6	690	-	628	61	1,279		
North Shore (Nova Scotia) - Côte-Nord-de-la- Nouvelle-Écosse	97.6	66	4	-	29	3	109	8,681	2,266	1,127	4,667	16,631		
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	99.1	52	-	-	-	1	68	6,249	16	978	-	6,243		
New Glasgow	99.5	16	-	-	-	-	19	1,696	5	687	-	2,288		
Truro	98.7	36	-	-	-	1	39	3,563	11	391	-	3,965		
Rural part - Partie rurale	95.3	13	4	-	29	2	61	3,432	2,260	149	4,667	10,388		
Annapolis Valley - Vallée d'Annapolis	99.2	97	2	4	-	1	106	10,079	246	296	678	11,197		
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	28	2	-	-	-	30	2,705	46	152	3	2,906		
East Hants MD	100.0	12	2	-	-	-	14	1,206	17	160	-	1,373		
Kentville	100.0	6	-	-	-	-	6	616	-	-	3	618		
West Hants MD	100.0	10	-	-	-	-	10	884	29	2	-	916		
Rural part - Partie rurale	98.9	59	-	4	-	1	76	7,374	199	143	676	8,291		

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non  
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,  
selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

Avril

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Canada, Provinces, and Economic Regions, by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

April

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

Avril

Geographical Entity Entité géographique	Ob- ser- ved cover- age <sup>1</sup> Couver- ture obser- vée <sup>1</sup>	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwell- ings <sup>2</sup> Maisons unifami- liales <sup>2</sup>	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Transfor- mations	Total <sup>3</sup>	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	Total
									Maisons en rangée	Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial		
Southern Nova Scotia - Sud-de-la-Nouvelle- Écosse	99.9	46	2	-	20	-	73	6,646	10	832	448	7,836	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	21	2	-	-	-	26	2,454	-	37	158	2,649	
Chester MD	100.0	6	2	-	-	-	8	680	-	9	-	688	
Lunenburg MD	100.0	12	-	-	-	-	14	1,260	-	12	168	1,430	
Yarmouth MD	100.0	4	-	-	-	-	4	614	-	16	-	630	
Rural part - Partie rurale	99.8	25	-	-	20	-	47	4,082	10	796	290	5,187	
Halifax	100.0	194	58	62	-	3	317	26,098	4	2,016	99	27,216	
C.M.A. - R.M.R. Halifax	100.0	194	58	62	-	3	317	26,098	4	2,015	99	27,216	
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
NEW BRUNSWICK - NOUVEAU- BRUNSWICK	91.1	247	12	-	10	6	279	26,269	1,269	4,993	2,972	36,503	
Chaleur-Bay- Miramichi - Baie-des- Chaleurs-Miramichi	96.6	48	-	-	-	-	60	4,723	-	638	496	5,856	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Urban centres - Centres urbains	97.4	9	-	-	-	-	9	827	-	398	-	1,225	
Bathurst	99.8	9	-	-	-	-	9	702	-	342	-	1,044	
Campbellton (part)	89.8	-	-	-	-	-	-	125	-	56	-	181	
Rural part - Partie rurale	96.2	39	-	-	-	-	41	3,896	-	240	496	4,631	
Moncton	80.4	90	8	-	-	1	102	8,668	99	1,796	1,679	12,142	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Urban centres - Centres urbains	99.5	75	8	-	-	1	85	7,098	37	1,205	704	9,044	
Moncton	100.0	75	8	-	-	1	85	7,098	37	1,205	704	9,044	
Rural part - Partie rurale	46.6	16	-	-	-	-	17	1,570	62	691	876	3,098	
Saint-John	94.7	46	2	-	6	1	66	6,733	610	1,001	64	7,298	
C.M.A. - R.M.R. Saint-John	97.6	42	2	-	6	-	60	5,161	610	767	-	6,428	
Urban centres - Centres urbains	97.5	42	2	-	6	-	60	5,161	610	767	-	6,428	
Rural part - Partie rurale	88.9	4	-	-	-	1	6	572	-	244	54	670	

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Canada, Provinces, and Economic Regions, by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

April

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

Avril

Geographical Entity Entité géographique	Obs- erved cover- age <sup>1</sup> Couver- ture obser- vée <sup>1</sup>	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
		Single dwell- ings <sup>2</sup> Maisons unifami- liales <sup>2</sup>	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appartements	Conver- sions Transfor- mations	Total <sup>3</sup>	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel		Institu- tional and govern- mental Institutionnel et gouverne- mentale	Total	
									Residen- tial Résiden- tiel	Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial		
	%												
Fredericton	92.9	44	2	-	-	3	49	4,792	-	1,114	844	6,750	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Urban centres - Centres urbains Fredericton	98.8	22	2	-	-	3	27	2,780	-	1,006	494	4,280	
Rural part - Partie rurale	88.9	22	-	-	-	-	22	2,012	-	108	360	2,470	
Edmundston - Woodstock	90.0	19	-	-	4	-	23	2,363	660	444	-	3,467	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Urban centres - Centres urbains Edmundston	92.6	8	-	-	-	-	8	922	10	69	-	1,001	
Rural part - Partie rurale	89.0	11	-	-	4	-	15	1,431	650	376	-	2,466	
QUÉBEC	89.6	3,033	667	315	1,530	142	6,704	515,522	37,563	178,308	43,361	774,744	
Gaspésie - Île-de-la- Madeleine	64.1	11	-	-	2	1	14	1,784	1,019	203	366	3,372	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Urban centres - Centres urbains Gaspé V	100.0	1	-	-	-	-	1	256	16	5	4	279	
Rivière-du-Loup	100.0	1	-	-	-	-	1	256	16	5	4	279	
Rural part - Partie rurale	47.2	10	-	-	2	1	13	1,629	1,004	198	362	3,093	
Bes St-Laurent	66.8	56	6	-	58	7	128	11,183	3,064	640	534	15,421	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Urban centres - Centres urbains Matane	96.6	29	6	-	68	6	100	8,263	8	476	359	9,105	
Rimouski	100.0	3	-	-	-	-	4	684	-	28	162	774	
Rivière-du-Loup	97.7	17	4	-	64	6	81	6,762	3	133	-	6,898	
Rural part - Partie rurale	92.3	9	2	-	4	-	15	1,917	6	314	197	2,433	
Québec	94.8	309	46	67	341	48	813	66,396	2,548	7,117	1,851	77,912	
C.M.A. - R.M.R. Québec (partiel)	100.0	261	44	67	329	48	760	61,256	2,471	6,798	628	71,162	
Urban centres - Centres urbains Québec (partiel)	100.0	261	44	67	329	48	760	61,256	2,471	6,798	628	71,162	
Rural part - Partie rurale	62.6	48	2	-	12	-	63	5,141	77	319	1,223	6,760	
Chaudière - Appalaches	67.1	206	31	10	27	12	287	26,563	1,612	2,135	4,273	33,573	
C.M.A. - R.M.R. Québec (partie)	100.0	104	21	10	5	1	141	13,063	207	720	-	13,990	
Urban centres - Centres urbains Montmagny V	94.1	65	8	-	14	6	93	7,908	121	915	4,273	13,217	
St-Georges	100.0	10	-	-	-	1	11	918	7	309	-	1,234	
Ste-Marie V	97.7	31	4	-	8	5	48	3,391	-	368	280	4,039	
Thetford Mines	100.0	6	-	-	6	-	12	1,286	99	27	100	1,512	
Rural Part - Partie rurale	86.9	18	4	-	-	-	22	2,313	15	211	3,893	6,432	
	34.3	37	2	-	8	6	63	4,682	1,284	500	-	6,366	

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Canada, Provinces, and Economic Regions, by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

April

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age <sup>1</sup> Couver- ture obser- vée <sup>1</sup>	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
		Single dwell- ings <sup>2</sup> Maisons unifami- liales <sup>2</sup>	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Transfor- mations	Total <sup>3</sup> Résiden- tiel	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- ment	Total	
									Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- ment			
	%	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars					
Estrie	84.6	140	24	4	63	7	228	19,967	2,332	2,821	90	26,210		
C.M.A. - R.M.R. Sherbrooke	100.0	83	24	4	46	4	161	12,963	954	2,114	90	16,121		
Urban centres - Centres urbains	90.9	7	-	-	4	2	13	1,279	-	70	-	1,349		
Magog	90.9	7	-	-	4	2	13	1,279	-	70	-	1,349		
Rural part - Partie rurale	63.2	60	-	-	3	1	64	6,726	1,378	637	-	7,740		
Montérégie	90.6	760	147	36	287	16	1,236	114,107	9,309	6,520	3,889	133,826		
C.M.A. - R.M.R. Montréal (partie)	100.0	514	108	36	246	5	909	82,819	6,993	2,385	3,189	94,386		
Urban centres - Centres urbains	96.1	123	31	-	41	10	206	18,131	1,845	2,933	521	23,430		
Cowansville	100.0	4	-	-	-	-	4	659	-	315	-	874		
Granby	96.7	28	8	-	-	7	43	4,613	85	472	40	6,110		
St-Hyacinthe	100.0	19	9	-	19	-	47	3,841	840	913	479	6,073		
St-Jean-sur-Richelieu	100.0	51	10	-	20	1	82	5,940	-	881	-	6,821		
Salaberry-de-Valleyfield	79.3	6	4	-	-	2	12	1,107	120	16	2	1,246		
Sorel	100.0	16	-	-	2	-	17	2,171	800	336	-	3,307		
Rural part - Partie rurale	67.2	113	8	-	-	1	122	13,157	1,471	1,202	179	16,009		
Montréal (partie)	100.0	114	38	96	221	26	493	47,357	3,312	136,529	21,963	209,161		
C.M.A. - R.M.R. Montréal	100.0	114	38	96	221	25	493	47,357	3,312	136,528	21,963	209,161		
Urban centres - Centres urbains	100.0	114	38	96	221	25	493	47,357	3,312	136,529	21,963	209,161		
Rural part - Partie rurale	100.0	114	38	96	221	25	493	47,357	3,312	136,529	21,963	209,161		
Laval	99.6	116	64	39	9	-	228	26,830	345	1,267	206	28,637		
C.M.A. - R.M.R. Montréal (partie)	100.0	116	64	39	9	-	228	26,830	345	1,267	206	28,637		
Urban centres - Centres urbains	100.0	116	64	39	9	-	228	26,830	345	1,267	206	28,637		
Rural part - Partie rurale	100.0	116	64	39	9	-	228	26,830	345	1,267	206	28,637		
Longueuil	86.1	295	57	21	170	-	646	41,450	724	1,894	4,623	48,691		
C.M.A. - R.M.R. Montréal (partie)	100.0	144	47	17	143	-	361	24,153	19	692	3,323	28,187		
Urban centres - Centres urbains	100.0	144	47	17	143	-	361	24,153	19	692	3,323	28,187		
Joliette	99.0	24	-	-	19	-	43	4,367	125	38	1,120	5,660		
Rural part - Partie rurale	66.7	127	10	4	8	-	162	12,930	580	1,164	80	14,764		

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

Avril

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age <sup>1</sup> Couver- ture obser- vée <sup>1</sup>	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
		Single dwell- ings <sup>2</sup> Maisons unifami- liales <sup>2</sup>	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Transfor- mations	Total <sup>3</sup> Résiden- tiel	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- ment	Total	
									Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- ment			
	%	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars					
Estrie	84.6	140	24	4	63	7	228	19,967	2,332	2,821	90	26,210		
C.M.A. - R.M.R. Sherbrooke	100.0	83	24	4	46	4	161	12,963	954	2,114	90	16,121		
Urban centres - Centres urbains	90.9	7	-	-	4	2	13	1,279	-	70	-	1,349		
Magog	90.9	7	-	-	4	2	13	1,279	-	70	-	1,349		
Rural part - Partie rurale	63.2	60	-	-	3	1	64	6,726	1,378	637	-	7,740		
Montérégie	90.6	760	147	36	287	16	1,236	114,107	9,309	6,520	3,889	133,826		
C.M.A. - R.M.R. Montréal (partie)	100.0	514	108	36	246	5	909	82,819	6,993	2,385	3,189	94,386		
Urban centres - Centres urbains	96.1	123	31	-	41	10	206	18,131	1,845	2,933	521	23,430		
Cowansville	100.0	4	-	-	-	-	4	659	-	315	-	874		
Granby	96.7	28	8	-	-	7	43	4,613	85	472	40	6,110		
St-Hyacinthe	100.0	19	9	-	19	-	47	3,841	840	913	479	6,073		
St-Jean-sur-Richelieu	100.0	51	10	-	20	1	82	5,940	-	881	-	6,821		
Salaberry-de-Valleyfield	79.3	6	4	-	-	2	12	1,107	120	16	2	1,246		
Sorel	100.0	16	-	-	2	-	17	2,171	800	336	-	3,307		
Rural part - Partie rurale	67.2	113	8	-	-	1	122	13,157	1,471	1,202	179	16,009		
Montréal (partie)	100.0	114	38	96	221	26	493	47,357	3,312	136,529	21,963	209,161		
C.M.A. - R.M.R. Montréal	100.0	114	38	96	221	25	493	47,357	3,312	136,528	21,963	209,161		
Urban centres - Centres urbains	100.0	114	38	96	221	25	493	47,357	3,312	136,529	21,963	209,161		
Rural part - Partie rurale	100.0	114	38	96	221	25	493	47,357	3,312	136,529	21,963	209,161		
Laval	99.6	116	64	39	9	-	228	26,830	345	1,267	206	28,637		
C.M.A. - R.M.R. Montréal (partie)	100.0	116	64	39	9	-	228	26,830	345	1,267	206	28,637		
Urban centres - Centres urbains	100.0	116	64	39	9	-	228	26,830	345	1,267	206	28,637		
Rural part - Partie rurale	100.0	116	64	39	9	-	228	26,830	345	1,267	206	28,637		
Longueuil	86.1	295	57	21	170	-	646	41,450	724	1,894	4,623	48,691		
C.M.A. - R.M.R. Montréal (partie)	100.0	144	47	17	143	-	361	24,153	19	692	3,323	28,187		
Urban centres - Centres urbains	100.0	144	47	17	143	-	361	24,153	19	692	3,323	28,187		
Joliette	99.0	24	-	-	19	-	43	4,367	125	38	1,120	5,660		
Rural part - Partie rurale	66.7	127	10	4	8	-	162	12,930	580	1,164	80	14,764		

Tableau 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Canada, Provinces, and Economic Regions, by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

April

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

Avril

Geographical Entity Entité géographique	Obs- erved cover- age <sup>1</sup> Couver- ture obser- vée <sup>1</sup>	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction														
		Single dwell- ings <sup>2</sup> Maisons unifami- liales <sup>2</sup>	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appartements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total <sup>3</sup>	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel		Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mentale	Total											
									Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial													
%																							
units - unités																							
thousands of dollars - en milliers de dollars																							
Laurentides	91.9	426	28	18	86	1	664	56,702	2,466	7,811	219	67,198											
C.M.A. - R.M.R. Montréal (partie)	100.0	240	26	15	52	1	334	35,843	2,180	3,963	80	42,066											
Urban centres - Centres urbains	100.0	50	2	3	34	-	89	7,181	271	1,679	124	9,165											
Hawkesbury (partie)	100.0	-	-	3	-	-	3	242	-	-	-	242											
Lachute	100.0	2	-	-	-	-	2	276	131	969	-	1,376											
St-Jérôme	100.0	48	2	-	34	-	84	6,663	140	610	124	7,537											
Rural part - Partie rurale	74.9	136	-	-	-	-	141	13,678	16	2,279	16	15,987											
Otaouais	90.6	184	109	8	65	5	374	36,381	216	3,040	2,012	40,649											
C.M.A. - R.M.R. Hull	100.0	154	107	8	63	5	337	31,447	16	2,144	1,812	36,419											
Urban centres - Centres urbains	100.0	164	107	8	63	6	337	31,447	16	2,144	1,812	36,419											
Rural part - Partie rurale	63.5	30	2	-	2	-	37	3,934	200	896	200	5,230											
Abitibi-Témiscamingue	76.7	62	4	-	4	6	67	8,006	3,067	976	1,524	13,572											
C.M.A. - R.M.R.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-											
Urban centres - Centres urbains	97.6	34	4	-	2	6	45	5,690	3,010	804	166	9,569											
Amos V	100.0	2	-	-	-	-	2	386	17	136	10	548											
Rouyn-Noranda	95.0	14	2	-	-	1	17	2,393	2,726	405	30	5,564											
Val-d'Or	100.0	18	2	-	2	4	26	2,912	267	263	125	3,567											
Rural part - Partie rurale	49.5	18	-	-	2	1	22	2,316	57	171	1,359	3,903											
Mauricie - Bois-Francs	82.5	232	76	17	100	6	436	36,023	1,629	2,487	638	40,777											
C.M.A. - R.M.R. Trois-Rivières	99.0	73	28	13	48	3	165	12,969	73	803	40	13,885											
Urban centres - Centres urbains	99.9	73	28	13	48	3	165	12,969	73	803	40	13,885											
Drummondville	96.2	92	43	4	40	2	181	14,926	910	1,501	122	17,468											
Le Tuque	96.4	2	-	-	-	1	113	8,276	730	985	24	10,016											
Shawinigan	92.1	29	4	-	8	1	42	4,223	-	130	34	539											
Victoriaville	96.7	11	4	4	5	-	24	2,061	180	220	64	2,516											
Rural part - Partie rurale	61.6	67	4	-	12	1	90	8,129	646	183	476	9,434											
Saguenay - Lac-St-Jean	91.2	120	28	-	97	7	266	20,363	5,880	1,969	1,192	29,384											
C.M.A. - R.M.R. Chicoutimi-Jonquière	100.0	55	16	-	68	7	146	11,435	1,453	1,264	1,062	15,204											
Urban centres - Centres urbains	100.0	55	16	-	68	7	146	11,435	1,453	1,264	1,062	15,204											
Alma	100.0	20	8	-	9	-	38	2,966	3	338	-	3,307											
Dolbeau	100.0	9	2	-	7	-	18	1,557	305	83	-	1,945											
Roberval V	100.0	12	2	-	9	-	23	1,346	1,219	7	-	2,572											
Rural part - Partie rurale	63.3	24	-	-	4	-	31	3,049	2,900	267	140	6,356											

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,  
by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non  
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,  
selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

April

Avril

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age <sup>1</sup> Couver- ture obser- vée <sup>1</sup>	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total
		Single dwell- ings <sup>2</sup> Maisons unifami- liales <sup>2</sup>	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total <sup>3</sup> Total <sup>3</sup>	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel		Institu- tional and govern- mental Institutionnel et gouverne- mentale			
									Industrial Indus- trielle	Commer- cial Comme- rciale				
% units - unités														
Côte-Nord-du-Québec - North-Shore (Québec)	74.4	19	-	-	10	1	31	3,711	10	2,786	92	6,599		
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Urban centres - Centres urbains	91.9	11	-	-	10	-	22	2,768	-	2,331	92	6,181		
Baie-Comeau	94.8	6	-	-	10	-	17	1,796	-	2,331	92	4,219		
Sept-Îles	91.1	5	-	-	-	-	6	962	-	-	-	962		
Rural part - Partie rurale	49.0	8	-	-	-	1	9	963	10	466	-	1,418		
Nord-du-Québec - Northern (Québec)	44.9	3	-	-	-	-	3	719	20	134	-	873		
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Rural part - Partie rurale	44.9	3	-	-	-	-	3	719	20	134	-	873		
ONTARIO	96.2	3,398	476	529	461	48	4,937	614,874	70,932	167,221	147,264	990,291		
Eastern Ontario - Est de l'Ontario	95.3	622	46	239	47	10	869	93,393	3,644	14,694	77,528	189,169		
C.M.A. - R.M.R. Ottawa	100.0	186	18	226	24	6	460	49,949	1,803	4,007	60,257	116,016		
100.0	186	18	226	24	6	460	49,949	1,803	4,007	60,257	116,016			
Urban centres - Centres urbains	97.4	118	22	6	19	4	168	16,904	495	8,217	1,836	27,452		
Belleville (part)	93.9	26	-	-	-	-	26	2,624	455	3,803	1,298	8,180		
Brockville	93.9	13	-	-	-	1	14	1,783	-	517	-	2,300		
Cornwall	100.0	16	-	-	14	-	30	2,369	-	2,801	21	5,191		
Hawkesbury (part)	100.0	1	2	-	-	-	3	217	16	37	-	268		
Kingston	98.9	41	18	-	6	3	67	6,629	5	864	606	8,103		
Pembroke	100.0	10	2	6	-	-	17	1,846	-	81	12	1,938		
Russell TP	100.0	11	-	-	-	-	11	1,436	20	14	-	1,470		
Rural part - Partie rurale	83.7	218	6	8	4	-	241	26,540	1,246	2,470	16,436	46,691		
Central Ontario - Centre de l'Ontario	99.0	2,097	349	248	397	34	3,136	403,744	54,862	120,446	56,790	634,842		
C.M.A. - R.M.R.	100.0	1,657	321	226	369	31	2,504	329,666	48,042	63,503	52,609	493,720		
Hamilton	100.0	211	8	69	-	-	288	30,356	2,484	1,456	1,280	36,575		
Kitchener	100.0	180	29	1	-	-	210	22,771	1,479	4,006	321	28,577		
Oshawa	100.0	153	108	44	-	6	310	31,717	1,167	2,230	39,111	74,216		
St-Catherines-Niagara	100.0	102	16	62	56	-	236	21,276	688	3,881	1,089	26,943		
Toronto	100.0	911	160	60	313	26	1,460	223,447	42,224	51,831	10,808	328,410		
Urban centres - Centres urbains	98.8	372	18	22	26	1	442	49,025	4,118	55,124	2,243	110,510		
Barrie	100.0	97	-	-	26	-	123	11,911	984	2,308	300	16,603		
Belleville (part)	100.0	8	-	-	-	-	8	B68	16	25	-	809		
Bracebridge T	100.0	12	-	-	-	-	12	1,807	6	143	8	1,963		
Brantford	100.0	22	6	-	-	1	28	2,987	302	583	246	4,117		
Brock TP	100.0	9	-	-	-	-	9	662	12	6	-	679		
Cobourg	100.0	10	-	2	-	-	12	1,209	-	51	-	1,260		
Collingwood	100.0	8	-	20	-	-	28	2,593	80	-	4	2,677		
Delhi TP	100.0	13	-	-	-	-	13	1,743	142	-	-	1,886		
Dundas T	100.0	7	-	-	-	-	7	793	9	-	60	862		
Essa TP	100.0	5	-	-	-	-	6	746	16	-	6	767		
Guelph	100.0	31	-	-	-	-	31	4,523	748	49,809	1,237	66,317		
Haldimand T	100.0	16	2	-	-	-	18	1,749	141	39	18	1,947		
Huntsville T	100.0	9	-	-	-	-	9	866	-	57	22	936		
Lindsay	100.0	7	8	-	-	-	15	B98	15	30	30	973		

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Canada, Provinces, and Economic Regions, by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

April

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age <sup>1</sup> Couver- ture obser- vée <sup>1</sup>	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwell- ings <sup>2</sup> Maisons unifami- liales <sup>2</sup>	Double dwell- ings Maisons doublées	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total <sup>3</sup> Résiden- tiel	Residen- tiel	Non-residential - Non résidentiel		Institu- tional and govern- mental Commer- cial	Institu- tionnel et gouverne- mentale	Total
									Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial			
	%	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
Midland	98.8	15	.	.	.	.	18	2,618	-	196	15	2,829	
Nanticoke C	100.0	9	.	.	.	.	9	1,214	224	37	93	1,668	
Norfolk TP	100.0	2	.	.	.	.	2	243	60	202	3	508	
Orillia	100.0	31	.	.	.	.	31	3,216	-	619	-	3,734	
Peterborough	98.9	38	.	.	.	.	38	5,373	105	772	140	6,390	
Port Hope	100.0	2	2	.	.	.	4	266	-	-	-	266	
Scugog TP	100.0	3	.	.	.	.	3	340	122	-	2	464	
Simcoe	100.0	6	.	.	.	.	6	797	664	348	60	1,869	
West Lincoln TP	100.0	3	.	.	.	.	3	481	36	-	-	516	
Wilmot TP	100.0	9	.	.	.	.	9	1,134	438	-	-	1,572	
Rural part - Partie rurale	80.1	168	10	.	2	2	190	26,153	2,702	1,819	938	30,612	
Southwestern Ontario - Sud-Ouest de l'Ontario	92.0	691	64	37	13	2	716	88,663	11,221	10,084	10,941	120,909	
C.M.A - R.M.R.	100.0	295	36	22	6	2	361	45,096	4,736	5,676	9,468	64,975	
London	100.0	93	32	18	6	1	160	15,888	2,207	4,100	8,366	30,561	
Windsor	100.0	202	4	4	-	1	211	29,208	2,528	1,676	1,112	34,424	
Urban centres - Centres urbains	99.8	123	26	8	.	.	158	17,768	1,976	1,990	516	22,239	
Chatham	100.0	23	2	-	.	.	26	2,408	30	670	-	3,108	
Leamington	100.0	20	16	9	.	.	45	5,063	160	132	177	5,612	
Norwich TP	100.0	6	-	.	.	.	5	543	423	6	-	871	
Owen Sound	100.0	8	-	.	.	.	8	1,231	-	186	66	1,483	
Sarnia-Clearwater	99.4	21	-	.	.	.	21	3,004	208	802	172	4,186	
Stratford	100.0	8	6	-	.	.	14	1,306	10	168	-	1,474	
Stratroy T	100.0	10	-	.	.	.	10	826	-	-	-	826	
Tillsonburg	100.0	14	-	.	.	.	14	1,308	99	29	100	1,536	
Wallaceburg	100.0	8	2	-	.	.	10	1,145	1,050	-	-	2,195	
Woodstock	100.0	6	-	.	.	.	6	934	6	8	-	948	
Rural part - Partie rurale	75.0	173	2	6	7	-	196	25,809	4,510	2,418	968	33,695	
Northeastern Ontario - Nord-Est de l'Ontario	84.3	130	14	5	4	2	166	20,673	1,284	7,038	2,006	30,901	
C.M.A - R.M.R.	99.9	62	12	6	4	2	76	8,333	-	2,562	7	10,902	
Sudbury	99.9	62	12	6	4	2	76	8,333	-	2,562	7	10,902	
Urban centres - Centres urbains	98.2	43	2	-	.	.	45	7,296	1,060	3,591	640	12,487	
Elliot Lake	98.5	-	-	-	-	.	49	-	19	-	-	68	
Haileybury	94.4	3	-	.	.	.	3	511	-	2,434	487	3,432	
Kapuskasing T	100.0	3	-	.	.	.	3	534	413	288	-	1,236	
Kirkland Lake	100.0	-	-	.	.	.	-	21	-	6	-	26	
North Bay	98.6	9	-	.	.	.	9	1,186	72	349	-	1,606	
Sault Ste-Marie	97.0	21	2	-	.	.	23	3,687	-	350	53	3,990	
Timmins	100.0	7	-	.	.	.	7	1,409	576	146	-	2,130	
Rural part - Partie rurale	61.2	35	-	-	-	-	36	4,944	224	886	1,459	7,512	

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

Avril

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Canada, Provinces, and Economic Regions, by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

April

Avril

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age <sup>1</sup> Couver- ture obser- vée <sup>1</sup>	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
		Single dwell- ings <sup>2</sup> Maisons unifami- liales <sup>2</sup>	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total <sup>3</sup> Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel		Institu- tional and govern- mental Institutionnel et gouverne- ment	Total	
									Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial			
	%	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars					
Northwestern Ontario - Nord-Ouest de l'Ontario	77.8	58	2	-	-	-	61	8,501	21	4,959	999	14,480	
C.M.A - R.M.R. Thunder Bay	99.5	46	-	-	-	-	46	6,367	-	3,950	803	11,120	
99.5	46	-	-	-	-	-	46	6,367	-	3,950	803	11,120	
Urban centres - Centres urbains Kenora	100.0	4	-	-	-	-	5	588	-	367	7	962	
100.0	4	-	-	-	-	-	6	688	-	367	7	962	
Rural part - Partie rurale	47.4	8	2	-	-	-	10	1,546	21	642	189	2,398	
MANITOBA	88.1	344	4	4	-	1	371	38,605	2,367	6,832	3,098	50,802	
Southeastern Manitoba - Sud-Est du Manitoba	81.1	67	-	-	-	-	66	6,261	386	1,276	200	8,122	
C.M.A - R.M.R. Winnipeg (part)	100.0	28	-	-	-	-	28	3,061	68	395	-	3,514	
100.0	28	-	-	-	-	-	28	3,061	68	395	-	3,514	
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Rural part - Partie rurale	72.7	29	-	-	-	-	38	3,210	317	881	200	4,608	
South Central Manitoba - Centre Sud du Manitoba	83.8	21	-	4	-	-	26	2,961	-	65	178	3,204	
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Rural part - Partie rurale	83.8	21	-	4	-	-	26	2,961	-	65	178	3,204	
Southwestern Manitoba - Sud-Ouest du Manitoba	75.0	33	4	-	-	-	39	3,613	38	243	29	3,823	
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Urban centres - Centres urbains Brandon	100.0	12	4	-	-	-	16	1,494	38	167	17	1,716	
100.0	12	4	-	-	-	-	16	1,494	38	167	17	1,716	
Rural part - Partie rurale	60.3	21	-	-	-	-	23	2,019	-	76	12	2,107	
North Central Manitoba - Centre Nord du Manitoba	72.9	27	-	-	-	-	28	3,176	-	60	122	3,358	
C.M.A - R.M.R. Winnipeg (part)	100.0	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3	
100.0	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3	
Urban centres - Centres urbains Portage La Prairie	100.0	7	-	-	-	-	7	679	-	30	-	709	
100.0	7	-	-	-	-	-	7	679	-	30	-	709	
Rural part - Partie rurale	61.1	20	-	-	-	-	21	2,494	-	30	122	2,646	

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,  
by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

April

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age <sup>1</sup> Couver- ture obser- vée <sup>1</sup>	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwell- ings <sup>2</sup> Maisons unifami- liales <sup>2</sup>	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Transforma- tions	Total <sup>3</sup> Résiden- tiel	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel		Institu- tional and govern- mental Institutionnel et gouverne- mentale	Total	
									Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial			
% units - unités													
Winnipeg	100.0	164	-	-	-	-	164	16,266	1,376	4,469	2,568	24,669	
C.M.A - R.M.R. Winnipeg (part)	100.0	162	-	-	-	-	162	16,801	1,376	4,459	2,568	24,204	
100.0	162	-	-	-	-	-	162	16,801	1,376	4,469	2,568	24,204	
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Rural part - Partie rurale	100.0	2	-	-	-	-	2	465	-	-	-	465	
Interlake	96.2	43	-	-	-	-	1	50	6,640	668	265	-	
C.M.A - R.M.R., Winnipeg (part)	100.0	7	-	-	-	-	7	920	-	-	-	920	
100.0	7	-	-	-	-	-	7	920	-	-	-	920	
Urban centres - Centres urbains	100.0	17	-	-	-	-	1	20	2,283	-	188	-	
Selkirk	100.0	17	-	-	-	-	1	20	2,283	-	188	-	
100.0	17	-	-	-	-	-	1	20	2,283	-	188	-	
Rural part - Partie rurale	90.1	19	-	-	-	-	23	2,337	668	77	-	2,982	
Parlind	49.3	8	-	-	-	-	8	621	-	114	1	736	
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Rural part - Partie rurale	49.3	8	-	-	-	-	8	621	-	114	1	736	
Northern Manitoba - Nord du Manitoba	46.4	1	-	-	-	-	1	167	-	360	-	617	
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Urban centres - Centres urbains	100.0	1	-	-	-	-	1	135	-	-	-	135	
Thompson	100.0	1	-	-	-	-	1	135	-	-	-	135	
Rural part - Partie rurale	33.4	-	-	-	-	-	-	32	-	360	-	382	
SASKATCHEWAN	74.8	166	4	-	43	1	206	18,749	649	6,317	6,649	32,364	
Regina - Moose Mountain	83.7	43	2	-	-	-	45	4,839	119	1,188	900	7,046	
C.M.A - R.M.R. Regina	100.0	37	-	-	-	-	37	3,873	79	1,163	900	6,005	
100.0	37	-	-	-	-	-	37	3,873	79	1,163	900	6,005	
Urban centres - Centres urbains	94.6	4	2	-	-	-	6	782	40	20	-	842	
Estevan	90.0	4	2	-	-	-	6	736	40	-	-	775	
Weyburn	100.0	-	-	-	-	-	-	47	-	20	-	67	
Rural part - Partie rurale	29.9	2	-	-	-	-	2	184	-	15	-	199	
Swift Current - Moose Jaw	64.8	11	-	-	-	-	11	1,244	-	1,312	342	2,898	
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Urban centres - Centres urbains	100.0	9	-	-	-	-	9	1,036	-	1,123	142	2,301	
Moose Jaw	100.0	8	-	-	-	-	8	834	-	1,103	142	2,079	
Swift Current	100.0	1	-	-	-	-	1	202	-	20	-	222	
Rural part - Partie rurale	36.9	2	-	-	-	-	2	208	-	189	200	697	

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non  
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,  
selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

Avril

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,  
by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non  
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,  
selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

April

Avril

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age <sup>1</sup> Couver- ture obser- vée <sup>1</sup>	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
		Single dwell- ings <sup>2</sup> Maisons unifami- liales <sup>2</sup>	Double dwell- ings Maisons doublées	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total <sup>3</sup> Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Institu- tional and gov- ern- mental Institu- tionnel et gouverne- ment	Total	
									Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial	Institu- tional and gov- ern- mental Institu- tionnel et gouverne- ment			
% units - unités														
Saskatoon - Bigger	87.6	52	2	-	43	1	98	7,287	386	2,386	1,770	11,827		
C.M.A - R.M.R. Saskatoon	99.7	49	2	-	39	1	91	6,757	156	2,157	1,070	10,139		
Urban centres - Centres urbains North Battleford (part)	100.0	-	-	-	-	-	-	6	-	3	-	9		
100.0	-	-	2	-	39	1	91	6,757	156	2,157	1,070	10,139		
Rural part - Partie rurale	44.4	3	-	-	4	-	7	524	230	226	700	1,679		
Yorkton - Melville	57.3	9	-	-	-	-	9	996	-	94	208	1,298		
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Urban centres - Centres urbains Yorkton	96.6	5	-	-	-	-	6	690	-	24	-	614		
96.6	5	-	-	-	-	-	6	590	-	24	-	614		
Rural part - Partie rurale	48.9	4	-	-	-	-	4	406	-	70	208	684		
Prince Albert	67.3	39	-	-	-	-	42	4,298	145	694	3,429	8,566		
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Urban centres - Centres urbains North Battleford (part)	99.7	13	-	-	-	-	13	1,422	-	100	336	1,868		
100.0	1	-	-	-	-	-	1	86	-	29	-	115		
Prince Albert	99.6	12	-	-	-	-	12	1,336	-	71	336	1,743		
Rural part - Partie rurale	63.9	26	-	-	-	-	29	2,876	145	594	3,093	6,708		
Northern Saskatchewan - Nord de la Saskatchewan	16.1	1	-	-	-	-	1	85	-	644	-	729		
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Rural part - Partie rurale	16.1	1	-	-	-	-	1	85	-	644	-	729		
ALBERTA	93.9	1,673	124	170	250	7	2,232	210,231	14,560	36,804	6,271	267,866		
Lethbridge - Medicine Hat	83.2	137	22	-	4	-	163	14,976	162	4,312	797	20,247		
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Urban centres - Centres urbains Lethbridge	99.7	89	22	-	-	-	111	10,126	60	3,742	776	14,704		
100.0	37	14	-	-	-	-	61	4,513	-	1,092	-	5,605		
Medicine Hat	99.4	62	8	-	-	-	60	5,613	60	2,660	776	9,089		
Rural part - Partie rurale	63.4	48	-	-	4	-	62	4,860	102	570	21	6,543		
Drumheller - Stettler - Wainwright	57.9	37	3	-	-	-	40	4,074	1,167	956	434	6,631		
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Rural part - Partie rurale	57.9	37	3	-	-	-	40	4,074	1,167	956	434	6,631		

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,  
by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

April

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age <sup>1</sup> Couver- ture obser- vée <sup>1</sup>	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
		Single dwell- ings <sup>2</sup> Maisons unifami- liales <sup>2</sup>	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- formations	Total <sup>3</sup>	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Institu- tional and govern- mental Institutionnel et gouvernemental	Total
									Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institutionnel et gouvernemental		
	%						units - unités		thousands of dollars - en milliers de dollars				
Calgary	99.7	698	16	112	69	4	893	94,376	1,068	11,325	630	107,399	
C.M.A - R.M.R. Calgary	99.8	626	8	112	56	4	806	84,988	611	10,019	630	96,148	
Urban centres - Centres urbains Foothills No. 31 MD	100.0	20	-	-	-	-	20	2,727	-	335	-	3,062	
Rural part - Partie rurale	98.5	52	8	-	3	-	67	6,661	667	871	-	8,189	
Athabasca - Jasper - Banff	84.6	88	4	-	-	-	92	9,920	2,662	1,203	449	14,234	
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Rural part - Partie rurale	84.6	88	4	-	-	-	92	9,920	2,662	1,203	449	14,234	
Red Deer - Rocky Mountain House	92.6	105	16	-	-	-	122	12,518	683	1,868	881	16,850	
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Urban centres - Centres urbains Clearwater No. 89 MD	100.0	66	6	-	-	-	63	6,982	421	1,184	681	9,268	
Red Deer	100.0	11	-	-	-	-	11	868	76	16	-	968	
Red Deer Cnty No. 23 CM	100.0	26	6	-	-	-	32	3,467	22	322	681	4,492	
Rural part - Partie rurale	100.0	19	-	-	-	-	20	2,647	324	847	-	3,818	
Edmonton	99.6	434	69	60	184	2	730	66,873	1,946	14,261	1,838	73,908	
C.M.A - R.M.R. Edmonton	99.8	419	69	50	184	2	716	64,201	1,946	14,216	1,838	72,201	
Urban centres - Centres urbains Wetaskiwin	99.8	419	59	50	184	2	716	64,201	1,946	14,216	1,838	72,201	
Rural part - Partie rurale	94.8	10	-	-	-	-	10	1,071	-	35	-	1,106	
Fort McMurray - Camrose	79.6	72	-	-	3	-	76	7,071	1,959	1,681	1,035	11,746	
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Urban centres - Centres urbains Camrose	88.1	63	-	-	3	-	66	6,233	1,869	1,278	476	8,856	
Fort McMurray	100.0	9	-	-	3	-	12	1,061	7	170	141	1,399	
Grand Centre	76.2	7	-	-	-	-	7	669	27	739	4	1,329	
Lloydminster	97.0	30	-	-	-	-	30	2,833	1,835	326	93	5,087	
Rural part - Partie rurale	100.0	7	-	-	-	-	7	760	-	43	237	1,040	
	67.9	19	-	-	-	-	19	1,838	90	403	560	2,891	

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

Avril

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Canada, Provinces, and Economic Regions, by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

April

Avril

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age <sup>1</sup> Couver- ture obser- vée <sup>1</sup>	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction															
		Single dwell- ings <sup>2</sup> Maisons unifami- liales <sup>2</sup>	Double dwell- ings Maisons doublées	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appartements	Conver- sions Transfor- mations	Total <sup>3</sup> Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- ment	Total											
									Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- ment													
%																								
units - unités																								
Peace-River - Grande Prairie	91.3	102	4	8	-	1	117	11,423	5,013	1,208	207	17,861												
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...										
Urban centres - Centres urbains	100.0	63	-	-	-	1	66	6,132	623	797	-	7,652												
Grande Prairie	100.0	40	-	-	-	1	41	4,027	623	779	-	6,429												
Grande Prairie No.1 CM Improvement District No.17 ID	100.0	19	-	-	-	-	19	1,900	-	15	-	1,915												
Rural part - Partie rurale	86.7	39	4	8	-	-	62	6,291	4,390	411	207	10,299												
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE	96.6	1,882	136	156	1,611	64	3,861	424,515	18,674	107,007	24,336	574,531												
Kootenay	98.8	168	24	4	49	-	246	23,961	610	2,034	4,206	30,811												
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...										
Urban centres - Centres urbains	100.0	110	12	-	46	-	167	16,352	610	177	4,007	21,146												
Central Kootenay RDR *	100.0	54	-	-	-	-	54	7,182	610	54	7	7,863												
Cranbrook	100.0	43	12	-	46	-	100	7,774	-	91	4,000	11,866												
Kootenay Bound. RDR *	100.0	13	-	-	-	-	13	1,396	-	32	-	1,428												
Rural part - Partie rurale	98.0	58	12	4	4	-	78	7,609	-	1,857	199	9,666												
Okanagan	90.4	371	40	25	62	-	498	64,808	681	6,866	3,607	64,961												
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...										
Urban centres - Centres urbains	96.9	290	38	14	68	-	400	43,108	323	4,700	3,197	51,328												
Kamloops	98.8	81	14	-	-	-	95	12,376	-	1,047	2,126	16,548												
Kelowna	95.9	105	8	-	56	-	168	16,676	296	2,410	242	18,623												
Penticton	97.6	23	6	6	3	-	38	3,679	12	666	-	4,356												
Salmon Arm D.M.	100.0	28	2	-	-	-	30	3,572	-	64	-	3,636												
Vernon	96.1	53	8	8	-	-	68	7,807	16	614	829	9,165												
Rural part - Partie rurale	73.2	81	2	11	4	-	98	11,700	368	1,166	410	13,623												
Lower Mainland - Southwest	98.4	771	40	87	1,181	63	2,133	248,891	7,368	82,476	10,014	348,748												
C.M.A - R.M.R.	99.7	608	38	78	1,043	63	1,820	216,740	6,155	51,861	9,845	283,591												
Vancouver	99.7	608	38	78	1,043	63	1,820	216,740	6,155	51,861	9,845	283,591												
Urban centres - Centres urbains	93.2	139	-	9	49	-	197	20,246	2,208	13,962	136	36,560												
Chilliwack	96.4	56	-	9	49	-	114	9,546	363	732	2	10,643												
Matsqui	99.8	72	-	-	-	-	72	9,302	1,845	13,226	133	24,506												
Squamish DM	62.0	11	-	-	-	-	11	1,397	-	4	-	1,401												
Rural part - Partie rurale	66.4	24	2	-	89	-	116	11,906	6	16,662	34	28,607												

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Canada, Provinces, and Economic Regions, by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

April

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

Avril

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age <sup>1</sup> Couver- ture obser- vée <sup>1</sup>	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
		Single dwell- ings <sup>2</sup> Maisons unifami- liales <sup>2</sup>	Double dwell- ings Maisons doublées	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appartements	Conver- sions Trans- formations	Total <sup>3</sup> Total <sup>3</sup>	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Institu- tional and govem- mental Commer- cial	Institu- tionnel et gouverne- mentail	Total
									Indus- trial Indus- trielle	Indus- trial Indus- trielle	Indus- trial Indus- trielle			
	%	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars					
Vancouver Island - Île de Vancouver	96.2	364	26	31	243	8	672	64,678	4,231	13,426	4,570	86,805		
C.M.A - R.M.R. Victoria	98.9	79	10	12	127	6	233	20,332	1,861	4,660	3,837	30,690		
Urban centres - Centres urbains	95.7	188	16	19	116	2	341	33,324	2,000	7,972	56	43,362		
Campbell River	99.0	55	-	19	27	-	101	8,872	-	581	-	9,463		
Courtenay	99.1	32	6	-	78	-	116	6,946	-	1,568	4	8,618		
Duncan	93.8	9	6	-	11	-	26	2,442	2,000	1,436	50	5,927		
Nanaimo	99.0	64	-	-	-	-	64	9,610	-	3,917	2	13,529		
Port Alberni	98.2	14	-	-	-	1	15	2,873	-	23	-	2,896		
Powell River	69.6	14	4	-	-	1	19	2,681	-	448	-	3,029		
Rural part - Partie rurale	82.8	97	-	-	-	1	98	10,922	370	794	677	12,763		
Cariboo	96.3	135	-	5	74	3	217	21,606	493	2,281	2	24,382		
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	97.6	123	-	5	74	3	205	19,475	493	2,281	2	22,261		
Prince George	100.0	48	-	-	71	1	120	10,849	253	1,794	-	12,896		
Quesnel	99.4	70	-	5	3	2	80	8,163	240	304	-	8,707		
Williams Lake	78.7	6	-	-	-	-	6	463	-	183	2	648		
Rural part - Partie rurale	88.9	12	-	-	-	-	12	2,131	-	-	-	2,131		
Peace River	88.4	26	-	4	-	-	29	3,115	20	303	-	3,438		
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	16	-	-	-	-	16	1,852	-	303	-	2,166		
Dawson Creek	100.0	3	-	-	-	-	3	323	-	290	-	613		
Fort St. John	100.0	13	-	-	-	-	13	13	-	13	-	1,642		
Rural part - Partie rurale	79.6	9	-	4	-	-	13	1,263	20	-	-	1,283		
Nechako	76.0	20	4	-	-	-	26	3,010	131	440	16	3,697		
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	76.0	20	4	-	-	-	26	3,010	131	440	16	3,697		

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,  
by Major Geographical Entities, 1994 - Concluded

April

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age <sup>1</sup> Couver- ture obser- vée <sup>1</sup>	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
		Single dwell- ings <sup>2</sup> Maisons unifami- liales <sup>2</sup>	Double dwell- ings Maisons doublées	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total <sup>3</sup> Résiden- tiel	Residen- tiel Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental	Total	
									Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental			
	%	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars					
North Coast (British Columbia) - Côte-Nord (Colombie-Britannique)	60.9	28	2	-	2	-	32	4,546	5,140	193	1,920	11,799		
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	82.4	28	2	-	2	-	32	4,546	5,140	193	1,920	11,799		
Kitimat	100.0	3	-	-	-	-	3	686	-	41	1,900	2,527		
Prince Rupert	94.1	5	-	-	-	-	5	865	5,100	144	2	6,101		
Terrace	60.5	20	2	-	2	-	24	3,106	40	8	19	3,171		
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
YUKON	100.0	22	12	-	2	3	39	3,489	366	1,441	370	5,666		
Yukon Territory - Territoire du Yukon	100.0	22	12	-	2	3	39	3,489	366	1,441	370	5,666		
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	17	12	-	2	3	34	2,895	365	516	370	4,146		
Whitehorse	100.0	17	12	-	2	3	34	2,895	365	516	370	4,146		
Rural part - Partie rurale	100.0	6	-	-	-	-	6	594	-	925	-	1,519		
NORTHWEST TERRITORIES - TERRITOIRES DU NORD-OUEST	61.0	19	-	-	-	-	19	2,487	-	436	60	2,973		
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	61.0	19	-	-	-	-	19	2,487	-	436	60	2,973		
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	18	-	-	-	-	18	2,211	-	217	-	2,428		
Yellowknife	100.0	19	-	-	-	-	18	2,211	-	217	-	2,428		
Rural part - Partie rurale	33.6	1	-	-	-	-	1	276	-	219	60	546		

<sup>1</sup> The observed coverage rate is arrived at by dividing the population of reporting municipalities by the total population of each respective geographic entity listed. The population statistics used are derived from the 1991 Census.

<sup>1</sup> Le pourcentage de couverture observée est obtenu en divisant la population des municipalités déclarantes par la population totale de chaque entité géographique citée. Les données de population utilisées proviennent du recensement de 1991.

<sup>2</sup> Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

<sup>2</sup> Les types de logement suivant sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

<sup>3</sup> Cottages are included in the total number of dwelling units.

<sup>3</sup> Le nombre total d'unités de logement comprend les chalets.

\* Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

\* Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1994 - fin

Avril

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age <sup>1</sup> Couver- ture obser- vée <sup>1</sup>	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
		Single dwell- ings <sup>2</sup> Maisons unifami- liales <sup>2</sup>	Double dwell- ings Maisons doublées	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total <sup>3</sup> Résiden- tiel	Residen- tiel Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental	Total	
									Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental			
	%	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars					
North Coast (British Columbia) - Côte-Nord (Colombie-Britannique)	60.9	28	2	-	2	-	32	4,546	5,140	193	1,920	11,799		
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	82.4	28	2	-	2	-	32	4,546	5,140	193	1,920	11,799		
Kitimat	100.0	3	-	-	-	-	3	686	-	41	1,900	2,527		
Prince Rupert	94.1	5	-	-	-	-	5	865	5,100	144	2	6,101		
Terrace	60.5	20	2	-	2	-	24	3,106	40	8	19	3,171		
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
YUKON	100.0	22	12	-	2	3	39	3,489	366	1,441	370	5,666		
Yukon Territory - Territoire du Yukon	100.0	22	12	-	2	3	39	3,489	366	1,441	370	5,666		
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	17	12	-	2	3	34	2,895	365	516	370	4,146		
Whitehorse	100.0	17	12	-	2	3	34	2,895	365	516	370	4,146		
Rural part - Partie rurale	100.0	6	-	-	-	-	6	594	-	925	-	1,519		
NORTHWEST TERRITORIES - TERRITOIRES DU NORD-OUEST	61.0	19	-	-	-	-	19	2,487	-	436	60	2,973		
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	61.0	19	-	-	-	-	19	2,487	-	436	60	2,973		
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	18	-	-	-	-	18	2,211	-	217	-	2,428		
Yellowknife	100.0	19	-	-	-	-	18	2,211	-	217	-	2,428		
Rural part - Partie rurale	33.6	1	-	-	-	-	1	276	-	219	60	546		

Table 15

Average Cost<sup>1</sup> of Dwellings Authorized, Single-Family and Apartment Dwellings, by Range of Value, Canada and Regions, 1994

April

Range of value Catégorie de valeur	Canada			Atlantic Atlantique			Québec		
	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne
		\$000	\$000		\$000	\$000		\$000	\$000
Single dwellings - Logements simples									
Total	11,260	1,261,650	112	923	76,994	83	3,006	272,263	91
\$160,000 - and over - et plus	1,650	354,846	215	20	3,627	181	151	30,305	201
150,000 - 159,000	371	56,734	153	13	1,979	152	47	7,120	151
140,000 - 149,000	414	59,396	143	12	1,715	143	41	5,857	143
130,000 - 139,000	501	66,869	133	22	2,920	133	91	11,998	132
120,000 - 129,000	774	95,401	123	46	5,653	123	156	19,160	123
110,000 - 119,000	814	92,106	113	44	4,947	112	156	17,582	113
100,000 - 109,000	1,197	122,540	102	89	9,058	102	345	34,943	101
90,000 - 99,000	1,182	110,170	93	93	8,598	92	316	29,241	93
80,000 - 89,000	1,332	110,744	83	133	10,984	83	438	36,017	82
70,000 - 79,000	1,247	91,695	74	148	10,797	73	509	37,081	73
60,000 - 69,000	1,003	63,818	64	148	9,447	64	431	27,171	63
50,000 - 59,000	537	28,627	53	104	5,512	53	227	12,068	53
1,000 - 49,000	238	8,704	37	51	1,757	34	98	3,720	38
Apartments - Appartements									
Total	3,972	219,727	55	75	2,970	40	1,530	78,673	51
\$160,000 - and over - et plus	1	165	165	-	-	-	1	165	165
150,000 - 159,000	-	-	-	-	-	-	-	-	-
140,000 - 149,000	2	287	144	-	-	-	-	-	-
130,000 - 139,000	-	-	-	-	-	-	-	-	-
120,000 - 129,000	145	17,985	124	-	-	-	-	-	-
110,000 - 119,000	13	1,453	112	-	-	-	4	440	110
100,000 - 109,000	152	16,197	107	-	-	-	16	1,635	102
90,000 - 99,000	95	8,753	92	-	-	-	64	5,760	90
80,000 - 89,000	84	6,900	82	-	-	-	15	1,228	82
70,000 - 79,000	142	10,349	73	-	-	-	64	4,738	74
60,000 - 69,000	792	50,253	63	-	-	-	254	16,214	64
50,000 - 59,000	690	36,179	52	-	-	-	408	20,682	51
1,000 - 49,000	1,856	71,206	38	75	2,970	40	704	27,811	40

See footnot(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 15

Coût moyen<sup>1</sup> des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions, 1994

Avril

Table 15

Average Cost<sup>1</sup> of Dwellings Authorized, Single-Family and Apartment Dwellings, by Range of Value, Canada and Regions, 1994 - Continued

April

Tableau 15

Coût moyen<sup>1</sup> des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions, 1994 - suite

Avril

Range of value Catégorie de valeur	Ontario			Prairies		
	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne
		\$000	\$000		\$000	\$000
Single dwellings - Logements simples						
Total	3,392	437,272	129	2,120	212,880	100
\$160,000 - and over - et plus	807	172,851	214	115	23,400	203
150,000 - 159,000	144	22,061	153	59	9,002	153
140,000 - 149,000	190	27,310	144	67	9,592	143
130,000 - 139,000	186	24,968	134	106	14,169	134
120,000 - 129,000	254	31,365	123	160	19,725	123
110,000 - 119,000	264	29,833	113	190	21,497	113
100,000 - 109,000	310	31,913	103	259	26,610	103
90,000 - 99,000	328	30,738	94	278	25,900	93
80,000 - 89,000	326	27,237	84	314	26,308	84
70,000 - 79,000	290	21,451	74	226	16,806	74
60,000 - 69,000	201	12,888	64	191	12,236	64
50,000 - 59,000	74	3,924	53	111	5,993	54
1,000 - 49,000	18	733	41	44	1,642	37
Apartments - Appartements						
Total	461	28,695	62	293	9,634	33
\$160,000 - and over - et plus	-	-	-	-	-	-
150,000 - 159,000	-	-	-	-	-	-
140,000 - 149,000	-	-	-	-	-	-
130,000 - 139,000	-	-	-	-	-	-
120,000 - 129,000	-	-	-	-	-	-
110,000 - 119,000	2	230	115	-	-	-
100,000 - 109,000	-	-	-	-	-	-
90,000 - 99,000	26	2,529	97	-	-	-
80,000 - 89,000	12	1,032	86	3	240	80
70,000 - 79,000	-	-	-	3	210	70
60,000 - 69,000	305	18,839	62	-	-	-
50,000 - 59,000	85	4,764	56	32	1,820	57
1,000 - 49,000	31	1,301	42	255	7,364	29

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 15

Average Cost<sup>1</sup> of Dwellings Authorized, Single-Family and Apartment Dwellings, by Range of Value, Canada and Regions, 1994 - Concluded

April

Range of value Catégorie de valeur	British Columbia Colombie-Britannique			Territories Territoires		
	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne
		\$000	\$000		\$000	\$000
Single dwellings - Logements simples						
Total	1,788	258,939	145	31	3,302	107
\$160,000 - and over - et plus	556	124,429	224	1	234	234
150,000 - 159,000	108	16,572	153	-	-	-
140,000 - 149,000	99	14,206	143	5	716	143
130,000 - 139,000	95	12,684	134	1	130	130
120,000 - 129,000	156	19,249	123	2	249	125
110,000 - 119,000	158	18,017	114	2	230	115
100,000 - 109,000	184	19,012	103	10	1,004	100
90,000 - 99,000	165	15,505	94	2	188	94
80,000 - 89,000	118	9,939	84	3	259	86
70,000 - 79,000	73	5,487	75	1	73	73
60,000 - 69,000	32	2,076	65	-	-	-
50,000 - 59,000	17	911	54	4	219	55
1,000 - 49,000	27	852	32	-	-	-
Apartments - Appartements						
Total	1,611	99,661	62	2	94	47
\$160,000 - and over - et plus	-	-	-	-	-	-
150,000 - 159,000	-	-	-	-	-	-
140,000 - 149,000	2	287	144	-	-	-
130,000 - 139,000	-	-	-	-	-	-
120,000 - 129,000	145	17,985	124	-	-	-
110,000 - 119,000	7	783	112	-	-	-
100,000 - 109,000	136	14,562	107	-	-	-
90,000 - 99,000	5	464	93	-	-	-
80,000 - 89,000	54	4,400	81	-	-	-
70,000 - 79,000	75	5,401	72	-	-	-
60,000 - 69,000	233	15,200	65	-	-	-
50,000 - 59,000	165	8,913	54	-	-	-
1,000 - 49,000	789	31,666	40	2	94	47

Tableau 15

Coût moyen<sup>1</sup> des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions, 1994 - fin

Avril

<sup>1</sup> Building Permits data being generally subject to varying degree of under valuation, users should be cautious in making comparison from one area to another. It is however believed that average building (excluding land) cost trend within any area is reliable.

<sup>1</sup> Les données sur les Permis de bâtir étant sujettes à divers niveaux de sous-évaluation doivent être utilisées avec prudence lorsqu'il s'agit d'établir des comparaisons d'une région à une autre. Cependant le mouvement de la valeur moyenne des bâtiments (à l'exclusion du terrain) pour une région s'avère fiable.

Table 16

Number of Authorized Dwellings by Type, Canada,  
Provinces and Metropolitan Areas, 1994

Tableau 16

Nombre de logements autorisés selon le genre, Canada,  
provinces et régions métropolitaines, 1994

April

Avril

Metropolitan Area	Single dwellings	Mobile homes	Cottages	Double dwellings	Row dwellings	Apartments	Conversions
Région métropolitaine	Maisons unifamiliales	Maisons mobiles	Chalets	Maisons doubles	Maisons en rangée	Appartements	Transformations
units - unités							
CANADA	11,260	189	119	1,614	1,247	3,972	304
Newfoundland - Terre-Neuve	129	-	2	116	7	-	26
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	109	-	13	6	-	16	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	438	-	15	68	66	49	7
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	247	-	5	12	-	10	5
Québec	3,006	27	27	657	315	1,530	142
Ontario	3,392	6	26	475	529	461	48
Manitoba	339	5	18	4	4	-	1
Saskatchewan	153	2	3	4	-	43	1
Alberta	1,628	45	8	124	170	250	7
British Columbia - Colombie-Britannique	1,788	94	2	136	156	1,611	64
Yukon	20	2	-	12	-	2	3
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	11	8	-	-	-	-	-
TOTAL METRO	6,286	25	2	1,179	1,104	3,088	227
Calgary	626	-	-	8	112	56	4
Chicoutimi-Jonquière	55	-	-	16	-	68	7
Edmonton	410	9	1	59	50	184	2
Halifax	194	-	-	58	62	-	3
Hamilton	211	-	-	8	69	-	-
Hull	154	-	-	107	8	63	5
Kitchener	180	-	-	29	1	-	-
London	93	-	-	32	18	6	1
Montréal	1,122	6	-	283	202	671	31
Oshawa	151	2	-	108	44	-	5
Ottawa	186	-	-	18	226	24	6
Québec	364	1	1	65	77	334	49
Régina	36	1	-	-	-	-	-
Saint John	42	-	-	2	-	6	-
Saskatoon	49	-	-	2	-	39	1
Sherbrooke	83	-	-	24	4	46	4
St. Catharines-Niagara	102	-	-	16	62	56	-
St. John's	76	-	-	92	7	-	19
Sudbury	52	-	-	12	5	4	2
Thunder Bay	46	-	-	-	-	-	-
Toronto	911	-	-	160	50	313	26
Trois-Rivières	73	-	-	28	13	48	3
Vancouver	607	1	-	38	78	1,043	53
Victoria	74	5	-	10	12	127	5
Windsor	202	-	-	4	4	-	1
Winnipeg	187	-	-	-	-	-	-

Table 17

Value of Authorized Dwellings by Type, Canada,  
Provinces and Metropolitan Areas, 1994

April

Tableau 17

Valeur des logements autorisés selon le genre, Canada,  
provinces et régions métropolitaines, 1994

Avril

Metropolitan Area	Single dwellings	Mobile homes	Cottages	Double dwellings	Row dwellings	Apartments	Conversions
Région métropolitaine	Maisons unifamiliales	Maisons mobiles	Chalets	Maisons doubles	Maisons en rangée	Appartements	Transformations
thousands of dollars - milliers de dollars							
CANADA	1,261,650	8,070	5,054	123,881	91,754	219,727	6,910
Newfoundland - Terre-Neuve	10,619	-	50	6,315	515	-	808
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	8,984	-	401	350	-	565	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	37,257	-	543	3,884	2,234	2,065	92
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	20,134	-	214	596	-	340	87
Québec	272,263	975	793	48,137	24,160	78,673	3,077
Ontario	437,272	329	1,918	41,816	40,851	28,695	573
Manitoba	31,747	305	742	364	280	-	54
Saskatchewan	13,804	145	139	247	-	1,780	63
Alberta	167,329	2,138	188	8,703	11,623	7,854	120
British Columbia - Colombie-Britannique	258,939	3,448	66	12,839	12,091	99,661	1,989
Yukon	1,988	110	-	630	-	94	47
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	1,314	620	-	-	-	-	-
<b>TOTAL METRO</b>	<b>776,828</b>	<b>1,091</b>	<b>44</b>	<b>94,092</b>	<b>82,174</b>	<b>171,740</b>	<b>5,058</b>
Calgary	70,367	-	-	571	7,477	2,693	75
Chicoutimi-Jonquière	4,528	-	-	995	-	3,492	94
Edmonton	37,976	297	40	4,124	3,446	4,511	40
Halifax	16,738	-	-	3,244	2,014	-	50
Hamilton	23,722	-	-	650	3,624	-	-
Hull	16,081	-	-	8,779	510	3,001	66
Kitchener	19,419	-	-	2,089	60	-	-
London	9,508	-	-	2,245	1,710	270	10
Montréal	117,343	363	-	22,158	16,836	34,367	328
Oshawa	18,177	139	-	8,935	3,409	-	130
Ottawa	23,124	-	-	1,724	19,573	2,348	92
Québec	29,999	50	4	4,199	5,418	20,648	1,449
Réguina	3,128	85	-	-	-	-	-
Saint John	3,935	-	-	80	-	220	-
Saskatoon	4,177	-	-	85	-	1,600	63
Sherbrooke	6,847	-	-	1,626	201	2,038	75
St. Catharines-Niagara	10,537	-	-	1,028	4,623	3,110	-
St. John's	6,964	-	-	5,229	515	-	638
Sudbury	5,821	-	-	1,028	283	209	20
Thunder Bay	5,888	-	-	-	-	-	-
Toronto	162,703	-	-	17,819	3,852	19,602	175
Trois-Rivières	5,852	-	-	1,870	600	1,815	26
Vancouver	122,069	25	-	4,456	6,827	65,741	1,493
Victoria	8,410	132	-	740	688	6,075	231
Windsor	26,247	-	-	418	508	-	3
Winnipeg	17,268	-	-	-	-	-	-

Table 18

Value of Residential Permits Issued for Improvements,  
Canada, Provinces and Metropolitan Areas, 1994, 1993

April

Tableau 18

Valeur des permis résidentiels émis pour des travaux  
d'amélioration, Canada, provinces et régions  
métropolitaines, 1994, 1993

Avril

Metropolitan Area Région métropolitaine	1994					1993
	Swimming pools Piscines	Garages	Improvements <sup>1</sup> Améliorations <sup>1</sup>	Total	Cumulative total Total cumulatif	Cumulative total Total cumulatif
	thousands of dollars - milliers de dollars					
CANADA	9,602	23,939	184,571	218,112	476,610	442,412
Newfoundland - Terre-Neuve	-	192	2,163	2,355	3,645	3,771
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	-	229	1,266	1,495	2,710	2,136
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	71	1,304	7,579	8,954	18,744	19,240
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	-	618	3,680	4,298	8,831	7,808
Québec	4,811	5,109	77,253	87,173	167,427	141,120
Ontario	3,547	6,585	53,096	63,228	139,500	143,517
Manitoba	125	1,141	3,747	5,013	10,587	11,234
Saskatchewan	42	762	1,767	2,571	4,719	4,253
Alberta	75	4,021	7,344	11,440	27,411	27,834
British Columbia - Colombie-Britannique	931	3,903	25,578	30,412	90,904	80,170
Yukon	-	75	545	620	1,415	1,033
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	-	-	553	553	717	296
<b>TOTAL METRO</b>	<b>7,430</b>	<b>10,705</b>	<b>96,614</b>	<b>114,749</b>	<b>272,144</b>	<b>250,794</b>
Calgary	-	1,545	2,260	3,805	11,352	11,183
Chicoutimi-Jonquière	54	249	2,021	2,324	3,840	3,608
Edmonton	50	1,026	2,155	3,231	7,866	8,515
Halifax	24	366	2,661	3,051	6,256	7,282
Hamilton	249	202	1,909	2,360	5,697	7,117
Hull	74	203	2,707	2,984	5,462	3,296
Kitchener	95	97	1,011	1,203	2,677	3,024
London	247	209	1,689	2,145	6,900	5,889
Montréal	3,349	1,046	21,119	25,514	52,769	44,432
Oshawa	143	94	690	927	1,866	1,687
Ottawa	398	200	2,490	3,088	8,166	7,967
Québec	378	647	11,526	12,551	24,911	18,810
Réguine	-	91	569	660	1,251	1,310
Saint John	-	196	730	926	3,324	1,481
Saskatoon	-	308	524	832	1,819	1,513
Sherbrooke	73	59	2,044	2,176	4,094	3,197
St. Catharines-Niagara	280	402	1,295	1,977	4,476	3,830
St. John's	-	111	933	1,044	1,798	1,423
Sudbury	11	287	674	972	2,197	2,643
Thunder Bay	-	63	416	479	1,013	1,468
Toronto	913	684	17,507	19,104	46,740	47,814
Trois-Rivières	112	170	2,524	2,806	5,406	5,679
Vancouver	573	1,308	10,865	12,746	38,457	33,854
Victoria	-	206	3,099	3,305	12,334	12,260
Windsor	330	313	1,389	2,032	5,100	4,788
Winnipeg	77	623	1,807	2,507	6,373	6,724

<sup>1</sup> Included under this general term are construction activities such as: renovation, structural and non-structural additions and replacement of major equipment.

<sup>1</sup> Ce terme sert de dénominateur commun pour les activités de construction suivantes: la rénovation, les additions de type structurel et non structurel ainsi que le remplacement d'équipement majeur.

Table 19

Number and Value of Non-Residential Permits by Range of Value, Canada and Provinces, 1994

April

Range of value Catégorie de valeur	Industrial Industriel		Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		Total	
	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur
	value in thousands of dollars - valeur en milliers de dollars							
<b>CANADA</b>	1,250	151,639	5,309	512,332	815	240,805	7,374	904,776
\$10,000 and over - et plus	1	10,296	5	190,436	4	119,050	10	319,782
5,000 - 9,999	3	19,263	1	7,800	2	10,876	6	37,939
3,000 - 4,999	5	18,487	9	35,325	5	19,599	19	73,411
1,000 - 2,999	16	26,146	33	51,050	24	36,178	73	113,374
500 - 999	29	18,790	78	50,207	20	15,082	127	84,079
250 - 499	58	19,022	160	54,289	41	13,692	259	87,003
1 - 249	1,138	39,635	5,023	123,225	719	26,328	6,880	189,188
<b>Newfoundland - Terre-Neuve</b>	3	1,310	146	4,171	8	242	157	5,723
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	1	1,000	-	-	-	-	1	1,000
500 - 999	-	-	1	650	-	-	1	650
250 - 499	1	250	5	1,850	-	-	6	2,100
1 - 249	1	60	140	1,671	8	242	149	1,973
<b>Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard</b>	13	1,434	43	1,985	1	125	57	3,544
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	-	-	-	-	-	-	-	-
250 - 499	2	630	2	697	-	-	4	1,327
1 - 249	11	804	41	1,288	1	125	53	2,217
<b>Nova Scotia - Nouvelle-Écosse</b>	20	2,526	159	6,817	19	6,068	198	15,411
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	1	3,657	1	3,657
1,000 - 2,999	2	2,000	-	-	-	-	2	2,000
500 - 999	-	-	2	1,250	2	1,453	4	2,703
250 - 499	1	250	3	980	1	270	5	1,500
1 - 249	17	276	154	4,587	15	688	186	5,551
<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</b>	10	1,269	131	4,993	16	2,972	157	9,234
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	2	1,150	-	-	1	800	3	1,950
250 - 499	-	-	6	2,356	4	1,485	10	3,841
1 - 249	8	119	125	2,637	11	687	144	3,443

Tableau 19

Nombre et valeur des permis non résidentiels par catégorie de valeur, Canada et provinces, 1994

Avril

Table 19

**Number and Value of Non-Residential Permits by Range of Value, Canada and Provinces, 1994 - Continued**

April

Tableau 19

**Nombre et valeur des permis non résidentiels par catégorie de valeur, Canada et provinces, 1994 - suite**

Avril

Range of value Catégorie de valeur	Industrial Industriel		Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		Total	
	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur
	value in thousands of dollars - valeur en milliers de dollars							
<b>Québec</b>	335	37,553	1,431	178,308	142	43,361	1,908	259,222
\$10,000 and over - et plus	-	-	2	115,165	1	12,000	3	127,165
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	2	7,000	-	-	2	7,142	4	14,142
1,000 - 2,999	4	7,976	11	15,152	8	12,065	23	35,193
500 - 999	9	5,566	12	7,944	4	2,925	25	16,435
250 - 499	17	5,682	30	10,292	9	2,907	56	18,881
1 - 249	303	11,329	1,376	29,755	118	6,322	1,797	47,406
<b>Ontario</b>	554	70,932	1,568	157,221	253	147,264	2,375	375,417
\$10,000 and over - et plus	1	10,296	1	49,000	3	107,050	5	166,346
5,000 - 9,999	2	14,163	-	-	2	10,876	4	25,039
3,000 - 4,999	2	7,487	5	20,033	-	-	7	27,520
1,000 - 2,999	3	5,055	14	23,458	9	11,116	26	39,629
500 - 999	11	7,865	25	15,333	7	5,609	43	28,807
250 - 499	24	8,130	45	15,131	11	3,702	80	26,963
1 - 249	511	17,936	1,478	34,266	221	8,911	2,210	61,113
<b>Manitoba</b>	35	2,367	154	6,832	22	3,098	211	12,297
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	1	2,083	1	2,083
500 - 999	2	1,068	-	-	-	-	2	1,068
250 - 499	1	277	10	2,943	-	-	11	3,220
1 - 249	32	1,022	144	3,889	21	1,015	197	5,926
<b>Saskatchewan</b>	17	649	94	6,317	15	6,649	126	13,615
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	3	4,163	3	4,163
500 - 999	-	-	3	2,287	1	700	4	2,987
250 - 499	-	-	4	1,172	2	576	6	1,748
1 - 249	17	649	87	2,858	9	1,210	113	4,717
<b>Alberta</b>	76	14,560	415	36,804	45	6,271	536	57,636
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	1	4,000	1	4,892	-	-	2	8,892
1,000 - 2,999	3	5,684	2	2,493	-	-	5	8,177
500 - 999	2	1,193	11	7,538	3	2,013	16	10,744
250 - 499	3	1,037	25	8,194	4	1,294	32	10,525
1 - 249	67	2,646	376	13,687	38	2,964	481	19,297

Table 19

Number and Value of Non-Residential Permits by Range of Value, Canada and Provinces, 1994 - Concluded

April

Tableau 19

Nombre et valeur des permis non résidentiels par catégorie de valeur, Canada et provinces, 1994 - fin

Avril

Range of value Catégorie de valeur	Industrial Industriel		Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		Total	
	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur
	value in thousands of dollars - valeur en milliers de dollars							
<b>British Columbia - Colombie-Britannique</b>	186	18,674	1,143	107,007	290	24,335	1,619	150,016
\$10,000 and over - et plus	-	-	2	26,271	-	-	2	26,271
5,000 - 9,999	1	5,100	1	7,800	-	-	2	12,900
3,000 - 4,999	-	-	3	10,400	2	8,800	5	19,200
1,000 - 2,999	3	4,431	6	9,947	3	6,751	12	21,129
500 - 999	3	1,948	23	14,460	2	1,582	28	17,990
250 - 499	8	2,401	29	10,309	10	3,458	47	16,168
1 - 249	171	4,794	1,079	27,820	273	3,744	1,523	36,358
<b>Yukon</b>	1	365	9	1,441	3	370	13	2,176
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	-	-	1	745	-	-	1	745
250 - 499	1	365	1	365	-	-	2	730
1 - 249	-	-	7	331	3	370	10	701
<b>Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest</b>	-	-	16	436	1	50	17	486
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	-	-	-	-	-	-	-	-
250 - 499	-	-	-	-	-	-	-	-
1 - 249	-	-	16	436	1	50	17	486

Table 20

Value of Non-Residential Permits by type of Building, Canada and Provinces, 1994

April

Tableau 20

Valeur des permis non résidentiels selon le genre de bâtiment, Canada et provinces, 1994

Avril

Type of building Genre de bâtiment	Canada	Nfld. T.-N.	P.E.I. I.P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Québec	Ontario	Mani- toba	Sask.	Alta Alb.	B.C. C.-B.	Yukon	N.W.T. T. N.-O.
thousands of dollars - en milliers de dollars													
Non-residential - Total - Non résidentiel	904,776	5,723	3,544	15,411	9,234	259,222	375,417	12,297	13,615	57,635	150,016	2,176	486
Industrial - Industriel	151,639	1,310	1,434	2,526	1,269	37,553	70,932	2,367	649	14,560	18,674	365	-
Factories, plants - Usines, fabriques	95,995	1,000	-	2,000	1,150	23,959	45,876	1,068	-	10,230	10,712	-	-
Utilities, transportation - Services, transports	7,386	250	-	-	-	515	4,239	-	-	1,284	1,098	-	-
Mining, agriculture - Mines, agriculture	8,623	-	630	250	-	1,750	2,881	277	-	400	2,070	365	-
Small industrial projects <sup>1</sup> - Projets industriels mineurs <sup>1</sup>	39,635	60	804	276	119	11,329	17,936	1,022	649	2,646	4,794	-	-
Commercial	512,332	4,171	1,985	6,817	4,993	178,308	157,221	6,832	6,317	36,804	107,007	1,441	436
Trade and services - Commerces et services	97,564	2,500	297	2,230	1,711	13,335	31,087	1,088	1,536	12,385	30,650	745	-
Warehouse - Entrepôts	85,969	-	400	-	325	19,186	58,658	-	-	1,325	6,075	-	-
Service stations - Postes d'essence	4,183	-	-	-	-	1,475	1,458	-	250	-	1,000	-	-
Office Buildings - Édifices à bureaux	53,621	-	-	-	320	7,449	28,989	260	1,673	4,942	9,988	-	-
Recreation - Loisirs	114,380	-	-	-	-	101,591	1,255	810	-	859	9,500	365	-
Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	22,790	-	-	-	-	5,517	1,508	785	-	3,606	11,374	-	-
Laboratories - Laboratoires	10,600	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10,600	-	-
Small commercial projects <sup>1</sup> - Projets commerciaux mineurs <sup>1</sup>	123,225	1,671	1,288	4,587	2,637	29,755	34,266	3,889	2,858	13,687	27,820	331	436
Institutional and governmental - Institutionnel et gouvernemental	240,805	242	125	6,068	2,972	43,361	147,264	3,098	6,649	6,271	24,335	370	50
Education, schools - Éducation, écoles	56,376	-	-	1,170	350	21,270	12,496	-	3,156	1,297	16,637	-	-
Medical, hospitals - Médical, hôpitaux	100,957	-	-	-	435	6,549	92,503	-	-	716	754	-	-
Welfare, homes - Bien-être, foyers	30,750	-	-	3,657	332	8,240	17,687	-	-	-	834	-	-
Religion, churches - Religion, églises	15,890	-	-	-	368	-	10,347	2,083	-	1,294	1,798	-	-
Govt. admin. buildings - Bureaux gouvernementaux	10,504	-	-	553	800	980	5,320	-	2,283	-	568	-	-
Small institutional projects <sup>1</sup> - Projets institutionnels mineurs <sup>1</sup>	26,328	242	125	688	687	6,322	8,911	1,015	1,210	2,964	3,744	370	50

<sup>1</sup> Refers to projects valued at less than \$250,000 for which the breakdown by type of building is not available.<sup>1</sup> Réfère aux projets dont la valeur est inférieure à \$250,000 pour lesquels la ventilation par genre de bâtiment n'est pas disponible.

Table 21

**Number and Value of the Non-Residential Permits by Type of Work and Type of Building, Canada, 1994**

April

Type of building Genre de bâtiment	New construction Construction neuve		Improvements <sup>1</sup> Améliorations <sup>1</sup>		Total	
	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur
			\$000	\$000	\$000	\$000
<b>Non-residential - Total - Non résidentiel</b>	1,245	533,066	6,129	371,710	7,374	904,776
<b>Industrial - Industriel</b>	418	96,337	832	55,302	1,250	151,639
<b>Factories, plants - Usines, fabriques</b>	38	67,609	43	28,386	81	95,995
<b>Utilities, transportation - Services, transports</b>	5	3,987	5	3,399	10	7,386
<b>Mining, agriculture - Mines, agriculture</b>	19	7,953	2	670	21	8,623
<b>Small industrial projects<sup>2</sup> - Projets industriels mineurs<sup>2</sup></b>	356	16,788	782	22,847	1,138	39,635
<b>Commercial</b>	704	319,596	4,605	192,736	5,309	512,332
<b>Trade and services - Commerces et services</b>	49	63,008	65	34,556	114	97,564
<b>Warehouses - Entrepôts</b>	26	80,431	7	5,538	33	85,969
<b>Service stations - Postes d'essence</b>	6	2,558	4	1,625	10	4,183
<b>Office buildings - Édifices à bureaux</b>	25	18,374	50	35,247	75	53,621
<b>Recreation - Loisirs</b>	8	102,751	11	11,629	19	114,380
<b>Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants</b>	19	16,170	15	6,620	34	22,790
<b>Laboratories - Laboratoires</b>	1	10,600	-	-	1	10,600
<b>Small commercial projects<sup>2</sup> - Projets commerciaux mineurs<sup>2</sup></b>	570	25,704	4,453	97,521	5,023	123,225
<b>Institutional and government - Institutionnel et gouvernemental</b>	123	117,133	692	123,672	815	240,805
<b>Education, schools - Éducation, écoles</b>	9	27,187	26	29,189	35	56,376
<b>Medical, hospitals - Médical, hôpitaux</b>	3	40,605	10	60,352	13	100,957
<b>Welfare, homes - Bien-être, foyers</b>	10	25,777	5	4,973	15	30,750
<b>Religion, churches - Religion, églises</b>	13	9,421	10	6,469	23	15,890
<b>Govt. admin. buildings - Bureaux gouvernementaux</b>	7	9,669	3	835	10	10,504
<b>Small institutional projects<sup>2</sup> - Projets institutionnels mineurs<sup>2</sup></b>	81	4,474	638	21,854	719	26,328

<sup>1</sup> Included under this general term are construction activities such as: renovation, structural and non structural additions and replacement of major equipment.

<sup>1</sup> Ce terme sert de dénominateur commun pour les activités de construction suivantes: la rénovation, les additions de type structurel et non-structurel et le remplacement d'équipement majeur.

<sup>2</sup> Refers to projects valued at less than \$250,000 for which breakdown by type of building is not available.

<sup>2</sup> Réfère aux projets dont la valeur est inférieure à \$250,000 pour lesquels la ventilation par genre de bâtiment n'est pas disponible.

Tableau 21

**Nombre et valeur des permis non résidentiels selon le genre de travail et le genre de bâtiment, Canada, 1994**

Avril

**PART III - METHODOLOGY,  
CONCEPTS AND DATA  
DISSEMINATION****PARTIE III - MÉTHODOLOGIE,  
CONCEPTS ET  
DIFFUSION DES DONNÉES**

	Page	Page	
Introduction	84	Introduction	84
Survey Methodology	84	Méthodologie de l'enquête	84
Collection of Data	84	Collecte de données	84
Types of Errors	85	Types d'erreurs	85
Quality Control	85	Contrôle qualitatif	85
Reliability	85	Fiabilité	85
Survey Coverage	86	Couverture observée	86
Nature of and Basis for Classification	86	Nature et fondement de la classification	86
Building Categories	86	Catégories de bâtiments	86
Geographic Classification	88	Classification géographique	88
Territorial Revisions	89	Révisions territoriales	89
Revision of Data	89	Révision des données	89
Adjustment for Seasonality	90	Désaisonnalisation	90
Index of Building Construction	90	Indice de la construction	90
Availability of Data	91	Disponibilité des données	91
Non-Standard Areas	93	Territoires non conformes	93
Related Products and Services	95	Produits et services connexes	95
Survey Form	96	Formulaire d'enquête	96

## Introduction

The purpose of the monthly survey of building permits issued by Canadian municipalities is to collect data on construction intentions. The results of this survey are used by C.M.H.C.<sup>1</sup> as a reference base for conducting a monthly survey of housing starts and completions in accordance with its mandate. The statistics on building permits are also essential for the computation of capital expenditures. Furthermore, since the issuance of a building permit is one of the first steps in the construction process, these statistics are widely used as a leading indicator of building activity.

## Survey Methodology

The Building Permits Survey covers all Canadian municipalities that issue permits. The number of Canadian municipalities currently surveyed exceeds 2,400, representing all the provinces and territories. They account for 93% of the Canadian population. Participation to the survey being voluntary, the survey does not use a predetermined sample of municipalities. In practice, all urban agglomerations are represented in the survey, as well as a fair percentage of rural municipalities. With certain exceptions, the minimum coverage corresponds to the municipalities already included in the Housing Starts and Completions Survey. Non-responding municipalities that issue permits are urged on a regular basis to respond to the survey. Therefore, the number of municipalities covered is increasing continually.

## Collection of Data

The survey is usually conducted by mail, although certain municipalities have the option of responding by telephone. The municipal officer responsible for issuing permits is asked to fill out a form<sup>2</sup> each month describing all major construction projects. The value of the permits reported includes the following expenditures: materials, labour, profit and overhead. The cost of land is never included in the estimated value of the permit while acquisition costs (legal fees, surveying fees and accrued interest) may be included at times.

The municipalities forward a copy of their completed report to the nearest regional office of Statistics Canada and another copy to the local office of the Canada Mortgage and Housing Corporation (C.M.H.C.). To reduce their overhead, an increasing number of respondents are producing a computerized report.

Reports from municipalities which one part of a census metropolitan area or a census agglomeration must be received within 20 days following the month of reference. The other municipalities have 30 days to produce their reports. Only those municipalities that are late in reporting and that are included in the above-mentioned C.M.H.C. survey are subject to follow-up by telephone.

## Introduction

L'enquête mensuelle sur les permis de bâtir menée auprès des municipalités canadiennes vise à recueillir des informations sur les intentions de construction. Les résultats de cette enquête servent d'une part de base de référence à la S.C.H.L.<sup>1</sup> dont l'un des mandats est d'effectuer le relevé mensuel du nombre de logements mis en chantier et parachevés. D'autre part, la statistique sur les permis de bâtir constitue un élément essentiel dans le calcul des dépenses d'immobilisation. De plus l'émission du permis de bâtir étant l'une des premières étapes du processus de construction, cette statistique est grandement utilisée comme indicateur avancé de cette activité.

## Méthodologie de l'enquête

L'enquête "Permis de bâtir" vise toutes les municipalités canadiennes émettant des permis. Celles-ci au nombre de 2,400 en provenance de toutes les provinces et territoires regroupent 93% de la population canadienne. Elles ne font pas l'objet d'un échantillon prédéterminé, elles participent plutôt à cette enquête sur une base volontaire. En pratique, toutes les agglomérations urbaines y sont représentées ainsi qu'un bon pourcentage des municipalités rurales. Sauf exception, l'enquête couvre au minimum les municipalités déjà incluses dans l'enquête "Logements mis en chantier et parachevés". Sur une base régulière les municipalités non-répondantes et émettant des permis sont incitées à répondre à l'enquête. De ce fait, le nombre de municipalités couvertes s'accroît continuellement.

## Collecte de données

L'enquête est généralement menée par la poste bien que certaines municipalités puissent choisir de répondre par téléphone. L'agent municipal responsable de l'émission des permis rempli mensuellement un formulaire<sup>2</sup> sur lequel chacun des projets de construction d'envergure doit être décrit. La valeur des permis rapportés comprend les dépenses suivantes: matériaux, main d'œuvre, profits et frais généraux. Le coût du terrain n'est jamais inclus dans la valeur estimative du permis tandis que les frais d'acquisition (actes notariés, frais d'arpentage, intérêts encourus) peuvent à l'occasion y être intégrés.

Après avoir rempli leur rapport, les municipalités en acheminent une copie au bureau régional de Statistique Canada le plus proche et l'autre au bureau local de la Société canadienne d'hypothèques et du logement (S.C.H.L.). Afin de réduire leur fardeau, de plus en plus de répondants produisent un rapport informatisé.

Les rapports des municipalités qui font parties d'une région métropolitaine de recensement ou d'une agglomération de recensement doivent nous parvenir dans les 20 jours suivant le mois visé. Les autres municipalités ont 30 jours pour produire leur rapport. Seules les municipalités retardataires, incluses dans l'enquête de la S.C.H.L. ci-haut mentionnée, font l'objet d'un suivi téléphonique.

<sup>1</sup> Canada Mortgage and Housing Corporation

<sup>2</sup> A sample of the Building Permit Form is shown in annex at the end of this section.

<sup>1</sup> Société Canadienne d'hypothèques et du logement.

<sup>2</sup> Un spécimen du formulaire "Permis de bâtir" est montré en annexe à la fin de cette section.

The reports received at our regional offices are verified, coded and processed; the data is then forwarded to Statistics Canada Head Office.

### Types of Errors

Since the building permit data are extracted from municipal administrative documents, two types of response errors are possible: errors attributable to the permit applicant and errors in transcription by the responding municipality. However, experience has shown that transcription errors are not very common and the increasing number of municipalities producing computerized reports tends to reduce the frequency of this type of error. Errors attributable to a false statement of the cost of construction are more probable. A qualitative survey conducted among major Canadian municipalities has revealed an underestimation of the declared value of buildings for which permits are issued. Since permit fees are in most cases based on the value of the construction, this leads unquestionably to underestimation of project values. The results of that survey also reveal that, in half of the municipalities covered, the value submitted by the applicant is not subject to any verification by municipal officers.

### Quality Control

Strict quality control procedures are applied to ensure that collection, coding and data processing are as accurate as possible. In addition to the usual checks to ensure that the forms are fully completed, quality control procedures established by the Business Survey Methods Division are applied to the coded and processed data. Checks are also performed on totals and the magnitude of data. Reports that fail to meet the quality standards are subject to verification and are corrected as required.

### Reliability

The data presented in this publication are solely those supplied by the respondents. No imputation is done for lack of coverage, concealment or the underevaluation of permits issued. For this reason, the sampling error cannot be computed.

Comparison of data must be done with reservation considering that the methods of issuing permits and the methods of estimating building values can differ from one municipality to another. Also, comparisons involving different periods must take into account the constant increase in the number of municipalities participating in the survey.

The monthly statistics are not corrected for cancelled or expired permits. According to the municipal officers, the proportion of cancelled and unused permits is below 5%.

A leur réception dans nos bureaux régionaux, les rapports sont vérifiés, codés et saisis; l'information est par la suite acheminée au bureau central de Statistique Canada.

### Types d'erreurs

Les données sur les permis de bâtir étant extraites de documents administratifs municipaux, deux types d'erreurs de réponse sont possibles: les erreurs imputables au demandeur de permis et les erreurs de transcription faites par la municipalité répondante. L'expérience prouve que les erreurs de transcription sont peu fréquentes. De plus, du fait qu'un nombre croissant de municipalités produisent des rapports automatisés la fréquence de ce type d'erreur tend à diminuer. Toutefois, les erreurs provenant d'une déclaration erronée du coût du projet de construction sont toujours probables. Une enquête sur "La qualité des données permis de bâtir" tenue auprès des principales administrations municipales canadiennes a révélé que la valeur déclarée des bâtiments pour lesquels un permis est émis est généralement sous-évaluée. Le mode de tarification des permis qui, dans la plupart des cas, est établi en fonction de la valeur de construction même indubitablement à une sous-évaluation de la valeur des projets. De plus, les résultats de cette enquête révèlent que pour la moitié des municipalités enquêtées, la valeur soumise par le demandeur ne fait l'objet d'aucune vérification de la part des agents municipaux.

### Contrôle qualitatif

Des procédures de contrôle qualitatif rigoureuses sont utilisées afin de s'assurer que la collecte, la codification ainsi que le traitement des données sont effectués avec le plus de précision possible. En plus des vérifications habituelles visant à s'assurer que les formulaires sont complètement remplis, les données codées et saisies sont soumises à un contrôle qualitatif établi par la Division des méthodes d'enquêtes-entreprises. Des vérifications sont également exercées sur les totalisations et l'ordre de grandeur des données. Chaque rapport qui ne répond pas aux critères de qualité retenus fait l'objet d'une vérification et est corrigé au besoin.

### Fiabilité

Les données présentées dans cette publication sont uniquement celles fournies par les répondants. Aucune imputation n'est faite pour le manque de couverture, la clandestinité ou la sous-évaluation des permis émis. Pour cette raison, l'erreur d'échantillonnage ne peut être calculée.

Toute comparaison de données doit être faite avec réserve étant donné que les modalités d'émission de permis ainsi que les méthodes d'estimation des valeurs peuvent différer d'une municipalité à l'autre. De plus, puisque le nombre de municipalités participant à l'enquête s'accroît constamment, on doit tenir compte de ce fait lors de comparaisons touchant des périodes différentes.

Les statistiques mensuelles ne font pas l'objet de correction pour les permis annulés ou périmés. D'après les agents municipaux, le volume d'annulation ou d'inutilisation est inférieur à 5%.

## Survey Coverage

The observed monthly rate of coverage is shown in table 14 on a provincial and infraprovincial basis (economic region, CMA, CA, rural area). For any given geographical entity, it is obtained by dividing the population of reporting municipalities by the total population of the area under study. The reference base for these computations is the population as determined by the 1991 Census.

## Nature of and Basis for Classification

The classification used in this publication deals strictly with structures for which a building permit was issued. Permits are generally issued for the following: construction of new buildings, alterations, additions, renovations, etc. Minor repair jobs such as painting, tiling, roofing, etc., for which no permit is required, and engineering work (such as dams, roads, pipelines, etc.), which, by definition, is not a building, are not included in the building permit series. Estimates of such work may be obtained from the publications Construction in Canada (cat. no 64-201) and Private and Public Investment in Canada Intentions (cat. no 61-205).

The description given by the municipalities as to the type of building (box #6 of Section A on the form) and the type of work involved (box #7 of Section A on the form) forms the basis for classification. The classification of buildings into major groups and subgroups is based on the following: intended use in the case of new buildings; present or intended use of buildings to which improvements are to be made; present use of the existing structure where the proposed construction is intended to provide additional facilities; principal use of the structure where the proposed construction has more than one intended use; however, where the building contains dwellings, the value of the construction is divided between residential and non-residential use.

## Building Categories

This publication, uses the following classification for the value of permits issued for construction of new buildings or for improvements: residential, industrial, commercial, institutional and government.

**Residential.** Includes all buildings intended for private occupancy whether on a permanent basis or not. Dwellings are divided into the following types: single-family, mobile, cottage, semi-detached, row house and apartment building.

**Industrial.** Includes all buildings used for manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities, and agriculture, forestry and mining.

## Couverture observée

Le taux de couverture observé paraît mensuellement au tableau 14 et est donné sur une base provinciale et infraprovinciale (région économique, RMR, AR, région rurale). Il est obtenu en divisant la population des municipalités rapportantes par la population totale des entités géographiques représentées. La base de référence de ces calculs est la population telle que dénombrée au recensement de 1991.

## Nature et fondement de la classification

La classification utilisée dans la présente publication porte strictement sur les bâtiments pour lesquels un permis de bâtir a été émis. Généralement les permis émis correspondent aux travaux suivants: construction de nouveaux bâtiments, transformation de logement, ajout structurel, rénovation, etc. Les travaux de réparation (peinture, réfection de plancher, de toiture, etc.) pour lesquels aucun permis n'est requis et les travaux de génie (tels les barrages, les routes, les oléoducs, etc.), qui par définition ne sont pas des bâtiments, ne sont pas compris dans la présente statistique. Des estimations de ces travaux sont toutefois disponibles en consultant "La Construction au Canada" (no 64-201 au catalogue) et "Investissements privés et publics" (no 61-205 au catalogue).

La description fournie par les municipalités concernant le type de bâtiment (case #6 de la Section A du formulaire) ainsi que le type de travail à effectuer (case #7 de la Section A du formulaire) constitue le fondement de la classification. La classification des bâtiments en groupes ou sous-groupes principaux se fonde sur les éléments suivants: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'ensemble lorsque la construction projetée est destinée à plus d'une fin, toutefois lorsque le bâtiment abrite des logements on procède à la répartition de la valeur des travaux entre l'usage résidentiel et non résidentiel.

## Catégories de bâtiments

Dans cette publication la valeur des permis émis soit pour l'érection de nouveaux édifices ou pour l'exécution de travaux d'amélioration sont regroupés d'après les genres de bâtiments suivants: résidentiel, industriel, commercial, institutionnel et gouvernemental.

**Construction résidentielle.** Comprend tout bâtiment destiné à l'occupation privée soit sur une base permanente ou non. Les logements sont regroupés sous les types suivants: les logements unifamiliaux, mobiles, chalets, semi-détachés, en rangée ainsi que les appartements.

**Construction industrielle.** Englobe tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique, à l'agriculture, à la sylviculture ainsi qu'à l'exploitation minière.

**Commercial.** Includes all buildings used to house activities related to the tertiary sector, such as stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial installations such as signs, billboards, etc.

**Institutional and Government.** Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged.

The number of dwelling units indicates the number of self contained dwelling units created. This should not be confused with the number of structures. For example, an apartment building containing six dwellings will be shown as six dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. This publication uses the following classification for dwelling units:

**Single-family.** Refers to dwellings commonly called "single house". It includes single dwellings that are completely isolated on all sides, including single dwellings linked to other dwellings below ground. Included are bungalows, split levels, two-storey single-family homes built by conventional methods or prefabricated.

**Mobile homes.** Refers to houses designed and constructed to be transported on their own chassis and for easy moving.

**Cottage.** Refers to dwellings that cannot be occupied year-round or on a permanent basis because the facilities required for comfort are inadequate.

**Double or Semi-detached.** Refers to dwellings in which each of the two dwellings are side by side and joined by a common wall or garage, but not attached to any other building and surrounded by open space.

**Row Dwellings.** Refers to a row of three or more dwellings attached to each other without dwellings above or below.

**Apartment Building.** Includes dwellings in a variety of buildings such as duplexes, semi-detached duplexes, triplexes, row duplexes, apartments as such and dwellings adjacent to non-residential structures.

**Conversion.** Refers to the number of dwellings added by conversion of existing structures.

**Construction commerciale.** Il s'agit de tout bâtiment destiné à abriter des activités se rattachant au secteur tertiaire. Par exemple: les magasins, entrepôts, garages, immeubles à bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses tel que les enseignes, affiches, etc.

**Construction institutionnelle et gouvernementale.** Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers de vieillards.

Le nombre d'unités de logements correspond au nombre de logements indépendants créés. Il ne faut pas confondre avec le nombre de structures. Par exemple, dans le cas d'un édifice à appartements comptant six logements on fera référence à six unités de logement. Dans le cas de transformation de b bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. Dans cette publication les unités de logements sont regroupées de la façon suivante:

**Maison unifamiliale.** Ce genre de logement est communément appelé "maison simple". Il comprend les logements individuels complètement isolés de tout côté, y compris les maisons individuelles liées à un autre logement uniquement sous le sol. Sont inclus les unifamiliales à deux étages, les bungalows,split level, qu'ils soient construits de façon conventionnelle ou préfabriquée.

**Maison mobile.** Maison conçue et construite pour être transportée sur son propre châssis et qu'on peut déplacer sans grand délai.

**Chalet.** Logement qui ne peut être habité à l'année ou en permanence puisque les installations nécessaires au confort sont insuffisantes.

**Maison double ou semi-détachée.** Correspond à toute maison d'habitation où chacun des deux logements sont côte à côte réunis soit par un mur commun ou un garage, mais non attenants à une autre construction et entourés d'espaces libres.

**Maison en rangée.** Il s'agit d'une rangée d'au moins trois logements réunis côte à côte sans autre logement au-dessus ou au-dessous.

**Maison d'appartements.** Cette catégorie inclut les logements compris dans une variété de bâtiments tels que: les duplex, les duplex jumelés, les triplex, les duplex en rangée, les appartements proprement dit et les logements adjacents à tout édifice non domiciliaire.

**Transformation.** Il s'agit du nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

## Geographic Classification

Geographic entities are classified according to Standard Geographical Classification (SGC) used by Statistics Canada. Each reporting entity is assigned a twelve-digit SGC code for identification according to the following geographic levels:

- **Province and Territory (PR)** : There are ten provinces and two territories.
- **Economic Region (ER)**: Refers to infraprovincial regions established by the Standards Division of Statistics Canada in 1976. There are sixty-three ERs.
- **Census Division (CD)**: Refers to a group of census subdivisions established by provincial law. There are two hundred and sixty-six CDs (data on this geographic group is available on request).
- **Census Metropolitan Area (CMA)**: Its delineation corresponds to the 1986 Census definition. The term CMA refers to the main labour market area of an urban area (the urbanized core) of at least 100,000 population, based on the Census population figures. The twenty-five CMAs are shown in this publication. Although the 1986 Census defines the Ottawa-Hull area as a single CMA, the area is shown in this publication as two separate entities since it is located in two different provinces.
- **Census Agglomeration (CA)**: Refers to the smaller labour market area of an urbanized core of at least 10,000 population, as defined by the 1986 Census. There are one hundred and fourteen CAs in Canada. When a CA overlaps the boundaries of two provinces, it is shown partly in each province. The Lloydminster agglomeration is an exception to this rule. It is treated as if it was totally located in Alberta.
- **Other Municipalities of at Least 10,000 Population**: Refers to municipalities not included in census agglomerations but with populations of at least 10,000 inhabitants. The distinction is made between these municipalities and CAs in order to permit comparison between the Building Permits Survey and the Housing Starts and Completions Survey which refers to this geographical concept.
- **Rural Area**: Refers to all geographic entities not included in a CMA or CA and not identified as an urban centre by the Canada Mortgage and Housing Corporation.

## Classification géographique

Les entités géographiques sont classifiées selon la Classification Géographique Type (CGT) en usage à Statistique Canada. Un code (CGT) de douze chiffres a été attribué à chaque entité rapportante afin de pouvoir les classifier selon les niveaux géographiques suivants:

- **Province et territoire (Pr)**: On compte dix provinces et deux territoires.
- **Région économique (RE)**: Il s'agit des régions infra-provinciales de Statistique Canada établies par la Division des normes en 1976. On en compte soixante-trois.
- **Division de recensement (DR)**: L'expression division de recensement signifie un regroupement de subdivision de recensement établie par une loi provinciale. On en dénombre deux cent soixante-six (des données sous un tel regroupement géographique sont disponibles sur demande).
- **Région métropolitaine de recensement (RMR)**: Leur délimitation correspond à la définition du recensement de 1986. Le terme (RUR) désigne la principale zone du marché du travail d'une région urbaine (noyau urbanisé) comptant 100,000 habitants ou plus, d'après les chiffres de population du recensement. Les vingt-cinq (RMR) figurent dans cette publication. Toutefois, bien que le recensement de 1986 définisse Ottawa-Hull comme une seule (RMR), elle est présentée ici en deux entités distinctes étant donné qu'elles sont situées dans des provinces différentes.
- **Agglomération de recensement (AR)**: Elle correspond aux zones des marchés de travail moins vastes des noyaux urbanisés comptant 10,000 habitants ou plus, tel que défini au recensement de 1986. On compte cent quatorze (AR) au Canada. Lorsqu'une (AR) chevauche deux provinces elle est présentée partiellement dans chacune de celles-ci. L'agglomération de Lloydminster fait toutefois exception à cette règle, paraissant en totalité en Alberta.
- **Autres municipalités de 10,000 de population et plus**: Il s'agit de municipalités ne faisant pas partie d'agglomérations de recensement dont la taille est d'environ 10,000 habitants. On distingue ces municipalités afin de rendre possible la comparaison entre l'enquête sur les permis de bâtir et celle sur les mises en chantier qui utilise ce concept.
- **Partie rurale**: Sont regroupés sous cette rubrique toutes les entités géographiques ne faisant pas partie d'un (RMR) ou d'une (AR) et n'étant pas non plus un centre urbain identifié par la Société Canadienne d'hypothèques et de logement.

- **Census Subdivision (CSD):** Refers to the general term applying to municipalities, Indian reserves, Indian settlements and unorganized territories. However, since Indian reserves and settlements do not issue building permits, they are not included in this publication.
- **Non-standard Geographic Unit:** The geographic units shown in this publication do not all satisfy the above definition of census subdivision. Some provincial or municipal administrations producing monthly reports do not correspond to the official geographic entities; they are nevertheless shown in this publication under the geographic entity used by these administrations. These so-called non-standard geographic units are few in number and are mostly concentrated in the Maritime provinces; e.g. 'Commission d'urbanisme de Madawaska', Cape Breton Planning Commission, Greater Moncton District, Acadian Peninsula, etc.
- **Sub-division de recensement (SDR):** L'expression subdivision de recensement se rattache aux municipalités, aux réserves indiennes, aux établissements et aux territoires non organisés. Toutefois étant donné que les établissements et les réserves indiennes n'émettent pas de permis de bâtir elles ne sont pas comprises dans cette publication.
- **Unité géographique non-standard:** Les unités géographiques qui apparaissent dans cette publication ne correspondent pas toutes à la définition de subdivision de recensement tel que défini ci-haut. Certaines administrations provinciales ou municipales étant dans l'impossibilité de produire des rapports mensuels conformes aux entités géographiques officielles, nous les publions selon l'entité géographique utilisée par ces administrations. Ces unités géographiques dites non-standards ne sont cependant pas très nombreuses et sont surtout concentrées dans les provinces maritimes. Exemples: Commission d'urbanisme de Madawaska, 'Cape Breton Planning Commission', 'Greater Moncton District', Péninsule Acadienne, etc.

## Territorial Revisions

Territorial boundaries were established according to the 1991 Census definitions. Changes in boundaries, status or name of census subdivisions between censuses are introduced in this publication on a yearly basis. Changes affecting the other geographic units (CMAs, CAs, CDs and ERs) are introduced every five years, eighteen months following the census.

## Revision of Data

Two types of revisions can affect the results of the Building Permits Survey:

**(1) Revisions Due to the Correction of Coding Errors**  
These types of revisions are done on a monthly basis only to the data pertaining to the month preceding the reference period.

**(2) Revisions Due to the addition of Late Reports**  
Late reports for the month preceding the reference period are incorporated into the survey results on a continuing basis. However, reports received after the two-month deadline following the reference month are introduced only at the end of the year. As a result, the data for the last twelve months are subject to revision.

## Révisions territoriales

Les limites territoriales ont été établies conformément aux définitions du recensement de 1991. Durant les périodes intercensitaires les changements de limites, de statuts et de noms des (SDR) sont introduits dans cette publication sur une base annuelle. Les changements affectant les autres unités géographiques (RMR, AR, DR, RE) sont pour leurs parts incorporés sur base quinquennale dix huit mois après la tenue du recensement.

## Révision des données

Les révisions pouvant affecter les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont de deux natures:

**(1) Révisions dues à la correction d'erreurs de codage**  
Mensuellement, seules les données du mois précédent la période de référence peuvent être affectées par de telles révisions.

**(2) Révisions dues à l'addition de rapports tardifs**  
Les rapports tardifs se rapportant au mois précédent la période de référence sont incorporés aux résultats de l'enquête sur une base courante. Cependant les rapports reçus après la limite de deux mois suivant le mois de référence ne sont introduits qu'à la fin de l'année. Par conséquent, les données des douze derniers mois sont sujets à révision.

## Adjustment for Seasonality

Seasonally adjusted data for the total number of housing units as well as for the aggregate value of building permits are obtained indirectly, i.e., by adding their components. The total number of dwelling units is obtained by summing the seasonally adjusted data for single-family and multiple-use units; the total value of building permits is obtained by summing the following elements: residential, industrial, commercial and institutional. However, in the interest of continuity and reliability of the Canadian chronological series, the regional data adjusted for seasonality are reconciled with the Canadian totals.

At the end of the year, the chronological series adjusted for seasonality are revised to take into account the most recent seasonal fluctuations. These revisions apply only to the last three years in the series. The revised data are introduced into the CANSIM databank and was for the first time incorporated into the 1989 annual publication on building permits (64-203), which was available at the beginning of 1990.

## Index of Building Construction

Building permits represent one of the first steps of the construction process. They express investment intentions of various economic agents and therefore lead any labour and material expenditures. However, due to the existence of seasonality and extreme building permit values, it is difficult to infer from raw data any real changes in the behaviour of economic agents. In table 8, deflated and adjusted data for seasonality already enable a better interpretation of construction activity because they reflect the real level of intentions. Price indexes used to deflate building permit values are the residential and non-residential construction input price indexes. These composite price indexes are derived from union wage rate indexes and construction material indexes, which are available from the CANSIM databank, matrices 400 and 423. In table 9, a filter is applied to the seasonally adjusted permit values in order to eliminate irregular movements. This allows us to identify major movement in the series. With this filtering, the building permits series then becomes a more reliable trend indicator of the economic activity. Unfortunately, such filtering entails a loss of timeliness.

## Désaisonnalisation

Les données désaisonnalisées portant sur le total des unités et la valeur aggregée des permis de bâtir sont obtenues indirectement, c'est-à-dire par l'addition de leurs composantes. On obtient les unités totales de logement par l'agrégation des données désaisonnalisées de type unifamilial et multiple; la valeur totale des permis résulte pour sa part de la somme des éléments suivants: résidentiel, industriel, commercial et institutionnel. Cependant par souci de continuité et de fiabilité des séries historiques canadiennes, les données régionales désaisonnalisées sont réconciliées aux totaux canadiens.

À la fin de l'année, les séries chronologiques désaisonnalisées sont revisées afin de tenir compte des plus récentes fluctuations saisonnières. Seules les trois années de fin de série sont affectées par ce processus de révision. Les données revisées sont introduites à la banque de données CANSIM et ont été incorporées pour la première fois à la publication annuelle de 1989 sur les permis de bâtir (64-203) laquelle était disponible au début de 1990.

## Indice de la construction

Les permis de bâtir représentent une des premières étapes du processus de construction. Ils expriment les intentions d'investissement des différents agents économiques et par conséquent devancent les dépenses en main d'œuvre et en matériaux. Cependant, dû à la présence de la saisonnalité et des valeurs extrêmes à l'intérieur des séries, les données brutes ne permettent pas de distinguer tout changement d'attitude des agents économiques. Au tableau 8, les données désaisonnalisées et dégonflées de l'effet de prix permettent déjà une meilleure interprétation de la valeur des permis puisqu'elles reflètent le niveau réel des intentions. Les indices de prix employés pour le dégonflement de la valeur des permis de construire sont les indices de prix des entrées dans la construction résidentielle ou non résidentielle. Ces indices synthétiques sont calculés à partir des indices des salaires syndicaux et des matériaux de construction obtenus de la banque de données CANSIM, matrices 400 et 423. Au tableau 9, un filtre est appliqué aux permis de bâtir afin d'éliminer les valeurs extrêmes. Ce procédé permet d'identifier les mouvements fondamentaux des séries. En lissant le mouvement de la série, celle-ci devient donc un indicateur de tendance beaucoup plus fiable de l'activité économique. Il est à noter qu'une meilleure tendance ne peut être obtenue qu'en sacrifiant un peu d'actualité et c'est la raison pour laquelle les séries sont publiées avec deux mois de retard.

## Availability of Data

This publication contains only part of the data produced on building permits. However, you may order unpublished tables<sup>3</sup> or address special requests, now available on diskette, to the Current Investment Indicators Section ((613) 951-9689, call collect). The majority of the series presented here is also available on CANSIM in matrices 80 (levels 3-7, 16-22), 129, 137, 443, 989-992, 994, 995 and 4073.

## Disponibilité des données

La présente publication ne renferme qu'une partie des données produites sur les permis de bâtir. On peut cependant en s'adressant à la section des Indicateurs courants de l'investissement ((613) 951-9689, frais virés) commander soit des tableaux non-publiés<sup>3</sup> ou soumettre des requêtes spéciales. Ces dernières sont maintenant disponibles sur disquette. La plupart des séries présentées ici sont aussi disponibles sur CANSIM dans les matrices 80 (niveaux 3 à 7 et 16 à 22), 129, 137, 443, 989-992, 994, 995 et 4073.

<sup>3</sup> A list of these tables is available from Statistics Canada Head Office or from the regional offices.

<sup>3</sup> La liste de ces tableaux peut être obtenue en s'adressant soit au bureau central ou au bureaux régionaux de Statistique Canada.



**NON-STANDARD GEOGRAPHIC UNITS****Prince Edward Island**

**Queens, UCR:** This area includes the following census sub-divisions:

Brackley com, Clyde River com, Eliot River com  
Hillsborough Park com, Lot 24 lot,  
Lot 30 lot, Lot 31 lot, Lot 33 lot,  
Lot 34 lot, Lot 35 lot, Lot 36 lot,  
Lot 48 lot, Lot 49 lot, Lot 65 lot,  
Meadowbank com, North Rustico com,  
Queens Royalty lot,  
Scotch Fort 4 r, Union Road com

**Nova Scotia**

**Halifax, CR:** This area includes the following census sub-divisions:

Halifax,subd. A, Halifax,subd. B, Halifax,subd. C,  
Halifax,subd. D, Halifax,subd. E, Halifax,subd. F,  
Halifax,subd. G, Halifax,subd. H

**New Brunswick**

**Greater Moncton, PDR:** This area includes the following census sub-divisions:

Coverdale par, Dorchester par, Moncton par

**Manitoba**

**Selkirk Planning Area, PD:** This area includes the following census sub-divisions:

St. Andrews, RM, Dunnottar, VL  
St. Clements, RM, Selkirk, T

**Alberta**

**Lloydminster, C:** This area includes the following census sub-divisions:

Lloydminster, C (part in Saskatchewan),  
Lloydminster, C (part in Alberta)

**British Columbia**

**Capital, RDR:** This area includes the following census sub-divisions:

Capital, subd. A srd, Capital, subd. B, srd,  
Capital, subd. C srd., Capital, subd. D srd.  
Langford dm, Sooke 2, r, View Royal t.

**Central Kootenay, RDR:** This area includes the following census sub-divisions:

Central Kootenay, subd. A srd,  
Central Kootenay, subd. B srd  
Central Kootenay, subd. C srd

**Kootenay Boundary, RDR:** This area includes the following census sub-divisions:

Kootenay Boundary, subd. A srd,  
Kootenay Boundary, subd. B srd

**UNITÉS GÉOGRAPHIQUES NON STANDARD****Île-du-Prince-Édouard**

**Queens, UCR:** Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

Brackley com, Clyde River com, Eliot River com,  
Hillsborough Park com, Lot 24 lot,  
Lot 30 lot, Lot 31 lot, Lot 33 lot,  
Lot 34 lot, Lot 35 lot, Lot 36 lot,  
Lot 48 lot, Lot 49 lot, Lot 65 lot,  
Meadowbank com, North Rustico com,  
Queens Royalty lot,  
Scotch Fort 4 r, Union Road com

**Nouvelle-Écosse**

**Halifax, CR:** Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

Halifax,subd. A, Halifax,subd. B, Halifax,subd. C,  
Halifax,subd. D, Halifax,subd. E, Halifax,subd. F,  
Halifax,subd. G, Halifax,subd. H

**Nouveau-Brunswick**

**Greater Moncton, PDR:** Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

Coverdale par, Dorchester par, Moncton par

**Manitoba**

**Selkirk Planning Area, PD:** Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

St. Andrews, RM, Dunnottar, VL  
St. Clements, RM, Selkirk, T

**Alberta**

**Lloydminster, C:** Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

Lloydminster, C (partie en Saskatchewan),  
Lloydminster, C (partie en Alberta)

**Colombie-Britannique**

**Capital, RDR:** Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

Capital, subd. A srd, Capital, subd. B, srd,  
Capital, subd. C srd., Capital, subd. D srd.  
Langford dm, Sooke 2, r, View Royal t.

**Central Kootenay, RDR:** Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

Central Kootenay, subd. A srd,  
Central Kootenay, subd. B srd  
Central Kootenay, subd. C srd

**Kootenay Boundary, RDR:** Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

Kootenay Boundary, subd. A srd,  
Kootenay Boundary, subd. B srd



**Related Products and Services****Selected Related Publications****Catalogue**

- |        |  |
|--------|--|
| 62-555 | Family Expenditure in Canada, 17<br>Metropolitan Areas 1990,<br>occasional, bilingual.   |
| 13-207 | Income Distributions by Size in<br>Canada, 1991, annual, bilingual.                      |
| 64-202 | Household Facilities and Equipment,<br>1992, annual, bilingual.                          |
| 13-218 | Household Facilities by Income and<br>Other Characteristics, 1992, annual,<br>bilingual. |

**Related Public-use Microdata Tapes**

A public use microdata tape linking 1987 Shelter Cost Survey data with Household Income Facilities and Equipment data is available. Copies of each tape and associated documentation are priced at \$1,000. This tape is available from the Income and Housing Surveys Section, Household Surveys Division, Statistics Canada, K1A 0T6, (613)951-9775 or 951-9778.

Tapes based on the Survey of Family Expenditures are also available; contact the Family Expenditure Surveys Section.

**Special Tabulations**

Special tabulations can be produced to your specifications on a cost recovery basis. Inquiries should be directed to the Current Investment Indicators Section.

Further information on these products and other aspects of the surveys can be obtained from the Current Investment Indicators Section, Investment and Capital Stock Division, Statistics Canada, K1A 0T6, (613)951-9689.

**Produits et services connexes****Publications connexes choisies****Catalogue**

- |        |  |
|--------|--|
| 62-555 | Dépenses des familles au Canada, 17 régions métropolitaines 1990, hors série, bilingue.  |
| 13-207 | Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, 1991, annuel, bilingue.       |
| 64-202 | L'équipement ménager, 1992, annuel, bilingue.  |
| 13-218 | Équipement ménager selon le revenu et d'autres caractéristiques, 1992, annuel, bilingue. |

**Bandes de microdonnées connexes à grande diffusion**

Il existe une bande de microdonnées à grande diffusion assurant le couplage des données de l'Enquête sur les frais de logement de 1987 et des données sur le revenu des ménages et sur l'équipement ménager. Le prix demandé pour chaque exemplaire de la bande et la documentation connexe est de \$1,000. On peut se procurer cette bande auprès de la Section des enquêtes sur le revenu et le logement, Division des enquêtes-ménages, Statistique Canada, K1A 0T6, (613)951-9775 ou 951-9778.

On peut également se procurer des bandes portant sur l'Enquête sur les dépenses des familles auprès de la Section des enquêtes sur les dépenses des familles.

**Totalisations spéciales**

Il est également possible de produire, sur la base de recouvrement des coûts, des totalisations spéciales établies conformément à vos spécifications. Veuillez adresser vos demandes de renseignements à cet égard à la Section des Indicateurs courants de l'investissement.

Vous pourrez obtenir de plus amples renseignements sur ces produits et sur d'autres aspects des enquêtes auprès de la Section des Indicateurs courants de l'investissement, Division de l'investissement et du stock de capital, Statistique Canada, K1A 0T6, (613)951-9689.





# Building and demolition permits

Monthly Report

# Permis de construction et de démolition

Rapport mensuel



1

If necessary, please update above information — Si nécessaire, veuillez mettre à jour les renseignements ci-dessus

2 Reporting Entity Name — Nom de l'entité rapportante	7 Contact name — Nom du contact
3 Municipal Status — Statut municipal (if applicable) (S'il y a lieu)	8 Contact Title — Titre du contact
4 Address — Adresse	9 Language of Preference — Langue de préférence  1 <input type="checkbox"/> English      2 <input type="checkbox"/> Français
5 City — Ville	6 Postal Code — Code postal  10 Telephone Number — Numéro de téléphone

## GENERAL INFORMATION

The collection of this information is authorized by the Statistics Act, Revised Statutes of Canada, 1985, Chapter S19.

The purpose of the survey is mainly twofold. First, the results enable Statistics Canada (STC) to estimate residential and non-residential construction activity at various geographical levels. Secondly, it serves to identify new housing projects for enumeration in the Housing Starts and Completions Survey conducted by Canada Mortgage and Housing Corporation (CMHC). For this reason, the survey is conducted in co-operation with CMHC.

Results of this survey are published monthly in Building Permits Catalogue 64-001 and annually in Building Permits — Annual Summary, Catalogue 64-203.

PLEASE REFER TO THE SURVEY REPORTING GUIDE WHEN COMPLETING YOUR REPORT. Additional copies of this guide are available from our STC regional representative.

## RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

La collecte de cette information est autorisée par la Loi sur la statistique, Lois revisées du Canada, 1985, chapitre S19.

L'enquête vise deux objectifs principaux. Tout d'abord, ses résultats permettent à Statistique Canada (SC) de mesurer l'activité dans le domaine de la construction tant au niveau municipal que provincial. Deuxièmement, elle permet à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) d'identifier tout nouveau projet de construction résidentielle et de l'inclure au programme d'enumeration dans le cadre de l'enquête sur les "logements mis en chantier et parachevés". En raison de ces besoins, Statistique Canada mène cette enquête en coopération avec la SCHL.

Les résultats de cette enquête sont publiés mensuellement dans Permis de bâti, n° 64-001 au catalogue et annuellement dans Permis de bâti — Sommaire annuel, n° 64-203 au catalogue.

VEUILLEZ CONSULTER LE GUIDE DE DECLARATION DE L'ENQUÊTE POUR COMPLÉTER VOTRE RAPPORT. Des copies supplémentaires sont disponibles auprès du représentant régional de SC.

## 11 COVERAGE PROFILE UPDATE

Is the geographical coverage of this monthly report different from that of your last report due to a change in boundaries, level of administration, etc.

1  Yes  
Oui

2  No  
Non

## MISE À JOUR DU PROFIL DE COUVERTURE

Est-ce que la couverture géographique de ce rapport mensuel est différente de celle de votre rapport précédent dû à un changement de frontières, du niveau d'administration, etc.

## 12 REPORTING PERIOD — PÉRIODE VISÉE

Please use a separate form for each month being reported.

Veuillez utiliser un formulaire différent pour chaque mois rapporté.

YEAR  
ANNÉE

MONTH  
MOIS

## 13 STOCK REQUIREMENTS — BESOINS DE FOURNITURES

If forms or return envelopes are required, please check: Si vous avez besoin de formulaires ou d'enveloppes de retour, priez de l'indiquer:

- 1  Forms — Formulaires
- 2  STC Return Envelopes — Enveloppes de retour SC
- 3  CMHC Return Envelopes — Enveloppes de retour SCHL

## 14 NIL REPORT — RAPPORT NUL

If no permits were issued during the month, simply check the box below: Si aucun permis n'a été émis durant le mois, cochez simplement la case ci-dessous:

1  NO PERMITS  
AUCUN PERMIS

## Statistics Canada Use — Usage Statistique Canada

M/P	T	Status/État	Fol-up/Suivi	Int'l. I.D./Id. de l'int.
<input type="checkbox"/>				



## SECTION A: MAJOR CONSTRUCTION PROJECTS -- PROJETS DE CONSTRUCTION MAJEURS

Line No No de ligne	Permit No. Numéro de permis	Name and Address of Owner Nom et adresse du propriétaire	Name and Address of Builder Nom et adresse du constructeur	Construction Location Site des travaux	Type of Building Type de bâtiment	Type of Work Type de travaux	Value of Construction Valeur des travaux	Dwelling Units Unités de logement	Building Area Aire du bâtiment	Page Page	of de	Line No No de ligne
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11		
01							,000					01
02							,000					02
03							,000					03
04							,000					04
05							,000					05
06							,000					06
07							,000					07
08							,000					08
09							,000					09
10							,000					10
11							,000					11

Created  
Créées      Lost  
Supprimées

Check one:  
Cochez:

1  FT<sup>2</sup>/PI<sup>2</sup>  
2  M<sup>2</sup>

**98** TOTALS FOR THIS PAGE  
TOTALS DE CETTE PAGE

**TOTALS FOR SECTION A**  
**(Sur la dernière page)**

**SECTION B: MINOR RESIDENTIAL ADDITIONS AND RÉNOVATIONS — ADDITIONS ET RÉNOVATIONS RÉSIDENTIELLES MINEURES**

Permits valued at less than \$50,000 Permis évalués à moins de \$50,000		Line No. No. de ligne	Value of Permits Valeur des permis	No. of Permits Nombre de permis
New garages and carports Garages et abris d'auto neufs	Single dwellings Logements simples	01	,000	
	Multiple dwellings Logements multiples	02	,000	
New inground swimming pools Piscines creusées neuves	Single dwellings Logements simples	03	,000	
	Multiple dwellings Logements multiples	04	,000	
Other improvements Autres améliorations	Single dwellings Logements simples	05	,000	
	Multiple dwellings Logements multiples	06	,000	
TOTALS FOR THIS SECTION TOTALS DE CETTE SECTION		→ 07	,000	

**SECTION C: MINOR NON-RESIDENTIAL PROJECTS — PROJETS NON RÉSIDENTIELS MINEURS**

Permits valued at less than \$250,000 Permis évalués à moins de \$250,000		Line No. No. de ligne	Value of Permits Valeur des permis	No. of Permits Nombre de permis
Industrial Industriel	New construction Construction neuve	08	,000	
	Additions and renovations Additions et rénovations	09	,000	
Commercial	New construction Construction neuve	10	,000	
	Additions and renovations Additions et rénovations	11	,000	
Institutional and Governmental Institutionnel et gouvernemental	New construction Construction neuve	12	,000	
	Additions and renovations Additions et rénovations	13	,000	
TOTALS FOR THIS SECTION TOTALS DE CETTE SECTION		→ 14	,000	

**SECTION D: RESIDENTIAL DEMOLITIONS — DÉMOLITIONS RÉSIDENTIELLES**

Type of dwelling Type de logement	None Aucune (—)	Single-detached Maison individuelle	Cottage Chalet	Semi-detached Semi-détaché	Row Rangée	Apartment Appartement
No. of dwelling units demolished Nombre d'unités de logement démolies	1 <input type="checkbox"/>					

**CONFIDENTIALITY**

**CONFIDENTIALITÉ**

Statistics Canada is prohibited by law from publishing any statistics which would divulge information obtained from this survey that relates to any identifiable business, without the previous written consent of that business. The data reported will be treated in strict confidence, used for statistical purposes and published in aggregate form only. The confidentiality provisions of the Statistics Act are not affected by either the Access to Information Act or any other legislation.

La loi interdit à Statistique Canada de publier des statistiques recueillies au cours de cette enquête qui permettraient d'identifier une entreprise sans que celle-ci en ait donné l'autorisation par écrit au préalable. Les données déclarées resteront confidentielles, serviront exclusivement à des fins statistiques et seront publiées uniquement sous forme agrégée. Les dispositions de la Loi sur la statistique qui traitent de la confidentialité ne sont modifiées d'aucune façon par la Loi sur l'accès à l'information ou toute autre loi.

**MAILING INSTRUCTIONS**

**DIRECTIVES DE RENVOI**

Please complete and return this form no later than 10 days after the end of the reporting period. Using the envelopes provided, send one copy to the nearest Statistics Canada Regional Office and one to the local office of the Canada Mortgage and Housing Corporation.

Veuillez compléter et retourner ce formulaire au plus tard 10 jours après la fin de la période visée. On vous demande de faire parvenir dans les enveloppes fournies, une copie au bureau régional de Statistique Canada et une au bureau local de la Société canadienne d'hypothèques et de logement.

**CORRESPONDENCE**

**CORRESPONDANCE**

If you require assistance in the completion of the report or have any questions regarding the survey, please call (collect) the nearest Statistics Canada Regional Office.

Si vous avez besoin d'aide pour remplir le rapport ou si vous avez des questions ayant trait à l'enquête, veuillez téléphoner (à frais virés) au bureau régional de Statistique Canada le plus près.

Newfoundland and Labrador  
Maritimes  
Québec

1-709-772-4048  
1-902-426-5662  
1-514-283-5724

Terre-Neuve et le Labrador  
Les Maritimes

Eastern and Northern Ontario  
Southern and Western Ontario

1-705-753-4888  
1-416-973-6598

Québec  
L'est et le nord de l'Ontario

Manitoba and Southern Saskatchewan

1-204-983-4022

Le sud et l'ouest de l'Ontario  
Manitoba et le sud de la Saskatchewan

Alberta, Northern Saskatchewan and Northwest Territories

1-403-495-4627

Alberta, le nord de la Saskatchewan et les Territoires du Nord-Ouest

British Columbia and Yukon

1-604-666-7802

Colombie-Britannique et le Yukon



# ORDER FORM

Statistics Canada

<b>MAIL TO:</b>	<b>PHONE:</b>	<b>FAX TO:</b>	<b>METHOD OF PAYMENT:</b>					
 <b>Marketing Division Publication Sales Statistics Canada Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6</b>  (Please print)		 <b>1-800-267-6677</b>  Charge to VISA or MasterCard. Outside Canada and the U.S. call (613) 951-7277. Please do not send confirmation.		 <b>(613) 951-1584</b>  VISA, MasterCard and Purchase Orders only. Please do not send confirmation. A fax will be treated as an original order.		<b>(Check only one)</b>		
				<input type="checkbox"/> <b>Please charge my:</b> <input type="checkbox"/> <b>VISA</b> <input type="checkbox"/> <b>MasterCard</b>				
				Card Number <input type="text"/>			<input type="text"/> Expiry Date <input type="text"/>	
				Signature <input type="text"/>				
				<input type="checkbox"/> <b>Payment enclosed</b> \$ <input type="text"/>			Please make cheque or money order payable to the Receiver General for Canada - Publications.	
				<input type="checkbox"/> <b>Purchase Order Number</b> <input type="text"/> (Please enclose)				
							Authorized Signature <input type="text"/>	
<b>Catalogue Number</b>	<b>Title</b>	<b>Date of Issue</b> or Indicate an "S" for subscriptions	<b>Annual Subscription or Book Price</b>			<b>Quantity</b>	<b>Total</b> \$	
			<b>Canada</b> \$	<b>United States</b> <b>USS</b>	<b>Other Countries</b> <b>USS</b>			
<p><b>Note: Catalogue prices for U.S. and other countries are shown in US dollars.</b></p> <p><b>GST Registration # R121491807</b></p> <p><b>Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada - Publications.</b></p> <p><b>Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST. Foreign clients pay total amount in US funds drawn on a US bank. Prices for US and foreign clients are shown in US dollars.</b></p>								
<b>SUBTOTAL</b> <input type="text"/> <b>DISCOUNT</b> (if applicable) <input type="text"/> <b>GST (7%)</b> (Canadian clients only) <input type="text"/> <b>GRAND TOTAL</b> <input type="text"/>								

**THANK YOU FOR YOUR ORDER!**



**Statistics Canada** Statistique Canada





# THE MARKET RESEARCH HANDBOOK 1993/1994

## 1991 CENSUS INCLUDED

*The fastest way to get off to a good start!*

Brainstorming with your colleagues produces some great marketing ideas. But which ones will you use? The **Market Research Handbook** can help you narrow your options before you commit any more time and resources to developing your strategy.

This handbook is the most comprehensive statistical compendium on Canadian consumers and the businesses that serve them. It helps you to identify, define and locate your target markets.

### Looking for...

...socio-economic and demographic profiles of 45 urban areas?

...revenue and expenditure data for retailers and small businesses?

The **Market Research Handbook** has it all... and more. It provides information on:

- 1991 Census information
- personal expenditures on goods and services
- size and composition of households and families
- wages, salaries and employment
- investment in Canadian industries
- labour force in various industries
- industry and consumer prices

It has been one of our bestsellers since 1977 for the simple reason that it offers such a range and depth of market data. Save time and money when you're looking for data or data sources, keep the **Market Research Handbook** close at hand for easy reference.

The **Market Research Handbook** (Cat. no. 03-224) is \$94 (plus 7% GST) in Canada, US\$113 in the United States and US\$132 in other countries.

To order, write to Statistics Canada, Marketing Division, Publication Sales, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to (613) 951-1584. Or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

# LE RECUEIL STATISTIQUE DES ÉTUDES DE MARCHÉ 1993/1994

## RECENSEMENT DE 1991

*Pour partir du bon pied !*

Des séances de remue-méninges jaillissent d'excellentes idées de commercialisation. Mais lesquelles choisir ? Le **Recueil statistique des études de marché** peut vous faciliter les choix avant que vous n'engagiez plus de temps et de ressources à l'élaboration de votre stratégie.

Ce recueil statistique est le plus exhaustif qui soit sur les consommateurs canadiens et les entreprises qui les servent. Il vous aide à définir et situer vos marchés cibles.

### Vous cherchez...

...des profils socio-économiques et démographiques de 45 régions urbaines ?

...des données sur les recettes et les dépenses de détaillants et de petites entreprises ?

Le **Recueil** contient tout cela... et plus encore :

- données sur le recensement de 1991
- dépenses personnelles en biens et en services
- taille et composition des ménages et des familles
- traitements, salaires et emploi
- investissements par secteur d'activité économique
- population active par secteur d'activité
- prix de l'industrie et de la consommation

Si c'est l'un de nos succès depuis 1977, c'est parce qu'il vous renseigne en long et en large sur le marché. Pour économiser temps et argent, vous ne sauriez vous en passer.

Le **Recueil statistique des études de marché** (n° 63-224 au catalogue) coûte 94 \$ (plus 7% de TPS) au Canada, 113 \$ US aux États-Unis et 132 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, veuillez écrire à Statistique Canada, Division du marketing, Vente des publications, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou communiquer avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche (voir la liste figurant dans la présente publication).

Vous pouvez également commander par télecopieur au (613) 951-1584 ou composer sans frais le 1-800-267-6677 et utiliser votre carte VISA ou MasterCard.



## THE 1994 CANADA YEAR BOOK

Your indispensable and comprehensive reference source on Canada

For essential information on Canada, turn to the *Canada Year Book*. An invaluable resource, the 1994 edition is beautifully designed in an inviting and easy-to-read format.

The 1994 *Canada Year Book* examines recent events, changes and trends in great detail. Organized carefully into 22 chapters, it answers questions on virtually every topic from geography through health to banking.

### This edition features:

- Over 700 crisply written pages packed with eye-opening information on life in Canada — from social, economic, cultural and demographic perspectives
- 250 concise tables plus 63 charts and graphs that put statistical information into focus
- Stunning photographs capturing distinctively Canadian scenes by some of this country's finest photographers
- Fascinating short feature articles covering everything from archaeology to white collar trends

Trusted for over 125 years by students, teachers, researchers, librarians and business people, the *Canada Year Book* is the reference source to consult first on all aspects of Canada.

An enduring addition to any home or office library!

### ORDER YOUR COPY OF CANADA YEAR BOOK TODAY.

Available in separate English and French editions, the 1994 *Canada Year Book* (Catalogue No. 11-402E) is \$59.95 plus \$5.05 shipping and handling in Canada, US \$72 in the United States, and US \$84 in other countries.

To order, write to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, Ottawa, Ontario K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and charge it to your VISA or MasterCard.



## L'ANNUAIRE DU CANADA 1994

Un ouvrage complet et indispensable sur le Canada

Pour obtenir des renseignements essentiels sur le Canada, consultez l'*Annuaire du Canada*. Inestimable source d'information, l'édition de 1994 est un ouvrage d'une présentation très soignée, attrayant et facile à lire.

L'*Annuaire du Canada* 1994 étudie en profondeur les événements, les tendances et les changements récents. Divisé en 22 chapitres, il répond à vos questions sur presque tous les sujets, depuis la géographie jusqu'à la santé et la banque.

### Voici ce que vous trouverez dans l'édition de 1994 :

- Plus de 700 pages écrites dans un style vif et pleines de renseignements intéressants sur les dimensions sociales, économiques, culturelles et démographiques de la vie canadienne
- 250 tableaux concis et 63 graphiques et diagrammes qui permettent de mettre en perspective l'information statistique
- Remarquables photographies de paysages typiquement canadiens par certains des photographes canadiens les plus illustres
- Courts articles fascinants sur des sujets divers, depuis l'archéologie jusqu'à l'évolution de la situation des cols blancs

Ouvrage de référence de prédilection des étudiants, des enseignants, des chercheurs, des bibliothécaires et des gens d'affaires, et ce depuis plus de 125 ans, l'*Annuaire du Canada* est celui qu'il faut consulter en premier pour en savoir plus long sur tous les aspects du Canada.

Un volume que vous voudrez conserver longtemps dans votre bibliothèque ou au bureau!

### COMMANDEZ DÈS AUJOURD'HUI VOTRE EXEMPLAIRE DE L'ANNUAIRE DU CANADA

Vous pouvez vous procurer la version française ou anglaise de l'*Annuaire du Canada* 1994 (no 11-402F au catalogue) au coût de 59,95 \$ (supplément de 5,05 \$ pour les frais d'expédition et de manutention) au Canada, 72 \$ US aux États-Unis et 84 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le centre de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste qui figure dans la présente publication).

Si vous le préférez, télécopiez votre commande en signalant le 1-613-951-1584 ou téléphonez sans frais au 1-800-267-6677 et portez les frais à votre compte VISA ou MasterCard.